



WORX
it's your nature

Safety Rules

CE declaration

Warranty
declaration

Helpline

Safety Rules	EN	P03
Sicherheitsregeln	D	P09
Règles de sûreté	F	P16
Regole di sicurezza	I	P23
Normas de seguridad	ES	P30
Veiligheidsregels	NL	P37
Zasady bezpieczeństwa	PL	P44
Bezpečnostní pravidla	CZ	P51
Bezpečnostné pravidlá	SK	P58
Varnostni predpisi	SL	P65
Regras de segurança	PT	P72
Biztonsági szabályok	HU	P79
Reguli de siguranță	RO	P86
Güvenlik kuralları	TR	P93
Warranty statement		P100
Helpline		P109

Original Instructions	EN
Originalbetriebsanleitung	D
Notice originale	F
Istruzioni originali	I
Manual original	ES
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	NL
Instrukcja oryginalna	PL
Původní návod k používání	CZ
Pôvodný návod na použitie	SK
Izvirna navodila	SL
Manual original	PT
Eredeti használati utasítás	HU
Instrucțiuni originale	RO
Orijinal işletme talimatı	TR

! **WARNING: Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Carefully read the instructions for the safe operation of the machine.

Save all warnings and instructions for future reference.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.

! **WARNING:** To reduce the risk of injury to persons and damage to the machine, do not remove battery pack before switching off the machine.

**IMPORTANT
READ CAREFULLY BEFORE USE
KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Safe operation practices

Training

- a) Read the instructions carefully. Make sure you understand the instructions and be familiar with the controls and the proper use of the appliance;
- b) Never allow people unfamiliar with these instructions or children to use the appliance. Local regulations can restrict the age of the operator;
- c) The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

Preparation

- a) Ensure the correct installation of the boundary wire as instructed.
- b) Periodically inspect the area where the appliance is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.
- c) Periodically visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance.
- d) On multi-spindle appliances, take care as rotating one blade can cause other blades to rotate.
- e) **WARNING!** The lawnmower shall not be operated without the guard in place.

Operation

1. General

- a) Never operate the appliance with defective guards, or without safety devices, for example deflectors, in place.
- b) Do not put hands or feet near or under rotating parts. Keep clear of the discharge opening at all times.
- c) Never pick up or carry an appliance while the motor is running.
- d) Operate the disabling device from the appliance.
 - Before clearing a blockage;
 - Before checking, cleaning or working on the appliance.
- e) It is not permitted to modify the original design of robotic lawnmower. All modifications are made at your own risk.
- f) Start robotic lawnmower according to the instructions. When the power key is switched on, make sure you keep your hands and feet away from the rotating blades. Never put your hands and feet under the mower.

- g) Never lift up robotic lawnmower or carry it when the power key is switched on.
- h) Do not let persons who do not know how robotic lawnmower works and behaves use the mower.
- i) Do not put anything on top of robotic lawnmower or its charging station.
- j) Do not allow robotic lawnmower to be used with a defective blade disc or body. Neither should it be used with defective blades, screws, nuts or cables.
- k) Always switch off robotic lawnmower when you do not intend to use the mower. Robotic lawnmower can only start when the power key is switched on and the correct PIN code has been entered.
- l) Keep your hands and feet away from the rotating blades. Never place your hands or feet close to or under the body when robotic lawnmower is in operation.
- m) To avoid using the machine and its peripherals in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.
- n) Not to touch moving hazardous parts before these have come to a complete stop.
- o) For machines used in public areas, that warning signs shall be placed around the working area of the machine. They shall show the substance of the following text:

⚠ WARNING! Automatic lawnmower! Keep away from the machine! Supervise children!

2. Additionally when the appliance is operating automatically

- a) Do not leave the machine to operate unattended if you know that there are pets, children or people in the vicinity.

Maintenance and storage

⚠ WARNING! When the mower is turned upside down the power key must always be switched off.

The power key should be switched off during all work on the mower's underframe, such as cleaning or replacing the blades.

- a) Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- b) Inspect the robotic lawnmower each week and replace worn or damaged parts for safety.
- c) Check especially that the blades and blade disc are not damaged. Replace all blades and screws at the same time if necessary so that the rotating parts are balanced.
- d) Ensure that only replacement cutting means of the right type are used.
- e) Ensure that batteries are charged using the correct charger recommended by the manufacturer. Incorrect use may result in electric shock, overheating or leakage of corrosive liquid from the battery.
- f) In the event of leakage of electrolyte flush with water/neutralizing agent, seek medical help if it comes into contact with the eyes etc.
- g) Servicing of the appliance should be according to manufacturers' instructions.

Recommendation

To connect the machine and/or its peripherals only to a supply circuit protected by a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.

Residual risks

To avoid injuries, wear protective gloves when replacing the blades.

Transport

The original packaging should be used when transporting robotic lawnmower over long distances. To safely move from or within the working area:

- a) Press the STOP button to stop the mower.
You select the four digit PIN code when you start the mower for the first time.
- b) Always switch off robotic lawnmower if you intend to carry the mower.
- c) Carry the mower by the handle at the front under the mower. Carry the mower with the blade disc away from the body

RF exposure requirements

To satisfy RF exposure requirements, a separation distance of 200mm or more should be maintained between this device and persons during device operation.

To ensure compliance, operations at closer than this distance is not recommended. The antenna used for this transmitter must not be co-located in conjunction with any other antenna or transmitter.

Safety Warnings for battery pack

- a) Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.** When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) Do not subject battery pack to mechanical shock.**
- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) Keep battery pack clean and dry.**
- h) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) Recharge only with the charger specified by WORX. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
- o) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) Retain the original product literature for future reference.**
- r) Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) Dispose of properly.**

Information on Landroid®

WARNING – robotic lawnmower can be dangerous if incorrectly used. Read through the Operator's manual carefully and understand the content before using your robotic lawnmower.



WARNING - Keep a safe distance from the machine when operating.



WARNING – Operate the disabling device before working on or lifting the machine.



WARNING - Do not ride on the machine.



Do not burn



Do not expose to rain or water.



Do not dispose of batteries. Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.



Do not wash the machine with a high pressure washer



Class III appliance



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.



Product safety: General & Additional Safety Instruction

EN

Your Landroid® can be used with other WORX functional accessories. Visit www.worxlandroid.com to learn more about these available accessory options.

Noise data

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
A weighted sound pressure	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
A weighted sound power	$L_{WA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{WA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Wear ear protection when sound pressure is over 80 dB (A)



A degree of noise from the machine is not avoidable. Routinely noisy work is to be licensed and limits for certain periods. Keep rest periods and they may need to restrict the working hours to a minimum. For their personal protection and protection of people working nearby, an appropriate hearing protection shall be worn.

Environmental Protection



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Declaration of Conformity

We,
Positec Germany GmbH Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product,

Description **Robotic Lawnmower**
Type **WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E WR154E
WR155E WR156E (100-199 - designation of machinery, representative of Robotic Lawnmower) (Year, article number and month of serial number are placed on the back page. The complete serial number is clearly stated on the enclosure of lawnmower) with battery charger WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 and charging base WA0510 / WA0511 / WA4002.1**
Function **Cutting grass**

Complies with the following Directives,
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC amended by 2005/88/EC, 2014/53/EU**

WR130E WR131E:

2000/14/EC amended by 2005/88/EC

- Conformity Assessment Procedure as per
- Measured Sound Power Level
- Declared Guaranteed Sound Power Level

Annex V
64.2 dB (A)
65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC amended by 2005/88/EC

- Conformity Assessment Procedure as per

Annex V



Product safety: General & Additional Safety Instruction



- Measured Sound Power Level
- Declared Guaranteed Sound Power Level

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC amended by 2005/88/EC

- Conformity Assessment Procedure as per
- Measured Sound Power Level
- Declared Guaranteed Sound Power Level

Annex V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

The notified body involved

Name: Intertek Testing & Certification Ltd. (notified body 0359)

Address: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Certification No. :181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Standards conform to,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1,
EN 62311:2008, EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016, EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

The person authorized to compile the technical file,

Name Marcel Filz

Address Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2018/12/03

Allen Ding

Deputy Chief Engineer, Testing & Certification

Positec Technology (China) Co., Ltd.

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

! WARNUNG: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung zum sicheren Betrieb des Gerätes aufmerksam durch.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, die über reduzierte körperliche Eignung, Wahrnehmung oder geistige Fähigkeiten, Mangel an Erfahrung und Wissen verfügen, sofern diese Personen nicht von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden.
- Kinder sollten grundsätzlich beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.

! WARNUNG: Nehmen Sie den Akku nicht heraus, bevor Sie das Gerät ausschalten, um die Verletzungsgefahr von Personen und Schäden am Gerät zu verringern.

WICHTIG

VOR GEBRAUCH BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR WEITERE FRAGEN AUFBEWAHREN

Sicherer Betrieb

Training

- a) Die Anweisungen aufmerksam durchlesen. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem vorschriftsmäßigen Gebrauch des Rasenmähers vertraut.
- b) Niemals Kindern oder mit diesen Anweisungen nicht vertrauten Personen erlauben, den Rasenmäher zu benutzen. Nationale Vorschriften können das Alter der Bedienperson möglicherweise beschränken.
- c) Bedenken Sie, dass der Bediener oder Benutzer bei Unfällen oder Gefährdungen anderer Personen oder deren Eigentum die Verantwortung trägt!

Vorbereitung

- a) Stellen Sie sicher, dass das Begrenzungskabel gemäß den Anweisungen verlegt wird.
- b) Inspizieren Sie die Gegend, in der die Ausrüstung eingesetzt werden soll, gründlich und entfernen Sie alle Objekte, die durch die Maschine aufgeschleudert werden könnten.
- c) Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob Messer, Messerschrauben und Schneidbalken abgenutzt oder beschädigt sind. Abgenutzte Messer und Schrauben nur im ganzen Satz auswechseln, um Unwuchten zu vermeiden.
- d) Achten Sie darauf, dass bei Geräten mit mehreren Klingen ein Klingensatz durch den anderen in Rotation versetzt werden kann.
- e) **WARNUNG!** Der Rasenmäher darf nicht betrieben werden, wenn der Schutz nicht angebracht ist.

Betrieb

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

- a) Betreiben Sie das Gerät niemals mit defektem Schutz oder ohne installierte Sicherheitsvorrichtungen, wie etwa Deflektoren;
- b) Hände und Füße nicht in die Nähe oder unter rotierende Teile bringen. Halten Sie sich stets von der Austrittsöffnung fern.

- c) Niemals den Rasenmäher bei laufendem Motor anheben oder tragen.
- d) Betätigen Sie die Deaktivierungseinrichtung des Geräts,
 - vor dem Beseitigen einer Verstopfung;
 - vor dem Überprüfen, Reinigen oder Arbeiten am Gerät.
- e) Der ursprüngliche Zustand des Landroid® darf nicht modifiziert werden. Alle Änderungen erfolgen auf eigene Verantwortung.
- f) Starten Sie den Roboter-Rasenmäher gemäß Anweisungen. Wenn der Netzschatzler eingeschaltet ist, stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände und Füße von den drehenden Messern entfernt halten. Bringen Sie Ihre Hände und Füße niemals unter den Rasenmäher.
- g) Heben Sie den Roboter-Rasenmäher niemals an bzw. tragen Sie ihn nicht, wenn der Netzschatzler eingeschaltet ist.
- h) Erlauben Sie niemandem, der sich mit den Funktionen und Verhaltensmustern des Landroid® nicht auskennt, den Mäher zu benutzen.
- i) Keine Gegenstände auf den Landroid® oder seine Ladestation legen.
- j) Wenn der Messerteller oder das Gehäuse defekt ist, darf der Landroid® nicht in Betrieb genommen werden. Das gleiche gilt für defekte Messer, Schrauben, Muttern oder Kabel.
- k) Schalten Sie den Roboter-Rasenmäher stets aus, wenn dieser nicht verwendet wird. Der Roboter-Rasenmäher kann nur starten, wenn der Netzschatzler eingeschaltet ist und der korrekte PIN-Code eingegeben wurde.
- l) Halten Sie Hände und Füße von den rotierenden Rasenmäherklingen fern. Halten Sie mit Ihren Händen und Füßen stets einen sicheren Abstand zum Gehäuse ein, solange der Rasenmäher in Betrieb ist.
- m) Vermeiden Sie die Nutzung der Maschine und deren Peripheriegeräten bei schlechtem Wetter, besonders wenn die Gefahr eines Blitzschlags.
- n) Berühren Sie sich bewegende gefährliche Teile nicht, bevor diese vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- o) Bei Maschinen, die in öffentlichen Bereichen verwendet werden, müssen diese Warnschilder um den Arbeitsbereich der Maschine angebracht werden. Sie sollen den Inhalt des folgenden Textes zeigen:

WARNUNG! Automatischer Rasenmäher! Halten Sie sich von der Maschine fern!
Beaufsichtigen Sie Kinder!

2. Hinweis zum Automatikbetrieb des Roboters

- a) Den Landroid® niemals unbeaufsichtigt verwenden, wenn sich Personen – besonders Kinder – oder Haustiere in der Nähe aufhalten.

Wartung und Lagerung

WARNUNG! Wenn der Rasenmäher umgedreht wird, muss der Netzschatzler stets ausgeschaltet werden.

Der Netzschatzler muss bei allen Arbeiten am Unterbau des Rasenmähers ausgeschaltet werden, beispielsweise bei der Reinigung oder beim Wechseln der Messer.

- a) Stellen Sie den festen Sitz aller Schrauben, Muttern und Bolzen sicher, um zu gewährleisten, dass sich der Rasenmäher in einem betriebssicheren Zustand befindet.
- b) Den Landroid® einmal pro Woche kontrollieren und eventuell beschädigte oder verschlissene Teile austauschen.

- c) Messer und Messerteller besonders sorgfältig auf Schäden untersuchen. Bei Bedarf alle Messer und Schrauben gleichzeitig austauschen, um eine Unwucht der rotierenden Teile zu vermeiden.
- d) Verwenden Sie beim Austausch nur Original Messer.
- e) Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur das vom Hersteller empfohlene Ladegerät. Eine nicht den Hinweisen entsprechende Verwendung kann zu einem Stromschlag, zur Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterieflüssigkeit führen.
- f) Tritt Batterieflüssigkeit aus, beseitigen Sie sie mit Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel. Kommt sie mit Augen etc. in Kontakt, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- g) Warten Sie den Roboter nach den Anweisungen des Herstellers.

Empfehlung

Schließen Sie die Maschine und/oder deren Peripheriegeräte nur an einen Speisestromkreis an, der über einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Auslösestrom von nicht mehr als 30 mA verfügt.

Restrisiken

Um Verletzungen zu vermeiden, tragen Sie beim Wechseln der Klingen Schutzhandschuhe.

Transport

Für längere Transporte legen Sie den Landroid® am besten in die Originalverpackung.

Für einen sicheren Transport vom oder innerhalb des Arbeitsbereichs:

- a) Drücken Sie die STOP -Taste, um den Mäher zu stoppen.
Sie wählen den vierstelligen PIN aus, wenn Sie den Mäher das erste Mal benutzen.
- b) Schalten Sie den Roboter-Rasenmäher immer aus, wenn Sie diesen tragen möchten.
- c) Den Mäher an seinem Griff vorne unten tragen. Halten Sie den Messerteller beim Tragen des Mähers vom Körper weg.

Anforderungen an die HF-Exposition

Um die Anforderungen an die HF-Exposition zu erfüllen, sollte während des Betriebs des Geräts ein Abstand von mindestens 200 mm zwischen diesem Gerät und Personen eingehalten werden.

Um die Konformität zu gewährleisten, wird der Betrieb bei einem Abstand unter 200mm nicht empfohlen. Die für diesen Sender verwendete Antenne darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender installiert werden.

Sicherheit hinweise für Akkupack

- a) Zellen bzw. Akkupack nicht zerlegen, öffnen oder zerdrücken.**
- b) Akkupack nicht kurzschließen. Akkupacks nicht wahllos in einer Schachtel oder Schublade aufbewahren, wo sie einander kurzschließen oder durch andere leitfähige Materialien kurzgeschlossen werden könnten.** Bei Nichtverwendung des Akkupacks ist dieses von Metallgegenständen fernzuhalten, wie etwa Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, wo sich die Batterieklemmen berühren könnten. Das Kurzschließen der Batterieklemmen kann Verbrennungen bzw. einen Brand verursachen.
- c) Zellen bzw. Akkupacks nicht Hitze oder Feuer aussetzen. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden.**

- d) Akkupack nicht mechanischen Stößen aussetzen.**
- e) Im Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, darf diese nicht in Kontakt mit der Haut oder den Augen kommen. Sollte dies dennoch geschehen, den betroffenen Bereich sofort mit viel Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.**
- f) Beim Verschlucken einer Zelle oder eines Akkupacks muss sofort ein Arzt herangezogen werden.**
- g) Akkupack sauber und trocken halten.**
- h) Sollten die Klemmen des Akkupacks schmutzig werden, diese mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen.**
- i) Akkupackmuss vor Gebrauch aufgeladen werden. Immer dieses Anweisungen beachten und den korrekten Ladevorgang ausführen.**
- j) Akkupack bei Nichtverwendung nicht längere Zeit aufladen lassen.**
- k) Nach längerer Lagerung des Gerätes ist es eventuell notwendig, die Zellen oder das Akkupack mehrere Male aufzuladen und zu entladen, um eine optimale Leistung zu erhalten.**
- l) Akkupacks funktionieren bei normaler Zimmertemperatur ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$) am besten.**
- m) Beim Entsorgen von Akkupacks sollten Akkupacks mit verschiedenen elektrochemischen Systemen voneinander getrennt gehalten werden.**
- n) Nur mit dem von WORX bezeichneten Ladegerät aufladen. Kein Ladegerät verwenden, das nicht ausdrücklich für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.** Ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkupack geeignet ist, kann bei Verwendung mit einem anderen Akkupack eine Brandgefahr darstellen.
- o) Kein Akkupack verwenden, das nicht für den Gebrauch mit dem Gerät vorgesehen ist.**
- p) Akkupacks von Kindern fernhalten.**
- q) Die originalen Produktunterlagen zum späteren Nachschlagen aufbewahren.**
- r) Den Akku bei Nichtverwendung aus dem Gerät nehmen.**
- s) Ordnungsgemäß entsorgen.**

Informationen zum Landroid®

WARNUNG– Rasenmähroboter können bei unsachgemäßer Verwendung gefährlich sein. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und verstehen Sie deren Inhalt, bevor Sie Ihren Rasenmähroboter betreiben.



WARNUNG– Halten Sie einen Sicherheitsabstand wenn der Roboter-Rasenmäher in Betrieb ist.



WARNUNG – Betätigen Sie die Deaktivierungsvorrichtung, bevor Sie am Gerät arbeiten oder die Maschine anheben.



WARNUNG – RASENMÄHROBOTER darf nicht als Transportmittel missbraucht werden.



Nicht im Feuer entsorgen



Vor Regen und Feuchtigkeit schützen



Akku nicht in den Haushaltsmüll geben. Bringen Sie den leeren Akku zu Ihrer lokalen Sammel- oder Recyclingstelle.



Waschen Sie das Gerät nicht mit einem Hochdruckreiniger.



Gerät der Klasse III



Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.



Produktsicherheit Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge



Ihr Landroid® kann mit anderem WORX-Funktionszubehör verwendet werden. Besuchen Sie www.worxlandroid.com, um mehr über diese verfügbaren Zubehöroptionen zu erfahren.

Informationen über Lärm

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Gewichteter Schalldruck	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Gewichtete Schallleistung	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Tragen Sie einen Schallschutz bei einem Schalldruck über 80dB(A).



Eine gewisse Geräuschentwicklung der Maschine ist unvermeidlich. Die Durchführung geräuschtensiver Arbeiten benötigt eine Zulassung und muss in bestimmten Zeiten eingeschränkt werden. Halten Sie Ruhephasen ein und beschränken Sie die Arbeitsstunden auf ein Minimum. Zu Ihrem eigenen Schutz und den von Personen, die sich in der Nähe befinden, muss ein geeigneter Gehörschutz getragen werden.

Umweltschutz

Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über Müllsammlung und -Entsorgung.

Konformitätserklärung

Wir,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Erklären Hiermit, Dass Unser Produkt,
Beschreibung **Roboter-Rasenmäher**
Typ **WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E WR154E
WR155E WR156E (100-199 - Bezeichnung der Maschine, Repräsentant der Roboter-Rasenmäher)**
(Jahr, Artikelnummer und Monat der Seriennummer sind auf der Rückseite angegeben. Die vollständige Seriennummer ist auf dem Gehäuse des Rasenmähers deutlich sichtbar aufgedruckt) mit Batterieladegerät WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 und Ladestation WA0510 / WA0511 / WA4002.1
Funktion **Grasschnitt**

den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC, 2014/53/EU**

WR130E WR131E:

2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC

- Konformitätsbewertungsverfahren nach

Anhang V

- Gemessene Schallleistung

64.2 dB (A)

- Garantierte Schallleistung

65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC

- Konformitätsbewertungsverfahren nach
- Gemessene Schallleistung
- Garantierte Schallleistung

Anhang V
65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

- 2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC
- Konformitätsbewertungsverfahren nach
 - Gemessene Schallleistung
 - Garantierte Schallleistung

Anhang V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

Zertifizierungsstelle

Name: Intertek Testing & Certification Ltd. (notifizierte Stelle 0359)

Anschrift: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Bescheinigungsnummer :181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Normen,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1,
EN 62311:2008, EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016, EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Zur Kompilierung der technischen Datei ermächtigte Person,

Name **Marcel Filz**
Anschrift **Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/12/03

Allen Ding

Stellvertretender Chefingenieur, Prüfung und Zertifizierung

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

ATTENTION : Lisez toutes les mises en garde et toutes les instructions. Le non-respect des mises en garde et des instructions peut être à l'origine d'électrocutions, d'incendies et/ou de blessures graves.

Lisez attentivement le manuel d'utilisation afin d'utiliser l'appareil d'une manière sécurisée.

Gardez le mode d'emploi et les mises en garde pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales, sensorielles réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances (y compris les enfants), sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a donné les indications nécessaires ou les surveille pendant l'utilisation.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec l'alimentation fournie avec celui-ci.

ATTENTION : pour réduire les risques de blessures aux personnes et de dommages matériels, ne retirez pas le module batterie avant d'éteindre la machine.

IMPORTANT

**LISEZ ATTENTIVEMENT LE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER L'APPAREIL
CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE**

Pratiques de travail sûres

Apprentissage

- a) Lisez attentivement le mode d'emploi. Vous devez impérativement comprendre les instructions et vous familiariser avec les contrôles et le mode d'utilisation de l'appareil.
- b) Ne laissez en aucun cas l'appareil à un enfant ou à une personne n'ayant pas pris connaissance du mode d'emploi. Les réglementations locales définissent parfois des limites d'âge pour l'utilisateur.
- c) L'utilisateur est responsable des accidents et des dommages causés à d'autres personnes ou à leurs biens.

Préparation

- a) Veillez à ce que le câble périphérique soit correctement installé en suivant les instructions.
- b) Inspectez régulièrement la zone où l'appareil doit être utilisé et enlevez toutes les pierres, tous les bâtons, câbles, os et autres objets étrangers.
- c) Procédez régulièrement à un examen visuel des lames, des boulons de lame et de l'unité de coupe pour vous assurer qu'ils ne sont ni usés, ni endommagés. Afin de préserver l'équilibre de la machine, changez toujours les lames et leurs boulons en même temps.
- d) Sur les appareils comportant plusieurs arbres, veuillez noter que la rotation d'une lame peut entraîner la rotation des autres lames.
- e) **ATTENTION:** Ne faites jamais fonctionner l'appareil si l'une de ses protections est défectueuse ou si l'un de ses dispositifs de sécurité n'est pas en place.

Utilisation

1. Généralités

- a) Ne faites jamais fonctionner l'appareil si l'une de ses protections est défectueuse ou si l'un de ses dispositifs de sécurité n'est pas en place (ex: les déflecteurs).

- b) N'approchez jamais les mains ou les pieds des parties rotatives, et ne les mettez jamais sous l'appareil. Ne vous mettez jamais en travers de l'ouverture d'évacuation.
- c) Ne soulevez jamais et ne portez jamais une tondeuse dont le moteur est en marche.
- d) Actionnez le dispositif de désactivation de l'appareil.
 - Avant de le débloquer;
 - Avant d'inspecter, de nettoyer ou de travailler sur l'appareil.
- e) Il n'est pas permis de modifier le design d'origine du robot tondeuse. Toute modification effectuée est à vos risques et périls.
- f) Démarrer la tondeuse à gazon robotique conformément aux instructions. Lorsque la touche d'alimentation est allumée, veillez à garder vos mains et pieds loin des lames pivotantes. Ne jamais mettre vos mains ou pieds sous la tondeuse.
- g) Ne jamais soulever la tondeuse à gazon robotique ou la porter tant que la touche d'alimentation est allumée.
- h) Ne laissez en aucun cas la tondeuse à une personne non familiarisée avec l'appareil et son mode d'utilisation.
- i) Ne posez jamais des objets sur le robot ou sur le socle de recharge.
- j) Ne faites jamais fonctionner le robot si le boîtier ou l'une des lames sont endommagés. L'appareil ne doit pas être utilisé si les lames, les vis, les écrous ou les câbles sont endommagés.
- k) Toujours éteindre la tondeuse à gazon robotique lorsque vous n'avez pas l'intention de l'utiliser. La tondeuse à gazon robotique ne peut démarrer que lorsque la touche d'alimentation est allumée et que le code PIN correct a été saisi.
- l) Maintenez vos mains et pieds éloignés des lames rotatives. Ne placez jamais vos mains ou pieds à proximité ou sous le corps lorsque la tondeuse automatique est en marche.
- m) Éviter d'utiliser la machine et ses périphériques dans de mauvaises conditions météorologiques, en particulier, lorsqu'il existe un risque d'éclair.
- n) Ne pas toucher de pièces mobiles dangereuses avant que celles-ci ne s'arrêtent complètement.
- o) Pour les machines utilisées dans des zones publiques, des panneaux d'avertissement doivent être placés autour de la zone de travail de la machine. Le contenu du texte ci-dessus doit être compris:

⚠️ Alerte! Tondeuse automatique! Tenir à l'écart de la machine! Attention aux enfants!

2. Mise en garde complémentaire en cas de fonctionnement automatique

- a) Ne laissez pas la machine fonctionner sans surveillance si vous savez que des personnes (notamment des enfants) ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.

Entretien et rangement

⚠️ AVERTISSEMENT! Lorsque la tondeuse est retournée, la touche d'alimentation doit toujours être éteinte.

La touche d'alimentation doit être éteinte pendant tous les travaux sur le châssis de base de la tondeuse, tels que le nettoyage ou le remplacement des lames.

- a) Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés, afin de vous assurer que l'appareil reste en bon état de marche.
- b) Inspectez le robot tondeuse régulièrement et, par sécurité, remplacez toute pièce usée ou endommagée.
- c) Assurez-vous que les lames et le disque de coupe ne sont pas endommagés. Afin d'assurer l'équilibre des pièces rotatives, changez toujours les lames et les vis en même temps.

- d) Les accessoires de coupe de rechange doivent impérativement être du même type que ceux d'origine.
- e) Rechargez toujours la batterie avec le chargeur fourni par le fabricant. Toute utilisation incorrecte peut être à l'origine d'un choc électrique, d'une surchauffe ou d'une fuite du liquide corrosif de la batterie.
- f) En cas de fuite d'électrolyte et de contact avec les yeux, rincez abondamment avec de l'eau ou un agent neutralisant et appelez les urgences.
- g) Toute réparation sur l'appareil doit s'effectuer d'une manière conforme aux instructions du fabricant.

Recommandation

Connecter uniquement la machine et/ou ses périphériques à un circuit d'alimentation protégé par un dispositif de courant résiduel (RCD) avec un courant de déclenchement ne dépassant pas 30 mA.

Risques résiduels

Pour éviter les blessures, porter des gants de protection lors du remplacement des lames.

Déplacer l'appareil

Utilisez l'emballage d'origine pour transporter le robot sur de longues distances.

Pour déplacer l'appareil de ou vers la zone de travail en toute sécurité:

- a) Appuyez sur le bouton STOP pour arrêter la tondeuse.
Vous choisissez un code PIN à quatre chiffres lorsque vous démarrez la tondeuse pour la première fois.
- b) Toujours éteindre la tondeuse à gazon robotique si lorsque vous avez l'intention de la porter.
- c) Portez la tondeuse en la tenant par la poignée située à l'avant, en dessous. Tenez la tondeuse avec le disque de coupe du côté opposé à vous.

Exigences d'exposition FR

Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux radiofréquences, une distance de séparation de 200 mm ou plus doit être respectée entre cet appareil et des personnes pendant le fonctionnement de l'appareil.

Pour assurer la conformité, les opérations à une distance inférieure à cette distance ne sont pas recommandées. L'antenne utilisée pour cet émetteur ne doit pas être co-localisée avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Mises en garde concernant la batterie

- a) La batterie et les piles secondaires ne doivent pas être ouvertes, démontées ou broyées.**
- b) La batterie ne doit pas être court-circuitée. Évitez de mettre la batterie en vrac dans une boîte ou dans un tiroir où elles risqueraient de se court-circuiter entre elles ou au contact d'autres objets métalliques.** Après usage, évitez tout contact de la batterie avec d'autres objets métalliques de petite taille (trombones, pièces, clés, clous, vis etc.) susceptibles de court-circuiter les pôles. Un court-circuit entre les pôles de la batterie peut être à l'origine de brûlures ou d'un incendie.

- c) La batterie ne doit pas être exposée au feu et à la chaleur. Évitez de la ranger à la lumière du soleil.
- d) La batterie et les piles ne doivent pas être soumises à des chocs mécaniques.
- e) En cas de fuite des piles, évitez tout contact du liquide avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincez abondamment la surface touchée avec de l'eau et appelez les urgences.
- f) En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie,appelez immédiatement les urgences.
- g) La batterie et les piles doivent rester propres et sèches.
- h) Si la batterie ou les piles se salissent, essuyez-les avec un chiffon propre et sec.
- i) La batterie et les piles doivent être chargées avant usage. Utilisez toujours le chargeur adéquat, et respectez les instructions du fabricant ou le mode d'emploi de l'appareil concernant la procédure de recharge.
- j) Évitez de laisser une batterie se charger pendant trop longtemps lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- k) Après de longues périodes d'inutilisation, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie et les piles à plusieurs reprises avant que celles-ci ne retrouvent leur capacité maximale.
- l) La batterie et les piles fonctionnent au mieux de leur capacité dans une température ambiante normale, comprise entre +15°C et +25°C environ.
- m) Les batteries fonctionnant avec des systèmes électrochimiques différents doivent être mis au rebut séparément.
- n) N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifié par WORX. N'utilisez pas d'autre chargeur que celui spécifiquement fourni avec l'appareil. Un chargeur destiné à un type de batterie donné peut être à l'origine d'un incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.
- o) N'utilisez en aucun cas une batterie autre que celle prévue pour cet appareil.
- p) La batterie doit être tenue hors de portée des enfants.
- q) Gardez la documentation d'origine du produit afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.
- r) Enlevez la batterie de l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- s) Respectez les procédures de mise au rebut.



Sécurité du produit

Mises en garde générales et complémentaires

FR

Informations sur le Landroid®



AVERTISSEMENT – ce robot tondeuse peut être dangereux s'il est utilisé de manière incorrecte. Avant d'utiliser le robot tondeuse pour la première fois, vous devez avoir lu et compris le contenu dans son intégralité.



AVERTISSEMENT - Restez à distance de la machine pendant qu'elle fonctionne.



AVERTISSEMENT – Éteignez la machine avant de la manipuler ou de la soulever.



AVERTISSEMENT – Ne pas s'asseoir sur la machine.



Ne pas jeter au feu



Ne pas exposer à la pluie ou à l'eau



Ne pas jeter les batteries. Les batteries usagées doivent être déposées dans un centre de collecte local ou dans un centre de recyclage.



Ne lavez pas la machine avec un nettoyeur à haute pression.



Appareil de classe III



Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.



Sécurité du produit

Mises en garde générales et complémentaires

FR

Votre Landroid® peut être utilisé avec les accessoires fonctionnels WORX. Visiter www.worxlandroid.com pour savoir plus sur ces options d'accessoires disponibles.

Informations Relatives Au Bruit

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Niveau de pression acoustique	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Niveau de puissance acoustique	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Porter des protections auditives lorsque la pression sonore est supérieure à 80 dB(A).



Un certain niveau de bruit de la machine est inévitable. Le travail bruyant sur des routes doit être autorisé et limité à certaines périodes. Les périodes de repos doivent être préservées et les heures de travail peuvent être restreintes à un minimum. Pour sa propre protection et la protection des personnes travaillant dans les environs, le personnel doit porter une protection auditive appropriée.

Protection De L'environnement

 Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils doivent être collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

Déclaration De Conformité

Nous,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Déclarons ce produit,

Robot de fauchage à pelouse

WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E

WR153E WR154E WR155E WR156E (100-199 - désignations des pièces, illustration de la Robot de fauchage à pelouse) (L'année, la référence de l'article et le mois du numéro de série sont placés au dos. Le numéro de série complet est clairement indiqué sur le boîtier de la tondeuse à gazon) avec chargeur de batterie WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 et station de recharge WA0510 / WA0511 / WA4002.1

Fonction **tondeuse à gazon**

Est conforme aux directives suivantes,

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC amendée par 2005/88/EC, 2014/53/EU**

WR130E WR131E:

2000/14/EC amendée par 2005/88/EC

- Procédure d'évaluation de la conformité conformément à
- Niveau de pression acoustique
- Niveau d'intensité acoustique

Annex V

64.2 dB (A)

65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC amendée par 2005/88/EC

- Procédure d'évaluation de la conformité conformément à

Annex V



Sécurité du produit

Mises en garde générales et complémentaires

FR

- Niveau de pression acoustique
- Niveau d'intensité acoustique

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC amendée par 2005/88/EC

- Procédure d'évaluation de la conformité conformément à
- Niveau de pression acoustique
- Niveau d'intensité acoustique

Annex V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

Notification réalisée par

Nom: Intertek Testing & Certification Ltd. (Organisme notifié 0359)

Adresse: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

No de certification: 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Et conforme aux normes,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1,
EN 62311:2008, EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016, EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

La personne autorisée à compiler le dossier technique,

Nom Marcel Filz
Adresse Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2018/12/03

Allen Ding

Ingénieur en chef adjoint, Essais & Certification

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

AVVERTENZA: È assolutamente necessario leggere attentamente tutte le istruzioni.

Eventuali errori nell'adempimento delle istruzioni qui di seguito riportate potranno causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Leggere accuratamente queste istruzioni per usare la macchina in sicurezza.
Conservare tutti gli avvisi e le istruzioni per poterle consultare quando necessario.

- Questo dispositivo non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensorie o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza del prodotto, a meno che non sia utilizzato sotto la supervisione da parte di persone responsabili per la loro sicurezza.
- I bambini devono essere controllati per garantire che non giochino con il dispositivo.
- Questo dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.

AVVERTENZA: per ridurre il rischio di lesioni alle persone e danni alla macchina, non rimuovere la batteria prima di spegnere la macchina.

IMPORTANTE
LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO
CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Procedure per un uso sicuro

ADDESTRAMENTO

- a) Accertarsi che il filo perimetrale sia installato correttamente, in base alle istruzioni.
- b) Ispezionare con attenzione l'area in cui si deve utilizzare il robot tosaerba e togliere tutti gli oggetti che potrebbero essere lanciati dal robot tosaerba.
- c) Prima dell'uso, verificare visivamente che le lame, i rispettivi bulloni e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. In tal caso, sostituire le lame o i bulloni in blocco per mantenere il bilanciamento.
- d) Su macchine con più lame, prestare attenzione perché ruotando una lama si provoca la rotazione dell'altra lama.
- e) **AVVERTENZA!** Non utilizzare mai il robot tosaerba se le protezioni o i ripari sono danneggiati o senza i gli appositi apparati di sicurezza.

FUNZIONAMENTO

1. Generali

- a) Non utilizzare mai il robot tosaerba se le protezioni o i ripari sono danneggiati o senza i gli appositi apparati di sicurezza, come i deflettori e di raccolta erba.
- b) Non avvicinare mani o piedi accanto o sotto le parti rotanti. Nel caso di falciatrici rotative, mantenere costantemente libere le aperture di scarico.
- c) Non raccogliere, né trasportare il robot tosaerba quando è in funzione.
- d) Spegnere il Landroid®:
 - prima di eliminare un ostacolo;
 - prima di controllare, pulire o effettuare lavori sul robot tosaerba.
- e) Non è consentito modificare la versione originale del robot tosaerba. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali modifiche non autorizzate.
- f) Avviare il robot tosaerba, come descritto nelle istruzioni. Quando l'interruttore principale è in posizione ON, assicurarsi di tenere mani e piedi lontani dalle lame rotanti. Non infilare mai le mani o i piedi sotto al tosaerba.
- g) Non sollevare né trasportare il robot tosaerba quando l'interruttore principale è in posizione ON.

- h) Non consentire a persone che non conoscono il funzionamento e il comportamento del robot tosaerba di utilizzarlo.
- i) Non sistemare oggetti sopra al robot tosaerba o alla base di ricarica.
- j) Non utilizzare il robot tosaerba se il disco lame o la scocca presentano difetti. Non utilizzarlo nemmeno se presenta lame, viti, dadi o cavi difettosi.
- k) Spegnere sempre il robot tosaerba quando non si ha intenzione di utilizzarlo. Il robot tosaerba può avviarsi solo se l'interruttore principale è in posizione ON e se è stato inserito il codice PIN corretto.
- l) Tenere mani e piedi lontani dalle lame rotanti. Non mettere mai le mani o i piedi vicino o sotto il corpo quando il robot tosaerba è in funzione.
- m) Evitare di utilizzare la macchina e i suoi accessori in condizioni meteo avverse, specialmente in caso di rischio di caduta di fulmini.
- n) Non toccare parti mobili pericolose prima che si siano completamente arrestate.
- o) Per le macchine utilizzate in aree pubbliche, i segnali di avvertimento devono essere collocati attorno all'area di lavoro della macchina. Mostrano la sostanza del seguente testo:

Attenzione! Tosaerba automatico! Stare lontano dalla macchina! Supervisionare i bambini!

2. Ulteriori informazioni per quando l'apparecchiatura funziona in modalità automatica

- a) Non usare il robot tosaerba in presenza di altre persone, in particolar modo di bambini o di animali domestici.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

AVVERTENZA! Se il robot tosaerba viene capovolto, l'interruttore principale deve essere sempre in posizione OFF.

L'interruttore principale deve essere in posizione OFF durante tutti i lavori al sottoscocca del tosaerba, come, ad esempio, la pulizia o la sostituzione delle lame.

- a) Ai fini della sicurezza delle operazioni, accertarsi che tutti i dadi, i bulloni e le viti del robot tosaerba siano saldamente avvitati.
- b) Controllare il robot tosaerba ogni settimana e sostituire le eventuali parti danneggiate o usurate.
- c) Controllare in particolare che le lame e il disco lame siano integri. All'occorrenza, sostituire tutte le lame e le viti contemporaneamente in modo che le parti rotanti siano bilanciate.
- d) Assicurarsi di utilizzare solo ricambi originali.
- e) Assicurarsi che le batterie siano caricate utilizzando il caricabatteria corretto consigliato dal costruttore. L'uso non corretto potrebbe causare folgorazioni, surriscaldamento o perdite di liquidi corrosivi dalla batteria.
- f) Nel caso di perdite di elettroliti, lavare con acqua/un agente neutralizzante, chiedere l'aiuto di un medico nel caso vengano a contatto con gli occhi, ecc;
- g) Le manutenzione del robot tosaerba deve essere eseguita seguendo le istruzioni del costruttore.

Suggerimento

Collegare la macchina e/o i suoi accessori solo a un circuito di alimentazione protetto da un dispositivo di corrente residua (RCD) con corrente di intervento non superiore a 30 mA.

Rischi residui

Per evitare infortuni, indossare guanti produttivi quando si sostituiscono le lame.

Trasferimento

Per i trasporti più lunghi, si raccomanda di riporre il robot tosaerba nell'imballaggio originale.

Per un trasferimento sicuro dall'area di lavoro o al suo interno:

- a) fermare il tagliaerba premendo il tasto STOP;

Si sceglie il PIN a quattro cifre quando si avvia il tagliaerba per la prima volta.

- b) spegnere sempre il robot tosaerba se si ha intenzione di trasportarlo;

- c) afferrare il robot tosaerba per l'impugnatura presente nella parte anteriore, nella parte posteriore.

Trasportare il robot tosaerba con il disco lame lontano dal corpo.

Requisiti di esposizione RF

Per soddisfare i requisiti relativi all'esposizione RF, è necessario mantenere una distanza di separazione di almeno 200 mm tra questo dispositivo e le persone durante il funzionamento del dispositivo.

Per garantire la conformità, non è consigliabile eseguire operazioni a distanze più ravvicinate. L'antenna utilizzata per questo trasmettitore non deve essere collocata in congiunzione con altre antenne o trasmettitori.

Istruzioni per la sicurezza del pacco batteria

- a) **Non smontare, aprire o strappare le cellule secondarie o il pacco batteria.**
- b) **Non cortocircuitare un pacco batteria. Non conservare un pacco batteria disordinatamente in una scatola o un cassetto in cui potrebbero cortocircuitarsi tra essi o essere cortocircuitati da altri oggetti metallici.** Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da altri oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi, viti e altri piccoli oggetti metallici, potrebbe avverarsi un collegamento tra i due terminali. Collegare i terminali della batteria potrebbe causare incendi o ustioni.
- c) **Non esporre il pacco batteria a calore o fuoco. Evitare di conservarli alla luce diretta del sole.**
- d) **Non sottoporre il pacco batteria a scosse meccaniche.**
- e) **In caso di perdite da una cellula, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.**
- f) **Se si ingerisce una cellula o un pacco batteria, consultare immediatamente un medico.**
- g) **Tenere le cellule e il pacco batteria puliti e asciutti.**
- h) **Pulire i terminali delle cellule e del pacco batteria con un panno pulito e asciutto nel caso in cui si sporchino.**
- i) **Il pacco batteria deve essere caricato prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricatore corretto e consultare le istruzioni.**
- j) **Non lasciare un pacco batteria in carica se non in uso.**
- k) **Dopo lunghi periodi di conservazione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le cellule o il pacco batteria diverse volte per ottenere le massime prestazioni.**
- l) **Il pacco batteria offre prestazioni ottimali se utilizzate ad una temperatura ambiente normale ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) **Quando si smaltiscono i pacchi batteria, tenere i pacchi batteria con diversi sistemi elettrochimici separati gli uni dagli altri.**

- n) Ricaricare solo con il caricatore specificato da WORX. Non utilizzare caricatori diversi da quelli forniti per l'uso specifico con l'apparecchiatura.** Un caricatore adatto ad un tipo di pacco batteria potrebbe provocare rischi d'incendi quando è usato con un altro pacco batteria.
- o) Non utilizzare un pacco batteria non progettato per l'uso con l'apparecchiatura.**
- p) Tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini.**
- q) Conservare i documenti originali del prodotto per riferimenti futuri.**
- r) Rimuovere la batteria dall'apparecchiatura, se non in uso.**
- s) Smaltire adeguatamente.**

Simboli su Landroid®

AVVERTENZA – In caso di uso improprio, il robot tosaerba può essere pericoloso. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e comprenderne il significato prima di utilizzare il robot tosaerba.



AVVERTENZA - Tenere gli astanti a distanza di sicurezza.



AVVERTENZA – Spegnere la macchina prima di sotoporla a manutenzione o di sollevarla.



AVVERTENZA – Non salire sopra il robot tosaerba.



Non bruciare



Non esporre alla pioggia o all'acqua.



Non smaltire gettare le batterie nei rifiuti. Portare le batterie scariche presso un punto locale di riciclaggio o di raccolta.



Non lavare il robot tosaerba con apparecchi ad alta pressione.



Dispositivo di Classe III



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

Il tuo Landroid® può essere utilizzato con altri accessori funzionali WORX. Visita www.worxlandroid.com per saperne di più su queste opzioni di accessori disponibili.

Dati relativi al rumore

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Pressione acustica ponderata	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Potenza acustica ponderata	$L_{WA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{WA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Indossare protezione per le orecchie quando la pressione acustica è superiore a 80dB(A).

Un certo livello di rumore prodotto dalla macchina è inevitabile. Per eseguire lavori rumorosi è necessario essere autorizzati e farlo solo in determinati momenti. Per rispettare i periodi di riposo potrebbe essere necessario ridurre al minimo le ore di lavoro. Per proteggere il proprio udito e quello delle persone che lavorano nelle vicinanze, indossare un dispositivo di protezione acustica adeguato.

Tutela Ambientale



I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici. L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento. Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di riciclaggio più vicino.

Dichiarazione Di Conformità

Noi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Dichiara che l'apparecchio,

Descrizione **Robot tosaerba**

Codice

**WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E WR154E
WR155E WR156E (100-199 - Designazione del macchinario, rappresentativo della Robot tosaerba) (Anno, codice articolo e mese del numero di serie sono riportati sull'ultima pagina. Il numero di serie completo è chiaramente riportato sull'involucro del tosaerba) con caricabatterie WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 e base di ricarica WA0510 / WA0511 / WA4002.1**

Funzione **Falciatura prati**

È conforme alle seguenti direttive,
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC, 2014/53/EU**

WR130E WR131E:

2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC

- Procedura di conformità come da
- Potenza acustica pesata
- Massima potenza di rumore garantita

Annex V
64.2 dB (A)
65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC

- Procedura di conformità come da

Annex V

- Potenza acustica pesata
- Massima potenza di rumore garantita

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC

- Procedura di conformità come da
- Potenza acustica pesata
- Massima potenza di rumore garantita

Annex V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

L'organismo competente

Nome: Intertek Testing & Certification Ltd. (organismo notificato 0359)

Indirizzo: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Certificazione N. : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Conforme a,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1,
EN 62311:2008, EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016, EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Il responsabile autorizzato alla compilazione della documentazione tecnica,

Nome **Marcel Filz**

Indirizzo **Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/12/03

Allen Ding

Vice capo ingegnere, testing e certificazione

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

**ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad.**

El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.

Lea atentamente las instrucciones para un correcto funcionamiento de la máquina.

Guarde todas las advertencias e instrucciones como referencia para el futuro.

- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con una incapacidad física, sensorial o mental reducida, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les autorice a ello o les proporcione la formación necesaria para usar el aparato.
- No se debe permitir que los niños jueguen con este aparato.
- El aparato solo puede utilizarse con la fuente de alimentación que lo acompaña.



ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de dañar a personas y causar daños en la máquina, no quite el paquete de la batería antes de apagar la máquina.

IMPORTANTE**LEA ATENTAMENTE ANTES DE USAR****GUARDE COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO****Prácticas para un correcto funcionamiento****Formación**

- a) Lea las instrucciones con atención. Asegúrese que ha entendido las instrucciones y se ha familiarizado con los controles y el uso apropiado del aparato;
- b) No permita que el aparato sea usado por niños o por personas que desconocen las instrucciones. La normativa local puede restringir la edad del operador;
- c) El operador o usuario es responsable de los accidentes o peligros que se produzcan a otras personas o propiedades.

Preparación

- a) Asegúrese de que la instalación del alambre delimitador es correcta y se ha hecho según las instrucciones.
- b) Revise periódicamente el área donde el aparato se va a utilizar y elimine todas las piedras, palos, cables, huesos y otros objetos extraños.
- c) Periódicamente realice una inspección visual para comprobar que las cuchillas, los pernos de las cuchillas y el montaje del equipo de corte no estén desgastados o dañados. Cambie el juego completo de cuchillas y pernos para conservar el equilibrio.
- d) Tenga cuidado con los equipos que presentan un sistema multieje porque el giro de una hoja puede provocar que las otras hojas también giren.
- e) **¡ADVERTENCIA!** La cortadora de césped no debe utilizarse sin el protector.

Funcionamiento**1. Aspectos generales**

- a) Nunca haga funcionar el aparato con los protectores defectuosos o sin los dispositivos de seguridad, por ejemplo, los deflectores, en su sitio;
- b) No ponga las manos ni los pies cerca o debajo de las partes giratorias. Manténgase alejado de la apertura de descarga en todo momento;
- c) Nunca levante o transporte el aparato con el motor en marcha;
- d) Accionar el dispositivo de desconexión del aparato.

- Antes de despejar un obstáculo;
 - Antes de inspeccionar, limpiar o trabajar con el equipo.
- e) No se permite modificar el diseño original del robot cortacésped. Todas las modificaciones se hacen bajo su propio riesgo.
- f) Ponga en marcha el robot cortacésped según las instrucciones. Cuando se conecte la tecla de encendido, asegúrese de que las manos y los pies se mantengan alejados de las cuchillas en movimiento. Nunca ponga los pies o las manos debajo del cortacésped.
- g) No levante ni transporte el robot cortacésped cuando la tecla de encendido esté conectada.
- h) No permita que el robot cortacésped sea usado por personas que desconocen su funcionamiento.
- i) No ponga nada encima del robot cortacésped o el cargador.
- j) No permita que se use el robot cortacésped con una cuchilla de corte o mecanismo defectuoso. Tampoco se debe utilizar con cuchillas, tornillos, tuercas o cables defectuosos.
- k) Apague el robot cortacésped siempre que no tenga intención de utilizarlo. El robot cortacésped solo podrá arrancar cuando la tecla de encendido esté activada y se haya introducido un código PIN correcto.
- l) Mantenga las manos y los pies alejados de las hojas en movimiento. No coloque nunca las manos o los pies cerca o debajo del cuerpo del cortacésped robótico cuando esté en funcionamiento.
- m) La máquina y sus dispositivos periféricos no se deben utilizar cuando haga mal tiempo, especialmente si existe riesgo de tormenta eléctrica.
- n) No toque las piezas móviles peligrosas hasta que se hayan parado por completo.
- o) Para usar máquinas en áreas públicas, los signos de advertencia deben de colocarse en lugares donde la máquina está en funcionamiento. Ellos deberían de enseñar el significado del siguiente texto:

Advertencia! Cortacésped automático! Manténgase lejos de la máquina! Vigile a los niños!

2. En el caso de que el equipo funcione automáticamente

- a) No deje que el aparato funcione sin vigilancia si sabe que hay animales domésticos, niños o personas en los alrededores.

Mantenimiento y almacenamiento

¡ADVERTENCIA! Antes de dar la vuelta al cortacésped, debe desconectarse siempre la tecla de encendido.

La tecla de encendido debe estar desconectada siempre que se trabaje en la parte inferior del cortacésped, como al limpiarla o al reemplazar las cuchillas.

- a) Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos apretados para unas condiciones de trabajo seguras.
- b) Por su seguridad inspeccione el robot cortacésped cada semana y sustituya las piezas desgastadas o dañadas;
- c) Compruebe que las cuchillas y el disco de corte no están dañados. Cuando sea necesario cambie las cuchillas y los tornillos al mismo tiempo a fin de que las partes giratorias estén equilibradas.
- d) Asegúrese de que las partes cortantes que se sustituyen son del tipo correcto.
- e) Asegúrese de que las baterías se cargan con el cargador correcto recomendado por el fabricante. El uso incorrecto puede provocar descargas eléctricas, sobrecalentamiento o una fuga del líquido corrosivo de la batería;

- f) En el caso de que se produzca una fuga de electrólito y se mezcle con agua o agente neutralizante, busque ayuda médica si entrara en contacto con los ojos, etc.;
- g) La asistencia técnica del equipo se debería realizar de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Recomendación

Conecte la máquina y sus dispositivos periféricos únicamente a un circuito de alimentación protegido mediante un interruptor diferencial (ID) con una corriente de disparo que no sea superior a 30 mA.

Riesgos residuales

Para evitar lesiones, utilice guantes de protección para sustituir las cuchillas.

Transporte

Para el transporte del robot cortacésped a largas distancias, se debe utilizar el embalaje original.

Para un traslado seguro desde o dentro de la zona de trabajo:

- a) Pulse el botón STOP para detener la segadora.
- Selecciona los cuatro dígitos del PIN cuando utiliza la segadora por primera vez.
- b) Apague el robot cortacésped siempre que tenga intención de transportarlo.
- c) Lleve el cortacésped por el mango de la parte en la parte delantera. Lleve el cortacésped con el disco de corte lejos del cuerpo.

Requisitos expuestos RF

Para satisfacer los requisitos expuestos RF, una separación de 200mm o más debería de ser mantenida entre el dispositivo y las personas durante sus operaciones.

Para garantizar la conformidad, no se recomiendan operaciones a una distancia menor a esta distancia. La antena utilizada para este transmisor no debe colocarse junto con ninguna otra antena o transmisor.

Advertencias de seguridad para la batería

- a) No desmonte, abra o destruya las pilas o las baterías recargables.**
- b) No provoque un cortocircuito en la batería. No almacene las baterías de forma descuidada en una caja o cajón donde podría provocar un cortocircuito entre ellas o mediante otros objetos metálicos.** Cuando la batería no esté siendo utilizada, manténgala alejada de objetos metálicos, como clips de papel, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden posibilitar la conexión de un borne con otro. Al provocar un cortocircuito con los bornes de la batería se pueden sufrir quemaduras o generar un incendio.
- c) No exponga las baterías al calor o al fuego. No las guarde expuestas directamente al sol.**
- d) No exponga las baterías a impactos mecánicos.**
- e) En caso de que la batería tenga fugas de líquido, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se produce el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y acuda a un médico.**
- f) Acuda a un médico inmediatamente si se ha ingerido una pila o una batería.**

- g) Mantenga las baterías limpias y secas.**
- h) Limpie los bornes de la batería con un paño limpio si se ensucian.**
- i) Cargue la batería antes de utilizarla. Consulte siempre estas instrucciones y aplique el procedimiento de carga adecuado.**
- j) No deje la batería cargándose durante prolongados períodos de tiempo cuando no se utilice.**
- k) Después de prolongados períodos de almacenamiento, puede que sea necesario cargar y descargar la batería varias veces para obtener el máximo rendimiento.**
- l) Las baterías recargables proporcionan mejor rendimiento cuando se utilizan a temperatura ambiente normal ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) Al eliminar las baterías, mantenga las baterías de distinto sistema electroquímico separadas unas de otras.**
- n) Recargue solo con el cargador indicado por WORX. No utilice ningún otro cargador que no sea el específicamente proporcionado para el uso con este equipo.** El cargador adecuado para un tipo de baterías puede provocar un incendio si se utiliza con otro tipo de baterías.
- o) No utilice ninguna batería distinta a la diseñada para utilizarse con el aparato.**
- p) Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.**
- q) Conserve la documentación original del producto por si tuviera que consultarla en otro momento.**
- r) Extraiga la batería del aparato cuando no lo utilice.**
- s) Deshágase del producto correctamente.**



Seguridad del producto

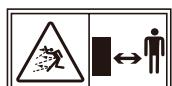
Instrucciones generales y adicionales de seguridad

ES

Información sobre el Landroid®



ADVERTENCIA – El robot cortacésped puede ser peligroso si se usa incorrectamente. Lea con atención el Manual de Usuario y entienda su contenido antes de usar su robot cortacésped.



ADVERTENCIA - Manténgase a una distancia segura mientras la máquina esté en funcionamiento.



ADVERTENCIA – Apague la máquina antes de trabajar en ella o levantarla.



ADVERTENCIA –No use la máquina como medio de transporte.



No incinerar



No exponer a la lluvia o al agua.



No tirar las baterías. Las baterías agotadas deben llevarse al punto local de recogida o reciclaje de residuos.



No lave la máquina utilizando agua a alta presión.



Dispositivo de clase III



Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben depositarse en la basura doméstica. Se deben reciclar en las instalaciones especializadas. Consulte a las autoridades locales o el establecimiento para saber cómo reciclar estos productos.



Seguridad del producto

Instrucciones generales y adicionales de seguridad



Su Landroid® se puede utilizar con otros accesorios funcionales de WORX. Visite www.worxlandroid.com para obtener más información sobre estas opciones de accesorios disponibles.

Información de ruido

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Nivel de presión acústica de ponderación	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Nivel de potencia acústica de ponderación	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Úsese protección auditiva cuando la presión acústica sea mayor a 80 dB(A).

Es inevitable un cierto grado de ruido procedente de la máquina. El trabajo con maquinarias ruidosas está sujeto a licencia y debe estar limitado a determinados períodos. Respete los períodos de descanso y puede que sea necesario restringir las horas de trabajo al mínimo. Para su protección personal y la de las personas que trabajen cerca, debe usar una protección auditiva adecuada.



Protección Ambiental

 Los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos no deben depositarse con las basuras domésticas. Se recogen para reciclarse en centros especializados. Consulte las autoridades locales o su distribuidor para obtener información sobre la organización de la recogida.

Declaración De Conformidad

Los que reciben,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaran que el producto,

Descripción
Modelo

Robot Cortacesped

WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E

WR153E WR154E WR155E WR156E (100-199 - denominaciones de maquinaria, representantes de Robot Cortacesped) (El año, la referencia y el mes del número de serie se indican en la página posterior. El número de serie completo se indica de forma clara en la carcasa del cortacésped) con cargador de batería WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 y base de carga WA0510 / WA0511 / WA4002.1

Función

corte de césped

Cumple con las siguientes Directivas,
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC modificada por 2005/88/EC, 2014/53/EU**

WR130E WR131E:

2000/14/EC modificada por 2005/88/EC

- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con
- Nivel de presión acústica
- Nivel de intensidad acústica

Annex V
64.2 dB (A)
65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC modificada por 2005/88/EC

- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con

Annex V



Seguridad del producto

Instrucciones generales y adicionales de seguridad



- Nivel de presión acústica
- Nivel de intensidad acústica

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC modificada por 2005/88/EC

- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con
- Nivel de presión acústica
- Nivel de intensidad acústica

Annex V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

Notificación realizada por:

Nombre: Intertek Testing & Certification Ltd. (cuerpo notificado 0359)
Dirección: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom
Nº de certificado: 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)
181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)
181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Normativas conformes a,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016,
EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

La persona autorizada para componer el archivo técnico,

Firma **Marcel Filz**
Dirección **Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**

2018/12/03
Allen Ding
Ingeniero Jefe Adjunto. Pruebas y Certificación
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

WAARSCHUWING! **Lees alle instructies zorgvuldig door.** Indien u zich niet aan alle onderstaande instructies houdt, kan dat leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Lees de instructies aandachtig voor een veilig gebruik van de machine.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere naslag.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke of mentale capaciteiten of een verminderd waarnemingsvermogen, tenzij ze voor gebruik van het apparaat toezicht en instructie krijgen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de voedingsadapter die wordt meegeleverd met het apparaat.

LET OP: Verwijder de batterij niet alvorens u de machine hebt uitgeschakeld dit om het risico op personen letsel of schade aan de machine te voorkomen.

BELANGRIJK

LEES ALLE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR.

BEWAAR ALLE WAARSCHUWINGEN EN INSTRUCTIES VOOR LATERE NASLAG

Veilige Bediening

Instructies

- a) Lees de instructies nauwkeurig door. Zorg ervoor dat u de instructies begrijpt en dat u bekend bent met de bedieningsorganen en het juiste gebruik van het toestel;
- b) Sta niet toe dat het toestel gebruikt wordt door personen die niet bekend zijn met deze instructies of door kinderen. Plaatselijke voorschriften kunnen een grens leggen aan de leeftijd van de gebruiker;
- c) De gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen en gevaren die optreden met andere personen of hun eigendommen.

Voorbereiding

- a) Zorg ervoor dat de grensdraad correct wordt geïnstalleerd volgens de instructies.
- b) controleer het gebied waarin het toestel gebruik wordt geregeld. Verwijder alle stenen, stokken, draden, botten en ander vreemde voorwerpen.
- c) Inspecteer de messen, bouten en het snijmechanisme geregeld op slijtage en schade. Vervang versleten en beschadigde messen en bouten gelijktijdig, zodat de balans behouden blijft.
- d) Bij toestellen met meerdere assen let u erop dat het draaien van het ene mes ook het ander mes in beweging brengt.
- e) **WAARSCHUWING!** De grasmaaier mag niet worden gebruikt zonder dat de afscherming op zijn plaats is.

BEDIENING

1. Algemeen

- a) Gebruik het toestel niet met een defecte kap of zonder dat de veiligheidsmiddelen, zoals de, afbuigers op hun plaats zitten;

- b) Steek geen handen of voeten in de buurt van de draaiende delen. Houd steeds afstand van de uitwerp opening;
- c) Til het toestel niet op en vervoer het niet terwijl het in werking is;
- d) Bedien de uitschakelinrichting van het apparaat.
 - Voordat u een blokkering verwijdert;
 - Voordat u de machine controleert, schoonmaakt of onderhoudt;
- e) Het is niet toegestaan het oorspronkelijke ontwerp van de grasmaaier te veranderen. Alle wijzigingen zijn op eigen risico.
- f) Start de automatische grasmaaier volgens de instructies. Als de aan-uitknop aan staat, zorg er dan voor dat uw handen en voeten uit de buurt blijven van de draaiende messen. Plaats nooit uw handen en voeten onder de Robotmaaier.
- g) Til de Robotmaaier niet op en draag deze niet als de aan-uitknop aan staat.
- h) Sta niet toe dat de maaier gebruikt wordt door personen die niet weten hoe de Robotmaaier werkt en zich gedraagt.
- i) Leg geen voorwerpen op de Robotmaaier of op het laadstation.
- j) Laat de Robotmaaier niet werken met een defect mes of een defecte behuizing. Hij moet ook niet worden gebruikt met defecte schroeven, moeren of kabels.
- k) Schakel de Robotmaaier altijd uit als u niet van plan bent om de Robotmaaier te gebruiken. De Robotmaaier kan alleen starten als de aan-uitknop aan staat en de juiste pincode is ingevoerd.
- l) Houd uw handen en voeten buiten het bereik van de roterende bladen. Plaats uw handen of voeten bij of onder de behuizing als de robotische gazonmaaier in bedrijf is.
- m) Vermijd gebruik van de machine en de accessoires onder slechte weersomstandigheden, voornamelijk als er gevaar op blikseminslag is.
- n) Raak riskante bewegende delen niet aan, voordat die stilgezet zijn.
- o) Voor machines die gebruikt worden in publieke ruimtes, dienen waarschuwingsborden geplaatst te worden rond de ruimte waar de machine in werking treedt. Geven de inhoud van de volgende tekst weer:

Waarschuwing! Automatische grasmachine! Houd uit de buurt van de machine! Kinderen onder toezicht houden!

2. Als het toestel automatisch functioneert

- a) Laat de machine niet werken zonder toezicht als u weet dat er dieren, kinderen of andere personen in de omgeving zijn.

ONDERHOUD EN OPSLAG

WAARSCHUWING! **Schakel de aan-uitknop altijd uit wanneer u de grasmaaier ondersteboven houdt.**

De aan-uitknop moet uit staan tijdens alle werkzaamheden aan de onderkant van de grasmaaier, zoals het reinigen of vervangen van de messen.

- a) Zet alle moeren, bouten en schroeven vast om zeker te weten dat het toestel in de veilige werktoestand is;
- b) Inspecteer de grasmaaier elke week en vervang versleten of beschadigde onderdelen voor de veiligheid;
- c) Controleer of de messen en de schijf niet beschadigd zijn. Verwijder alle messen en schroeven tegelijk, zodat de draaiende delen in balans blijven.
- d) Zorg ervoor dat uitsluitend vervangingsonderdelen van het juiste type worden gebruikt;

- e) Zorg ervoor dat batterijen worden opgeladen met de juiste lader, aanbevolen door de fabrikant. Onjuist gebruik kan resulteren in een elektrische schok, oververhitting of lekkage van de corrosierende vloeistof uit de batterij;
- f) Bij lekkage van het elektrolyt spoelt u met water of een neutraliserend middel. Vraag medische hulp als het elektrolyt in contact komt met de ogen e.d.;
- g) Onderhoud van het toestel moet geschieden in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.

Aanbeveling

Sluit het apparaat en/of de accessoires alleen aan op een elektriciteitsnet dat door een aardlekschakelaar met een schakelstroom van niet meer dan 30 mA beveiligd is.

Overige risico's

Draag, als u de bladen vervangt, beschermende handschoenen om verwondingen te voorkomen.

Vervoer

De oorspronkelijke verpakking moet worden gebruikt als de grasmaaier over een langere afstand vervoerd wordt.

Veilig vervoer van en naar het werkgebied:

- a) Druk op de knop STOP om de maaier te stoppen.
U geeft de volledige PIN-code van vier cijfers als u de maaier voor het eerst start.
- b) Schakel de automatische grasmaaier altijd uit als u van plan bent om de grasmaaier te dragen.
- c) Draag de maaier bij het handvat aan de achterkant, aan de voorzijdede maaier. Draag hem met de messen van uw lichaam afgekeerd.

RF vereisten van blootstelling

Om te voldoen aan de RF vereisten van blootstelling, dient een afstand van 200mm of meer tussen de persoon en het toestel te worden gehouden, wanneer het toestel in werking is.

Om ervoor te zorgen dat de regels worden nageleefd, is het niet aangeraden om te werken met een kleinere afstand. De antenne die gebruikt wordt voor deze zender mag zich niet in dezelfde locatie als andere antennes of zenders bevinden.

Veiligheidsinstructies voor het accupack

- a) Batterijcellen en accupacks mogen niet gedemonteerd, geopend of vernietigd worden.**
- b) Sluit accupacks niet kort. Bewaar accupacks niet willekeurig in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende voorwerpen kortgesloten kunnen worden.** Houd het accupack op een afstand van andere metalen voorwerpen als paperclips, muntstukken, sleutels, nagels, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die de contacten van de accupack kunnen verbinden. Kortgesloten contacten van accupacks kunnen brandwonden of brand veroorzaken.
- c) Stel accupacks niet bloot aan warmte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.**
- d) Stel accupacks niet bloot aan mechanische schokken.**
- e) Als een accu lekt dient men voorzichtig te zijn dat de vloeistof niet in contact**

komt met de huid of de ogen. Als dat toch gebeurt spoelt men de huid onder stromend water en raadpleegt men een arts.

- f) Raadpleeg meteen een arts wanneer een batterij of accupack is ingeslikt .
- g) Houd batterijcellen en accupacks schoon en droog.
- h) Veeg de aansluitingen van het accupack schoon met een droge doek als ze vuil zijn geworden.
- i) Accupacks moeten voor gebruik worden opgeladen. Lees de gebruiksaanwijzing voor de juiste laadinstructies.
- j) Laat accupacks niet langdurig opladen als ze niet worden gebruikt.
- k) Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn het accupack enkele keren op te laden en te ontladen voor een optimale prestatie.
- l) Accupacks presteren het best bij normale kamertemperatuur ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).
- m) Wanneer u accupacks wegwerpt, dient u accupacks van verschillende elektrochemische systemen van elkaar afgezonderd te houden.
- n) Laad alleen op met een lader met de technische gegevens van WORX. Gebruik geen andere lader dan de lader die specifiek voor dat doel met de apparatuur is meegeleverd. Een lader voor één type accupack geschikt is kan een brandgevaar inhouden wanneer gebruikt met een ander type.
- o) Gebruikt geen accupack dat niet bedoeld is voor gebruik met deze apparatuur.
- p) Houd accupacks buiten het bereik van kinderen.
- q) Bewaar de oorspronkelijke instructies van het product voor latere gebruik.
- r) Verwijder het batterijpakket uit de apparatuur als het niet in gebruik is.
- s) Volg de juiste procedure voor afvalverwijdering na afdanken van dit apparaat .

Informatie over de Landroid®

WAARSCHUWING –de Robotmaaier kan gevaarlijk zijn bij verkeerd gebruik. Lees de gebruiksaanwijzing grondig door en zorg ervoor dat u de inhoud begrijpt voordat u de Robotmaaier gebruikt.



WAARSCHUWING - Houd omstanders op afstand.



WAARSCHUWING – Schakel de aan-uitknop altijd uit voordat u aan de machine werkt of de machine



WAARSCHUWING –Rij niet op de machine.



Niet in brand steken.



Niet blootstellen aan regen of water.



Batterijen niet weggooien. Breng lege accu's naar een recyclingcentrum of inzamelpunt voor chemisch afval bij u in de buurt.



Reinig de machine niet met een hogedrukreiniger.



Klasse III-apparaten



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het normale huisafval terechtkomen. Breng deze producten waar mogelijk naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente informatie en advies over het recycelen van elektrische apparatuur.



Productveiligheid

Algemene & extra veiligheidsinstructie

NL

U kan uw Landroid® gebruiken met andere WORX functionele accessoires. Ga naar www.worxlandroid.com voor meer info over de beschikbare accessoires voor uw toestel.

Geluids gegevens

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
A-gewogen geluidsdruck	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
A-gewogen geluidsvermogen	$L_{WA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{WA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Gebruik gehoorbescherming indien de geluidsdruk hoger is dan 80dB(A).

Het is onvermijdelijk dat de machine wat lawaai veroorzaakt. Voor luidruchtig werk is een vergunning vereist en het werk is gelimiteerd tot bepaalde periodes. Houd rusttijden aan en beperkt de werkuren tot een minimum. Draag passende gehoorbeschermers voor de persoonlijke bescherming en de bescherming van mensen die in de omgeving werken.

Bescherming Van Het Milieu



Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

Conformiteitverklaring

Wij,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Verklaren dat het product,

Beschrijving **Robotgrasmaaier**

Type **WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E WR154E**

WR155E WR156E (100-199 - aanduiding van machinerie, kenmerkend voor Robotgrasmaaier) (Jaar, artikelnummer en maand van het serienummer staan vermeld op de achterflap. Het gehele serienummer is duidelijk aangegeven op de behuizing van de gazonmaaier) met acculader WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 en oplaadbasis WA0510 / WA0511 / WA4002.1

Functie **gras maaien**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC, 2014/53/EU

WR130E WR131E:

2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC

- Procedure beoordeling conformiteit volgens
- Niveau gemeten geluidsvermogen
- Opgegeven, gegarandeerde niveau geluidsvermogen

Annex V

64.2 dB (A)

65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC

- Procedure beoordeling conformiteit volgens

Annex V



Productveiligheid

Algemene & extra veiligheidsinstructie

NL

- Niveau gemeten geluidsvermogen
- Opgegeven, gegarandeerde niveau geluidsvermogen

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC gewijzigd door 2005/88/EC

- Procedure beoordeling conformiteit volgens
- Niveau gemeten geluidsvermogen
- Opgegeven, gegarandeerde niveau geluidsvermogen

Annex V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

De betrokken aangemelde instantie

Naam: Intertek Testing & Certification Ltd. (aangemelde instantie 0359)

Adres: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Certificaatnr. : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Standaards in overeenstemming met,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1,
EN 62311:2008, EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016, EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

De persoon die bevoegd is om het technische bestand te compileren,

Naam Marcel Filz
Adres Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2018/12/03

Allen Ding

Plaatsvervangend Chief Ingenieur, Testen en Certificering

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

! OSTRZEŻENIE: Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia bezpieczeństwa i instrukcje. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Należy dokładnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia.

Zachować wszystkie ostrzeżenia i instrukcje na przyszłość.

- Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (wliczając w to dzieci) z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi oraz nieposiadające doświadczenia i wiedzy na temat urządzenia, chyba że zostaną będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Należy zadbać o to, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenia można używać tylko z dołączonym do niego zasilaczem.

! OSTRZEŻENIE: Aby ograniczyć ryzyko urazu ciała lub uszkodzeń maszyny, nie wyjmować zestawu akumulatora przed wyłączeniem urządzenia.

WAŻNE

**PRZECZYTAĆ DOKŁADNIE PRZED KORZYSTANIEM
ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ**

Bezpieczne praktyki używania

Przeszkolenie

- a) Dokładnie przeczytać instrukcje. Upewnić się, że są one zrozumiałe oraz zaznajomić się z przyciskami sterowania i zasadami prawidłowego korzystania z urządzenia.
- b) Z urządzenia nie mogą korzystać osoby nieobeznane z niniejszymi instrukcjami lub dzieci. Miejscowe przepisy mogą ograniczać wiek osoby uprawnionej do korzystania z urządzenia;
- c) Operator lub użytkownik urządzenia ponoszą odpowiedzialność za zagrożenia powstałe dla osób trzecich lub ich mienia.

Przygotowanie

- a) Upewnić się, że przewód graniczny jest zainstalowany prawidłowo, zgodnie z instrukcjami.
- b) Regularnie sprawdzać obszar, w którym urządzenie ma być stosowane oraz usuwać wszystkie kamienie, patyki, druty, kości i inne ciała obce.
- c) Przeprowadzać regularne inspekcje wzrokowe ostrzy, trzpien i zespołu tnącego pod kątem zużycia lub uszkodzenia. Wymieniać zużyte lub uszkodzone ostrza i trzepienie w zestawach w celu zachowania wyważenia urządzenia.
- d) W przypadku urządzeń z wieloma narzędziami tnącymi należy zachować ostrożność, ponieważ ruch jednego ostrza może doprowadzić do rotacji pozostałych ostrzy.
- e) **OSTRZEŻENIE!** Nie należy korzystać z robota do koszenia trawy bez założonej osłony.

Korzystanie z urządzenia

1. Informacje ogólne

- a) Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub bez elementów zabezpieczających, np. deflektorów;
- b) Nie umieszczać rąk lub stóp w pobliżu obracających się części lub pod nimi. Zawsze trzymać się z dala od otworu wylotowego.
- c) Nigdy nie podnosić ani nie przenosić urządzenia, gdy silnik pracuje.

- d) Uruchomić mechanizm wyłączający urządzenia.
 - Przed usuwaniem blokady;
 - Przed sprawdzaniem, czyszczeniem lub wykonywaniem prac na urządzeniu.
- e) Dokonywanie zmian w konstrukcji robota do koszenia trawy jest niedozwolone. Wszelkie modyfikacje wykonywane są na ryzyko użytkownika.
- f) Robot do koszenia trawy należy uruchamiać zgodnie z instrukcjami. Gdy przełącznik zasilania jest ustawiony w pozycji włączonej, upewnić się, że ręce i stopy znajdują się daleko od obracających się ostrzy. Nigdy nie należy umieszczać rąk lub nóg pod robotem.
- g) Nie wolno podnosić lub przenosić robota do koszenia trawy, gdy przełącznik zasilania ustawiony jest w pozycji włączonej.
- h) Nie dopuszczać do korzystania z robota osób, które nie są obeznane ze sposobem jej pracy i zachowania.
- i) Nie umieszczać żadnych przedmiotów na robocie lub stacji ładowania.
- j) Nie korzystać z robota do koszenia trawy w przypadku wadliwej tarczy tnącej lub korpusu. Nie należy również korzystać z robota w przypadku wadliwych ostrzy, śrub, nakrętek lub przewodów.
- k) Gdy robot nie będzie używany, należy zawsze wyłączać go przy użyciu głównego przełącznika. Robot do koszenia trawy uruchamiany jest gdy przełącznik zasilania ustawiony jest w pozycji włączonej i wprowadzony zostanie prawidłowy kod PIN.
- l) Zabrania się zbliżania kończyn (ręce oraz nogi) do łożatek wirujących. Nigdy nie wkładać rąk lub stóp pod pracującą lub włączoną kosiarkę.
- m) Unikać używania urządzenia i wyposażenia dodatkowego w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza gdy istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych.
- n) Nie dotykać poruszających się części, zanim nie zatrzymają się całkowicie.
- o) W przypadku urządzeń wykorzystywanych w miejscach publicznych, oznaczenia ostrzegawcze powinny być ustawiane wokół obszaru pracy maszyny. Powinny one zawierać następujący tekst:

⚠️ Ostrzeżenie! Automatyczna kosiarka! Nie podchodzić do maszyny! Pilnować dzieci!

2. Ponadto, gdy narzędzie pracuje w trybie automatycznym

- a) Nie należy zostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru wiedząc, że w pobliżu znajdują się zwierzęta domowe, dzieci lub inne osoby.

Konserwacja i przechowywanie

⚠️ OSTRZEŻENIE! Gdy kosiarka jest odwrócona spodem do góry, przełącznik zasilania musi być wyłączony.

Przycisk zasilania powinien być wyłączony zawsze, gdy prowadzone są jakiekolwiek prace przy dolnej ramie kosiarki, na przykład czyszczenie lub wymiana ostrzy.

- a) Wszystkie nakrętki, trzepienie i śruby muszą być dokręcone, aby upewnić się, że urządzenie jest w bezpiecznym stanie.
- b) Sprawdzać stan robota do koszenia trawy co tydzień i wymieniać zużyte lub uszkodzone części w celu zachowania bezpieczeństwa.
- c) Należy w szczególności sprawdzać ostrza i tarczę tnącą pod kątem uszkodzeń. W razie konieczności wszystkie ostrza i śruby należy wymieniać w tym samym czasie, aby zachować wyważenie części obrotowych.

- d) Upewnić się, iż użyto właściwego rodzaju zamiennych części tnących.
- e) Upewnić się, że akumulatory są ładowane przy użyciu odpowiedniej ładowarki zaleconej przez producenta. Nieprawidłowe zastosowanie może spowodować porażenie prądem, przegrzanie lub wyciek płynu korozyjnego z akumulatora.
- f) W przypadku wycieku elektrolitu z akumulatora należy przepłukać miejsce wodą/środkiem neutralizującym, a w przypadku, gdy elektrolit wejdzie w kontakt z oczami, itp., należy zasięgnąć pomocy lekarskiej.
- g) Urządzenie powinno być serwisowane zgodnie z instrukcjami producenta.

Zalecenie

Urządzenie oraz wyposażenie dodatkowe podłączać wyłącznie do układu elektrycznego wyposażonego w ochronę za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego, z prądem zadziałania nie większym niż 30 mA.

Ryzyko

Podczas wymiany ostrzy używać rękawic ochronnych.

Transport

Do transportu robota do koszenia trawy na duże odległości należy zastosować oryginalne opakowanie.

W celu bezpiecznego przeniesienia z miejsca pracy lub w jego obrębie:

- a) Nacisnąć przycisk STOP w celu zatrzymania robota.
4-cyfrowy kod PIN jest wybierany podczas pierwszego uruchomienia robota.
- b) Zawsze wyłączać robota do koszenia trawy, gdy ma być przenoszony.
- c) Robota należy przenosić trzymając za uchwyt znajdujący z przodu częścią robota. Robota należy przenosić trzymając tarczę tnącą z dala od ciała.

Wymagania dotyczące narażenia na RF

Aby spełnić wymagania dotyczące narażenia na RF, należy zachować odległość min. 200mm lub więcej między urządzeniem i osobami podczas pracy maszyny.

Dla zapewnienia zgodności, nie zaleca się pracy w odległości mniejszej niż wskazana powyżej. Antena stosowana w tym przekaźniku nie może być ustawiona równocześnie z żadną inną anteną lub przekaźnikiem.

Instrukcja bezpieczeństwa dotycząca modułu akumulatora

- a) Nie demontuj, nie otwieraj lub nie niszcz ogniw pomocniczych lub modułu akumulatora.**
- b) Nie zwieraj ogniw lub modułu akumulatora. Nie przechowuj ogniw lub modułu akumulatora w sposób bezładny w pudle lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zewrzeć lub ulec zwarciu przez inne metalowe przedmioty.** Nie używany akumulator należy trzymać z daleka od spinaczy, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych małych przedmiotów metalowych, które mogłyby spowodować zmostkowanie kontaktów. Zwarcie pomiędzy kontaktami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- c) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na działanie ciepła lub ognia. Unikaj**

składowania w miejscach pod bezpośrednim działaniem światła słonecznego.

- d) Nie narażaj ogniw lub modułu akumulatora na uderzenia mechaniczne.**
- e) W razie wycieku z ogniąwa, nie dopuść, aby płyn zetknął się ze skórą lub dostał się do oczu. Jeśli już nastąpił kontakt z płynem, przemyj skażoną powierzchnię dużą ilością wody i zwróć się o pomoc medyczną.**
- f) Nie używaj ogniąwa lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.**
- g) Utrzymuj ogniąwa i moduł akumulatora w czystości i w stanie suchym.**
- h) Jeśli zaciski ogniąwa lub akumulatora zostały zanieczyszczone, oczyść je czystą i suchą szmatką.**
- i) Ogniąwa pomocnicze i moduł akumulatora należy przed użyciem naładować. Zawsze używaj właściwej ładowarki i przestrzegaj instrukcji ładowania zawartej w instrukcji obsługi dostarczonej przez producenta urządzenia.**
- j) Nie pozostawiaj modułu akumulatora na długie ładowanie, jeśli go nie używasz.**
- k) Po dłuższym okresie składowania może być niezbędne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub modułu akumulatora, aby uzyskać optymalną wydajność.**
- l) Ogniąwa pomocnicze oraz moduł akumulatora osiągają największą wydajność podczas pracy w normalnej temperaturze pokojowej ($20^{\circ} \text{ C} \pm 5^{\circ} \text{ C}$).**
- m) Podczas utylizacji akumulatorów należy oddzielić od siebie akumulatory o różnych systemach elektromechanicznych.**
- n) Akumulatory należy ładować tylko w ładowarkach, które poleci producent.**
Dla ładowarki, która nadaje się do ładowania określonych akumulatorów istnieje niebezpieczeństwo pożaru, gdy użyte zostaną inne akumulatory.
- o) Nie używaj ogniąwa lub modułu akumulatora nie przeznaczonego do pracy z danym urządzeniem.**
- p) Trzymaj ogniąwa i moduł akumulatora poza zasięgiem dzieci.**
- q) Zachowaj oryginalne instrukcje produktu do wglądu.**
- r) Kiedy to możliwe, wyjmuj moduł akumulatora, jeśli urządzenia się nie używa.**
- s) Zużyte ogniąwa i akumulatory utylizuj zgodnie z zasadami gospodarki odpadami.**

Informacje dotyczące robota Landroid®

OSTRZEŻENIE – robot do koszenia trawy może być niebezpieczny w przypadku niewłaściwego użytkowania. Przed przystąpieniem do użytkowania robota do koszenia trawy należy dokładnie przeczytać i zrozumieć tekst Instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE - Zachować bezpieczną odległość od urządzenia podczas jego pracy.



OSTRZEŻENIE –Przed przystąpieniem do prac na urządzeniu lub jego podnoszeniem należy je wyłączyć.



OSTRZEŻENIE –Nie jeździć na urządzeniu.



Nie spalać.



Nie wystawiać na działanie deszczu lub wody.



Li-Ion

Nie utylizować baterii. Zwrócić wyczerpane baterie do lokalnego punktu recyklingu.



Nie myć maszyny myjką ciśnieniową.



Urządzenie klasy III



Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

Landroid® można wykorzystywać z innymi akcesoriami WORX. Patrz strona www.worxlandroid.com, aby lepiej poznać dostępne opcje akcesoriów.

Hałas Dane

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Poziom ciśnienia akustycznego	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Poziom mocy akustycznej	$L_{WA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{WA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Należy stosować ochronę uszu w przypadku, gdy ciśnienie akustyczne przekracza wartość 80 dB (A).

Nie da się uniknąć pewnego hałasu wydawanego przez urządzenie. Przeprowadzanie hałaśliwych prac musi być objęte licencją i ograniczone w niektórych okresach. Należy zachować przerwy na odpoczynek oraz może zajść konieczność ograniczenia godzin pracy do minimum. W celu zapewnienia ochrony osobistej oraz ochrony osób pracujących w pobliżu, należy zastosować odpowiednią ochronę uszu.

Zasady Ochrony Środowiska

 Odpady wyrobów elektrycznych nie powinny być wyrzucane razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy korzystać z recyklingu, jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura. Porady dotyczące recyklingu można uzyskać u władz lokalnych lub sprzedawcy detalicznego.

Deklaracja Zgodności

My niżej podpisani,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Niniejszym oświadczamy, że produkt,

Robot do koszenia trawy

WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E

WR154E WR155E WR156E (100-199 - oznaczenie maszyn zgodnych z robotem do koszenia trawy) (Rok, miesiąc produkcji oraz numer fabryczny produktu podano na tabliczce umieszczonej na tylnej obudowie kosiarki. Pełny numer fabryczny znajduje się na obudowie kosiarki) z ładowarką akumulatora WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 i bazą ładowania WA0510 / WA0511 / WA4002.1

Funkcja **Koszenie trawy**

Jest zgodny z poniższymi dyrektywami,

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,

2000/14/EC zmieniona dyrektywą 2005/88/EC, 2014/53/EU

WR130E WR131E:

2000/14/EC zmieniona dyrektywą 2005/88/EC

- Procedura oceny zgodności zgodnie z

- Zmierzony poziom mocy akustycznej

- Deklarowany gwarantowany poziom mocy akustycznej

Aneksem V Dyrektywy

64.2 dB (A)

65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC zmieniona dyrektywą 2005/88/EC

- Procedura oceny zgodności zgodnie z
- Zmierzony poziom mocy akustycznej
- Deklarowany gwarantowany poziom mocy akustycznej

Aneksem V Dyrektywy
65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC zmieniona dyrektywą 2005/88/EC

- Procedura oceny zgodności zgodnie z
- Zmierzony poziom mocy akustycznej
- Deklarowany gwarantowany poziom mocy akustycznej

Aneksem V Dyrektywy
64.3 dB (A)
66 dB (A)

Dane jednostki notyfikowanej

Nazwa: Intertek Testing & Certification Ltd. (jednostka notyfikowana 0359)

Adres: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Nr certyfikatu : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Standardy zgodne z,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
 EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
 EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
 EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
 EN 55011:2016, EN 303 447 V1.1.1
 EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej,

Imię i nazwisko

Marcel Filz

Adres

Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2018/12/03

Allen Ding

Zastępca głównego inżyniera, testowanie i certyfikacja

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

! VAROVÁNÍ: **Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce.** Nedodržení bezpečnostních varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému úrazu.

Pečlivě si přečtěte všechny pokyny týkající bezpečného použití tohoto zařízení.

Všechna varování a bezpečnostní pokyny uschovejte pro budoucí použití.

- Toto zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití tohoto zařízení osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.
- Toto zařízení může být napájeno pouze napájecí jednotkou, která je dodána společně se zařízením.

! UPOZORNĚNÍ: Pro snížení rizika zranění osob a poškození zařízení, neodstraňujte baterii před vypnutím přístroje.

DŮLEŽITÉ PŘED POUŽITÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE ULOŽTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Postupy týkající se bezpečného použití

Zaškolení

- a) Pečlivě si prostudujte všechny pokyny. Ujistěte se, zda jste zcela pochopili uvedené pokyny a seznamte se s ovládacími prvky a se správným použitím tohoto zařízení.
- b) Nikdy nedovolte, aby toto zařízení používaly osoby, které nejsou seznámeny s těmito pokyny. Místní předpisy mohou omezovat věk uživatele.
- c) Za nehody nebo rizika hrozící ostatním osobám nebo jejich majetku odpovídá obsluha nebo uživatel.

Příprava

- a) Zajistěte správnou instalaci vymezovacího drátu podle uvedených pokynů.
- b) Provádějte pravidelnou kontrolu prostoru, kde bude toto zařízení použito a odstraňte všechny kameny, klacíky, dráty, kosti a další cizí předměty.
- c) Provádějte pravidelnou vizuální kontrolu, zda nedošlo k opotřebování nebo poškození nožů, montážních šroubů nožů a celého sekacího ústrojí. Opotřebované nebo poškozené nože a šrouby vyměňujte vždy jako sady, abyste uchovali správné vyvážení.
- d) U zařízení, která jsou vybavena více vřeteny, dávejte pozor, protože otáčení jednoho vřetena může způsobit otáčení dalších vřeten.
- e) **VAROVÁNÍ!** Tato sekačka nebude pracovat, nebude-li na svém místě její kryt.

Použití

1. Základní pokyny

- a) Nikdy nepracujte s tímto zařízením, jsou-li poškozeny jeho ochranné kryty nebo nejsou-li na určených místech bezpečnostními prvky, například odchylovače.
- b) Nevkládejte ruce nebo chodidla do blízkosti nebo pod rotující díly. Stále udržujte průchozí výstupní otvor sekačky průchozí.
- c) Nikdy toto zařízení nezvedejte nebo nepřenášejte, je-li jeho motor v chodu.
- d) Blokovací zařízení spusťte přímo ze zařízení:

- Před odstraněním zablokování;
 - Před kontrolou, čištěním nebo prováděním prací na sekačce.
- e) Provádění úprav originální konstrukce této robotické sekačky není povoleno. Všechny úpravy jsou prováděny na vaše vlastní riziko.
- f) Spouštějte robotickou sekačku podle uvedených pokynů. Před stisknutím tlačítka zapnuto/vypnuto, zajistěte, aby se vaše ruce a nohy nenacházely v blízkosti rotujících nožů. Nikdy nevkládejte vaše ruce a nohy pod sekačku.
- g) Nikdy tuto robotickou sekačku nezvedejte a nepřenášejte, je-li stisknuto tlačítko zapnuto/vypnuto.
- h) Nedovolte, aby tuto robotickou sekačku používaly osoby, které neví, jak pracuje a jak reaguje.
- i) Nikdy nepokládejte na horní část sekačky nebo nabíjecí základny žádné předměty.
- j) Nepovolte používání robotické sekačky, došlo-li k jejímu poškození nebo k poškození nožového kotouče. Sekačka nesmí být také použita s poškozenými noži, šrouby, maticemi nebo napájecím kabelem.
- k) Nemáte-li v úmyslu tuto sekačku používat, vždy ji vypněte. Robotická sekačka může být spuštěna pouze v případě, je-li stisknuto tlačítko zapnuto/vypnuto a je-li zadán správná PIN kód.
- l) Ruce a chodidla držte v bezpečné vzdálenosti od rotujících čepelí. Nikdy nedávejte ruce ani chodidla do blízkosti sekačky nebo pod ni, pokud je robotická sekačka v provozu.
- m) Nepoužívejte stroj a jeho periferní zařízení za nepříznivých povětrnostních podmínek, zejména pokud hrozí nebezpečí blesku.
- n) Nedotýkejte se pohyblivých nebezpečných částí dříve, než se zcela zastaví.
- o) pro stroje používané ve veřejných prostorách musí být výstražné značky umístěny v okolí pracovního prostoru stroje. Měly by obsahovat následující text:

Upozornění! Automatická sekačka na trávu! Udržujte bezpečnou vzdálenost od stroje!
Dohlížejte na děti!

2. Pracuje-li tato sekačka v automatickém režimu

- a) Jsou-li v blízkosti domácí zvířata, děti nebo jiné osoby, nikdy nenechávejte tuto sekačku bez dozoru.

Údržba a uložení

VAROVÁNÍ! Je-li sekačka otočena spodní stranou nahoru, tlačítko zapnuto/vypnuto musí být vždy vypnuto.

Tlačítko zapnuto/vypnuto musí být vždy vypnuto, jsou-li prováděny jakékoli práce na spodní části sekačky, jako je čištění nebo výměna nožů.

- a) Udržujte všechny matice, šrouby a spojovací prvky řádně dotaženy, aby bylo zařízení v bezpečném provozním stavu.
- b) Provádějte kontrolu této robotické sekačky každý týden a vyměňte opotřebované nebo poškozené části související s bezpečností.
- c) Provádějte zejména kontrolu, zda nejsou poškozeny nože a nožový kotouč. Je-li to nutné, vždy vyměňujte všechny nože a šrouby současně jako jednu sadu, aby bylo zajištěno vyvážení rotujících dílů.
- d) Zajistěte, aby byly používány pouze náhradní díly správného typu.
- e) Zajistěte, aby byly baterie sekačky nabíjeny pomocí správné nabíječky doporučené výrobcem. Nesprávné použití může vést k úrazu elektrickým proudem, přehřátí baterie nebo k únikům žíravé kapaliny z baterie.

- f) Dojde-li k úniku elektrolytu z baterie, opláchněte si ruce vodou/neutralizačním prostředkem. Dojde-li ke kontaktu s pokožkou nebo k zasažení očí, vyhledejte lékařské ošetření.
- g) Údržba sekačky musí být prováděna podle pokynů výrobce.

Doporučení

Stroj a jeho periferie připojujte pouze k napájecímu obvodu s ochranným zařízením před zbytkovým proudem (RCD) s vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.

Ostatní rizika

Abyste se vyhnuli zranění, při výměně nožů používejte ochranné rukavice.

Přeprava

Při přepravě této robotické sekačky na dlouhé vzdálenosti vždy používejte její originální obal. Zajištění bezpečného sekání nebo sekání uvnitř pracovního prostoru:

- a) Stiskněte tlačítko STOP, aby došlo k zastavení sekačky.
Při prvním spouštění této sekačky zadejte čtyřmístný číselný PIN kód.
- b) Vždy tuto robotickou sekačku zastavte, máte-li v úmyslu ji přenášet.
- c) Přenášeje tuto sekačku za rukojet' nacházející sena přední části sekačky. Přenášeje tuto sekačku tak, aby byl nožový kotouč otočen směrem od vašeho těla.

Vystavení VF energii

Aby byly splněny požadavky na vystavení VF energii, měla by být během provozu zařízení mezi tímto zařízením a osobami zachována vzdálenost 200 mm nebo více.

K zajištění souladu s předpisy nedoporučujeme činnosti blíže než na tuto vzdálenost. Anténa použitá pro tento vysílač nesmí být umístěna ve spojení s žádnou jinou anténou nebo vysílačem.

Bezpečnostní varování týkající se baterií

- a) Nepokoušejte se demontovat, rozebírat nebo rozrezávat baterie nebo její články.**
- b) Neprovádějte zkratování baterie. Neukládejte baterie nahodile v krabicích nebo v zásuvkách, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo k zkratování způsobenému jinými předměty.** Není-li baterie používána, udržujte ji v bezpečné vzdálenosti od sponek na papíry, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů nebo jiných malých kovových předmětů, které mohou způsobit propojení kontaktů baterie. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
- c) Nevystavujte baterii působení horka nebo ohně. Vyvarujte se skladování baterií na otevřeném slunci.**
- d) Nevystavujte baterii mechanickým rázům.**
- e) Dojde-li k úniku kapaliny z baterie, zabraňte tomu, aby se tato kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo aby zasáhla oči. Dojde-li k takovému kontaktu, zasažené místo omyjte značným množstvím vody a vyhledejte lékařské ošetření.**
- f) Dojde-li k požití kapaliny z baterie, vyhledejte okamžitě lékařské ošetření.**
- g) Udržujte baterie čisté a suché.**
- h) Jsou-li svorky baterie znečištěny, otřete je čistým a suchým hadříkem.**

- i) **Baterie musí být před použitím nabita. Vždy postupujte podle uvedených pokynů a používejte správný postup nabíjení.**
- j) **Nenechávejte baterii nabíjet, nebude-li baterie použita.**
- k) **Po dlouhodobém uložení budete možná muset provést několik cyklů nabíjení a vybíjení, aby baterie dosáhla svého maximálního výkonu.**
- l) **Baterie poskytuje nejvyšší výkon, je-li používána při běžné pokojové teplotě (20 °C ± 5 °C).**
- m) **Při likvidaci baterií oddělte od sebe baterie s odlišnými elektrochemickými systémy.**
- n) **Provádějte nabíjení pouze v nabíječce, která je specifikovaná společností WORX. Nepoužívejte jinou nabíječku, než je nabíječka speciálně dodaná pro použití s tímto zařízením.** Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ baterie, může při použití jiného typu baterie vytvářet riziko způsobení požáru.
- o) **Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití s tímto zařízením.**
- p) **Ukládejte baterie mimo dosah dětí.**
- q) **Uschovujte originální dokumentaci k tomuto výrobku pro budoucí odkazy.**
- r) **Není-li zařízení používáno, vyjměte z něj baterii.**
- s) **Provádějte řádnou likvidaci baterie.**

Informace na štítcích na sekačce Landroid®

VAROVÁNÍ – Není-li tato robotická sekačka používána správně, může být nebezpečná. Před použitím této robotické sekačky si pečlivě přečtěte návod k obsluze a rádně si nastudujte jeho obsah.



VAROVÁNÍ – Je-li tato sekačka v provozu, udržujte od ní bezpečnou vzdálenost.



VAROVÁNÍ – Před prací na této sekačce nebo před jejím zvednutím použijte blokovací zařízení.



VAROVÁNÍ – Nejezděte na této sekačce.



Nevystavujte působení ohně



Nevystavujte dešti nebo vodě



Baterie nevyhazujte do komunálního odpadu. Odevzdejte je do sběren pro likvidaci (recyklaci) speciálního odpadu.



Nepoužívejte pro omývání této sekačky vysokotlakou myčku.



Elektrický spotřebič třídy III



Nepotøebné elektrické pøístroje by nemily být vyhazovány spoleènì s odpadem z domácnosti. Náøadí recyklujte ve sbírných zøízených k tomuto úèelu. O možnostech recyklace se informujte na místních úøadech nebo u prodejce.

Vaše zařízení Landroid® lze použít s jiným funkčním příslušenstvím WORX. Navštivte www.worxlandroid.com, chcete-li se dozvědět více o dostupných možnostech příslušenství.

Údaje týkající se úrovně hluku

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Měřená hodnota akustického tlaku	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Měřená hodnota akustického výkonu	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Používejte ochranu sluchu, přesáhne-li hodnota akustického tlaku úroveň 80 dB (A).

Určité hlučnosti stroje nelze zabránit. Provádění hlučné práce na dané trase musí být s omezením na určitou dobu schváleno. Dodržujte doby odpočinku a nutné omezení pracovní doby na minimum. S ohledem na osobní ochranu a ochranu osob pracujících v blízkosti by měla být u všech používána vhodná ochrana sluchu.

Ochrana životního prostředí



Vysloužilé elektrické přístroje nevyhazujte společně s domovním odpadem. Nářadí recyklujte ve sběrnách k tomu účeluzřízených. O možnostech recyklace se informujte na místních úřadech nebo u prodejce.

Prohlášení O Shodě

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Tímtoto prohlašujeme, že výrobek,

Popis
Typ

Robotická sekačka

WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E

WR154E WR155E WR156E (100-199 - označení strojního zařízení, zástupce robotická sekačka) (Rok a měsíc výroby, číselné označení výrobku a sériové číslo jsou vyznačeny na zadní straně. Úplné sériové číslo je zřetelně vyznačeno na krytu sekačky) s nabíječkou akumulátorů WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 a nabíjecí základnou WA0510 / WA0511 / WA4002.1

Funkce **Sekání trávy**

Splňuje požadavky následujících směrnic,

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC v novelizaci 2005/88/EC, 2014/53/EU

WR130E WR131E:

2000/14/EC v novelizaci 2005/88/EC

- Postup pro posuzování shody podle
- Měřená úroveň akustického výkonu
- Deklarovaná úroveň akustického výkonu

Dodatek V

64.2 dB (A)
65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC v novelizaci 2005/88/EC

- Postup pro posuzování shody podle
- Měřená úroveň akustického výkonu
- Deklarovaná úroveň akustického výkonu

Dodatek V

65.5 dB (A)
67 dB (A)



Bezpečnost výrobku

Základní a doplňkové bezpečnostní pokyny



WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC v novelizaci 2005/88/EC

- Postup pro posuzování shody podle
- Měřená úroveň akustického výkonu
- Deklarovaná úroveň akustického výkonu

Dodatek V

64.3 dB (A)

66 dB (A)

Pověřený úřední orgán

Název: Intertek Testing & Certification Ltd. (úřední vyhláška 0359)

Adresa: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Číslo certifikátu : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Splňuje požadavky norem,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013, EN 55011:2016,
EN 303 447 V1.1.1, EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Níže uvedená osoba odpovídá za správnost technických údajů,

Jméno **Marcel Filz**

Adresa **Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/12/03

Allen Ding

Zástupce vrchní konstrukční kanceláře,

Testování & Certifikace

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

! UPOZORNENIE: Preštudujte si všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie.

Nedodržanie bezpečnostných pokynov a inštrukcií môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu úrazu.

Pozorne si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny týkajúce sa bezpečného použitia tohto zariadenia.**Všetky výstrahy a bezpečnostné pokyny uschovajte na ďalšie použitie.**

- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ týmto osobám neboli stanovený dohľad, alebo ak im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dohľadom, aby bolo zaistené, že sa s týmto zariadením nebudú hrať.
- Toto zariadenie môže byť napájané iba napájacou jednotkou, ktorá je dodávaná spoločne so zariadením.

! UPOZORNENIE: Pre zníženie rizika zranenia osôb a poškodenia zariadenia, neodstraňujte batériu pred vypnutím prístroja.

DÔLEŽITÉ**PRED POUŽITÍM POZORNE PREČÍTAJTE
USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE****Postupy týkajúce sa bezpečného použitia****Zaškolenie**

- a) Pozorne si preštudujte všetky pokyny. Skontrolujte, či ste správne pochopili všetky uvedené pokyny a zoznámili ste sa s ovládacími prvkami a so správnym použitím tohto zariadenia.
- b) Nikdy nedovoľte, aby toto zariadenie používali osoby, ktoré neboli zoznámené s týmito inštrukciami. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek užívateľa.
- c) Za nehody alebo riziká, ktoré hrozia ostatným osobám alebo ich majetku zodpovedá obsluha alebo užívateľ.

Príprava

- a) Zaistite správnu inštaláciu ochraničujúceho drôtu podľa uvedených pokynov.
- b) Prevádzajte pravidelnú kontrolu priestoru, na ktorom bude toto zariadenie použité a odstráňte všetky kamene, drievka, drôty, kosti a ďalšie cudzie predmety.
- c) Prevádzajte pravidelnú vizuálnu kontrolu, či nedošlo k opotrebovaniu alebo poškodeniu nožov, montážnych skrutiek nožov a celého zariadenia na kosenie. Opotrebované alebo poškodené nože a skrutky vymieňajte vždy ako sady, aby ste zachovali správne vyváženie.
- d) U kosačiek, ktoré sú vybavené viacerými hriadeľmi, dávajte pozor, pretože otáčanie jedného hriadeľa môže spôsobiť otáčanie ďalších hriadeľov.
- e) **VAROVANIE!** Táto kosačka nebude pracovať, ak nebude mať správne nasadený kryt.

Použitie**1. Základné pokyny**

- a) Nikdy nepracujte s týmto zariadením, ak sú poškodené jeho ochranné kryty alebo ak nie sú na určených miestach bezpečnostné prvky, napríklad odchyľovače.
- b) Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti alebo pod rotujúce diely. Stále udržujte výstupný otvor kosačky priečodný.
- c) Nikdy toto zariadenie nezdvíhajte alebo neprenášajte, ak je motor v chode.

- d) Blokovacie zariadenie spustíte priamo zo zariadenia:
 - Pred odstránením zablokovania;
 - Pred kontrolou, čistením, alebo vykonávaním práce na kosačke.
- e) Prevádzanie úprav originálne konštrukcie tejto robotickej kosačky nie je povolené. Všetky úpravy sú prevádzané na vaše vlastné riziko.
- f) Robotickú kosačku spúšťajte podľa uvedených pokynov. Pred stlačením tlačidla zapnuté/vypnuté, zaistite, aby sa vaše ruky a nohy nenachádzali v blízkosti rotujúcich nožov. Nikdy nevkladajte vaše ruke a nohy pod kosačku.
- g) Nikdy túto robotickú kosačku nezdvíhajte a neprenášajte, ak je stlačené tlačidlo zapnuté/vypnuté.
- h) Nedovoľte, aby túto robotickú kosačku používali osoby, ktoré nevedia, ako pracuje a ako reaguje.
- i) Nikdy nepokladajte na hornú časť kosačky alebo nabíjacej základne žiadne predmety.
- j) Nepovoľte používať robotickú kosačku, došlo k jej poškodeniu alebo k poškodeniu nožového kotúča. Kosačka nesmie byť použitá s poškodenými nožmi, skrutkami, maticami alebo napájacím káblom.
- k) Ak nemáte v úmysle túto kosačku používať, vždy ju vypnite. Robotická kosačka môže byť spustená iba v tom prípade, ak je stlačené tlačidlo zapnuté/vypnuté a ak je zadaný správny PIN kód.
- l) Ruky a chodidlá držte v bezpečnej vzdialnosti od rotujúcich čepelí. Nikdy nedávajte ruky ani chodidlá do blízkosti kosačky alebo pod ňu, ak je robotická kosačka v prevádzke.
- m) Nepoužívajte stroj a jeho periférne zariadenie za nepriaznivých klimatických podmienok, najmä ak hrozí nebezpečenstvo blesku.
- n) Nedotýkajte sa pohyblivých nebezpečných častí skôr, ako sa úplne zastaví.
- o) U strojov používaných vo verejných priestoroch majú okolo pracovnej plochy stroje umiestnené varovné značky. Musí obsahovať obsah nasledujúceho textu:

⚠️ Upozornenie! Automatická kosačka na trávu! Uchovávajte dostatočnú vzdialenosť od stroja! Dohliadajte na deti!

2. Ak táto kosačka pracuje v automatickom režime

- a) Ak sú v blízkosti domáce zvieratá, deti alebo iné osoby, nikdy nenechávajte túto kosačku bez dozoru.

Údržba a uskladnenie

⚠️ VAROVANIE! Ak je kosačka otočená spodnou stranou nahor, tlačidlo vypnuté/zapnuté musí byť vždy vypnuté.

Tlačidlo zapnuté/vypnuté musí byť vždy vypnuté, ak sa prevádzajú akékol'vek práce na spodnej časti kosačky, ako je čistenie alebo výmena nožov.

- a) Všetky matice, skrutky a spájacie prvky udržiavajte riadne dotiahnuté, aby bolo zariadenie v bezpečnom prevádzkovom stave.
- b) Prevádzajte kontrolu robotickej kosačky každý týždeň a vymeňte opotrebované alebo poškodené časti súvisiace s bezpečnosťou.
- c) Prevádzajte hlavné kontroly, či nie sú poškodené nože a nožový kotúč. Ak je to nutné, vždy vymieňajte všetky nože a skrutky súčasne ako jednu sadu, aby bolo zaistené vyváženie rotujúcich dielov.
- d) Zaistite, aby sa používali iba náhradné diely správneho typu.
- e) Zaistite, aby boli batérie kosačky nabíjané pomocou správnej nabíjačky odporučenej

výrobcom. Nesprávne použitie môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, prehriatiu batérie alebo k úniku žieraviny z batérie.

- f) Ak dôjde k úniku elektrolytu z batérie, opláchnite si ruky vodou/neutralizačným prostriedkom. Ak dôjde ku kontaktu s pokožkou alebo k zasiahnutiu očí, vyhľadajte lekárskie ošetrenie.
- g) Údržba kosačky musí byť prevedená podľa pokynov od výrobcu.

Odporúčania

Stroj a jeho príslušenstvo pripojte iba k napájaciemu obvodu s ochranným zariadením pred zvyškovým prúdom (RCD) s vypínacím prúdom nepresahujúcim 30 mA.

Ostatné riziká

Aby ste sa vyhli zraneniu, pri výmene nožov používajte ochranné rukavice.

Preprava

Pri preprave tejto robotickej kosačky na dlhé vzdialenosť vždy používajte jej originálny obal. Zaistenie bezpečného kosenia alebo kosenia vo vnútri pracovného priestoru:

- a) Stlačte tlačidlo STOP, aby došlo k zastaveniu kosačky.
Pri prvom spustení tejto kosačky zadajte štvormiestny číselný PIN kód.
- b) Vždy túto robotickú kosačku zastavte, ak ju chcete prenášať.
- c) Kosačku prenášajte za rukoväť, ktorá sa nachádza na prednej časti kosačky. Kosačku prenášajte tak, aby bol nožový kotúč otočený smerom od vášho tela.

Požiadavky spojené s expozíciou RF

Pre splnenie požiadaviek spojených s expozíciou RF by mala byť medzi týmto zariadením a osobami počas prevádzky zariadenia udržiavaná vzdialenosť o minimálne 200 mm.

Pre zaistenie dodržiavania, neodporúčame prevádzku pri vzdialnosti kratšej ako je táto. Anténa použitá pre tento vysielač nesmie byť umiestnená spoločne s inou anténou alebo vysielačom.

Bezpečnostné varovania týkajúce sa batérií

- a) Nepokúšajte sa demontovať, rozoberať alebo rozrezávať batérie alebo jej články.**
- b) Batériu neskratujte. Neukladajte batérie náhodne v škatuliach alebo v zásuvkách, kde by mohlo dôjsť k ich vzájomnému skratovaniu alebo k skratovaniu spôsobenému inými predmetmi.** Ak sa batéria nepoužíva, udržujte ju v bezpečnej vzdialosti od sponiek na papieri, mincí, kľúčov, klincov, skrutiek alebo iných malých kovových predmetov, ktoré môžu spôsobiť prepojenie kontaktov batérie. Skratovanie kontaktov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- c) Nevystavujte batériu pôsobeniu tepla alebo ohňa. Vyvarujte sa skladovania batérií na otvorenom slnku.**
- d) Nevystavujte batériu mechanickým rázom.**
- e) Ak dôjde k úniku kvapaliny z batérie, zabráňte tomu, aby sa táto kvapalina dostala do kontaktu s pokožkou alebo aby zasiahla oči. Ak dôjde k takému kontaktu, zasiahnuté miesto umyte značným množstvom vody a vyhľadajte lekárskie ošetrenie.**
- f) Ak dôjde k požitiu kvapaliny z batérie, vyhľadajte okamžite lekárskie ošetrenie.**

- g) Udržujte batérie čisté a suché.**
- h) Ak sú svorky batérie znečistené, utrite ich čistou a suchou handričkou.**
- i) Batéria musí byť pred použitím nabitá. Vždy postupujte podľa uvedených pokynov a používajte správny postup nabíjania.**
- j) Nenechávajte batériu nabíjať, ak nebude batéria použitá.**
- k) Po dlhodobom uložení budete možno musieť vykonat' niekoľko cyklov nabíjania a vybíjania, aby batéria dosiahla svoj maximálny výkon.**
- l) Batéria poskytuje najvyšší výkon, ak sa používa pri bežnej izbovej teplote ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) Pri likvidácii batérií oddel'te od seba batérie s odlišnými elektrochemickými systémami.**
- n) Vykonávajte nabíjanie iba v nabíjačke, ktorá je špecifikovaná spoločnosťou WORX. Nepoužívajte inú nabíjačku, než je nabíjačka špeciálne dodaná na použitie s týmto zariadením.** Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ batérie, môže pri použití iného typu batérie vytvárať riziko spôsobenia požiaru.
- o) Nepoužívajte žiadnu batériu, ktorá nie je určená na použitie s týmto zariadením.**
- p) Ukladajte batérie mimo dosahu detí.**
- q) Uschovajte originálnu dokumentáciu k tomuto výrobku na budúce odkazy.**
- r) Ak sa zariadenie nepoužíva, vyberte z neho batériu.**
- s) Vykonávajte riadnu likvidáciu batérie.**

Informácie na štítkoch na kosačke Landroid®

VAROVANIE – Ak sa táto robotická kosačka nepoužíva správne, môže byť nebezpečná. Pred použitím tejto robotickej kosačky si pozorne prečítajte návod na obsluhu a riadne si preštudujte jeho obsah.



VAROVANIE - Ak je táto kosačka v prevádzke, udržujte od nej bezpečnú vzdialenosť.



VAROVANIE – Pred prácou na tejto kosačke alebo pred jej zdvihnutím použite blokovacie zariadenie.



VAROVANIE – Na tejto kosačke nejazdite.



Nespaľujte ich.



Nevystavujte dešti nebo vodě.



Batérie nezahadzujte. Vyčerpané batérie odneste do miestneho zberného (recyklačného) miesta špeciálneho odpadu.



Nepoužívajte na umývanie kosačky vysokotlakovú umývačku.



Elektrický spotrebič triedy III



Elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zbernych miestach na tento účel zriadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

Váš Landroid® možno použiť s iným funkčným príslušenstvom WORX. Navštívte stránky www.worxlandroid.com, kde sa dozviete viac o možnostiach tohto dostupného príslušenstva.

Údaje Týkajúce Sa Úrovne Hluku

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Meraná hladina akustického tlaku	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Meraná hodnota akustického výkonu	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Používajte ochranu sluchu, ak hodnota akustického tlaku presiahne úroveň 80dB (A).



Určitej hlučnosti stroja sa nedá zabrániť. Vykonávanie hlučnej práce na danej trase musí byť s obmedzením na určitú dobu schválené. Dodržujte doby odpočinku, nutné obmedzenie pracovnej doby na minimum. S ohľadom na osobnú ochranu a ochranu osôb pracujúcich v blízkosti by mali všetci používať vhodnú ochranu sluchu.

Ochrana životného prostredia

 Elektrické výrobky neslobodno likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte v zbernych miestach na tento účel zariadených. O možnosti recyklácie sa informujte na miestnych úradoch alebo u predajcu.

Prehlásenie o zhode

My,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Týmto prehlasujeme, že výrobok,

Popis

Typ

**WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E
WR146E WR153E WR154E WR155E WR156E (100-199 - označenie strojového zariadenia, zástupca robotická kosačka) (Rok a mesiac výroby, číselné označenie výrobku a sériové číslo sú vyznačené na zadnej strane.**

Úplné sériové číslo je zretel'ne vyznačené na kryte kosačky) s nabíjačkou akumulátorov WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 a nabíjacou základňou WA0510 / WA0511 / WA4002.1

Funkcia

Robotická kosačka

WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E

WR146E WR153E WR154E WR155E WR156E (100-199 - označenie strojového zariadenia, zástupca robotická kosačka) (Rok a mesiac výroby, číselné označenie výrobku a sériové číslo sú vyznačené na zadnej strane.

Úplné sériové číslo je zretel'ne vyznačené na kryte kosačky) s nabíjačkou akumulátorov WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 a nabíjacou základňou WA0510 / WA0511 / WA4002.1

Kosenie trávy

Spĺňa požiadavky nasledujúcich smerníc,

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC v novelizácii 2005/88/EC, 2014/53/EU

WR130E WR131E:

2000/14/EC v novelizácii 2005/88/EC

- Postup pre posudzovanie zhody podľa
- Meraná úroveň akustického výkonu
- Deklarovaná úroveň akustického výkonu

Prílohy V

64.2 dB (A)

65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC v novelizácii 2005/88/EC

- Postup pre posudzovanie zhody podľa

Prílohy V



Bezpečnosť výrobku

Základné a doplnkové bezpečnostné pokyny



- Meraná úroveň akustického výkonu **65.5 dB (A)**
- Deklarovaná úroveň akustického výkonu **67 dB (A)**

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC v novelizácii 2005/88/EC

- Postup pre posudzovanie zhody podľa
- Meraná úroveň akustického výkonu
- Deklarovaná úroveň akustického výkonu

Prílohy V

- 64.3 dB (A)**
- 66 dB (A)**

Poverený úradný orgán

Názov: Intertek Testing & Certification Ltd. (úradná vyhláška 0359)

Adresa: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Číslo certifikátu : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Späťa požiadavky noriem,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013, EN 55011:2016,
EN 303 447 V1.1.1, EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Nižšie uvedená osoba je zodpovedná za správnosť technických údajov,

Meno

Marcel Filz

Adresa

Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2018/12/03

Allen Ding

Zástupca vrchnej konštrukčnej kancelárie,

Testovanie & Certifikácia

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

OPOZORILO Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Neupoštevanje opozoril in navodil lahko privede do električnega udara in/ali resnih poškodb.

Pred uporabo si pazljivo preberite navodila za varno obratovanje naprave.

Vsa opozorila in navodila si shranite za kasnejšo uporabo.

- Te naprave naj ne bi uporabljale osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi zmožnosti, oziroma brez izkušanj ali ustreznega znanja, razen, če niso prejeli ustreznih navodil, oziroma jih je o načinu uporabe predhodno podučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroke morate ustrezeno podučiti in nadzorovati, da se ne bodo igrali z napravo.
- Napravo lahko uporabljate le, če imate na voljo tudi enoto za napajanje.

OPOZORILO: Za zmanjšanje nevarnosti poškodb oseb in poškodbe stroja, baterijskega sklopa ne odstranjujte pred izklopom stroja.

POMEMBNO

**PRED UPORABO OBVEZNO PREBERITE
SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO**

Varna uporaba

Usposabljanje

- a) Pazljivo preberite navodila. Poskrbite, da boste dobro seznanjeni z navodili in krmilnimi elementi ter s samo uporabo naprave;
- b) Nikoli ne dovolite, da bi osebe, ki niso ustrezeno seznanjene s temi navodili ali otroci uporabljajo to napravo. Lokalni predpisi lahko tudi predpisujejo starost uporabnika naprave;
- c) Uporabnik naprave je odgovoren za vse nesreče ali škodo, ki se pripeti drugim ali njihovi lastnini.

Priprava

- a) Poskrbite za pravilno in z navodili skladno namestitev žice za omejitev.
- b) Občasno preglejte območje uporabe naprave in odstranite morebitne kamne, palice, žice, kosti ali druge moteče predete.
- c) Občasno tudi vizualno preglejte rezila, pritrdilne vijke rezil ter sestav rezalnika glede obrabljenosti in poškodb. Obrabljena ali poškodovana rezila in vijke obvezno zamenjajte in tako zagotovite ustrezeno uravnoteženost.
- d) Pri več-vretenskih napravah pazite, saj se zaradi obrata enega vretena lahko obrne tudi drugo.
- e) **OPOZORILO!** Kosilnice ne smete uporabljati, če nima nameščenega zaščitnega varovala.

Delovanje

1. Splošno

- a) Naprave nikoli ne uporabljajte, če ima poškodovana zaščitna varovala ali drugih varnostnih delov, kot so deflektorji;
- b) Nikoli ne postavljajte rok ali stopal blizu ali pod vrteče se dele. Odprtine za izmet naj bodo vedno čiste;
- c) Naprave nikoli ne dvigujte ali je prenašajte, če motor deluje;
- d) Na napravi aktivirajte enoto za blokado delovanja;
 - Pred čiščenjem zagozdenega dela;
 - Pred preverjanjem, čiščenjem ali delom na napravi;

- e) Nikoli ne smete predelovati originalne zasnove robotske kosilnice. Vsakršno predelavo lahko opravite le na svojo odgovornost.
- f) Robotsko kosilnico lahko zaganjajte le skladno z navodili. Ko je glavno stikalo v vklopljenem položaju dlani in stopal nikakor ne zadržujte blizu vrtečih se rezil. Dlani in stopal nikoli ne postavljajte pod kosilnico.
- g) Robotske kosilnice nikoli ne dvigajte ali prenašajte, če je stikalo za vklop v vklopljenem položaju.
- h) Oseba, ki niso seznanjene s postopki uporabe robotske kosilnice, nikoli ne dovolite, da bi slednjo tudi uporabljale.
- i) Na robotsko kosilnico ali na postajo za polnjenje nikoli ne postavljajte ničesar.
- j) Nikoli ne uporabljajte robotske kosilnice, ki ima okvarjen rezalni kolut ali ohišje. Nikakor je tudi ne uporabljajte, če ima okvarjena rezila, vijake, matice ali napeljava.
- k) Če robotske kosilnice ne boste uporabljali, vedno izklopite glavno stikalo. Robotska kosilnica se lahko zažene le, če je glavno stikalo v vklopljenem položaju in je vnesen pravilni PIN.
- l) Dlani in stopala imejte vedno proč od vrtečih se rezil. Medtem, ko robotska kosilnica deluje, nikoli ne segajte z rokami ali stopali blizu ali pod njeno ohišje.
- m) V izogib uporabi stroja ter dodatkov v neustreznih vremenskih razmerah, še posebej kadar obstaja nevarnost nevihte s strelami.
- n) Dokler se premikajoči se deli popolnoma ne zaustavijo, se jih ne dotikajte.
- o) Za stroje, ki se uporabljajo na javnih površinah, se morajo ti opozorilni znaki postaviti okrog delovnega območja stroja. Obsegati morajo vsebino naslednjega besedila:

Opozorilo! Avtomatska kosilnica! Ne približujte se stroju! Nadzirajte otroke!

2. Dodatna opozorila pri samodejnem obratovanju

- a) Če veste, da se ali se bodo na območju košnje zadrževale domače živali ali ljudje, naprave nikoli ne pustite, da bi obratovala samodejno brez vašega nadzora.

Vzdrževanje in shranjevanje

OPOZORILO! Kadar robotsko kosilnico obrnete okoli, mora biti glavno stikalo v izklopljenem položaju.

Glavno stikalo mora biti v izklopljenem položaju tudi med vsakim posegom pod ohišjem robotske kosilnice, predvsem med čiščenjem ali menjavo rezil.

- a) poskrbite, da bodo vse matice in vijaki vedno dobro priviti, saj le tako zagotovite, da je naprava v varnem stanju;
- b) robotsko kosilnico preverjajte tedensko in takoj zamenjajte vse okvarjene ali obrabljene dele, kajti le tako boste zagotavljali varno delovanje;
- c) posebej pozorno preverite stanje rezalnega koluta in rezil. Če je treba, zamenjajte rezila in vijake hkrati, saj le tako lahko zagotovite, da bodo vrteči se deli ostali uravnoteženi.
- d) pri menjavi rezil pazite, da boste uporabili le takšne, ki ustrezano specifikacijam;
- e) poskrbite, da bo akumulator vedno napoljen, za polnjenje uporabljajte le predpisano vrsto polnilcev. Uporaba napačnega polnilca lahko povzroči električni udar, pregrevanje ali odtekanje korozivne tekočine iz akumulatorja;
- f) v primeru, da iz akumulatorja izteče korozivna tekočina, okuženo površino izperite z večjo količino vode/sredstva za nevtraliziranje, če pa tekočina pride v stik s kožo ali deli telesa, pa takoj poiščite zdravniško pomoč;
- g) servisiranje naprave morate vedno izvajati skladno z navodili proizvajalca.

Priporočila

Napravo in/sli njene dodatke lahko priklopite le v tokokrog, ki je ustrezen zavarovan z napravo za zaščito pred diferenčnim tokom (RCD) z največ 30 mA zaščito.

Preostala tveganja

Zaradi preprečitve poškodb, pri menjavi rezil uporabljate zaščitne rokavice.

Prevoz

Med prevažanjem robotske kosilnice na daljše razdalje, tega vedno namestite v originalno embalažo.

Za varno dostopanje na območje košnje ali njegovo zapuščanje:

- a) Pritisnite gumb STOP, da zaustavite delovanje kosilnice.
PIN kodo ste določili ob prvem zagonu kosilnice.
- b) Če robotske kosilnice ne boste uporabljali, vedno izklopite glavno stikalo.
- c) Kosilnico prenašajte tako, da jo držite za ročaj na sprednji. Med prenašanjem naj bo rezalni kolut obrnjen proč od vas.

Zahteve za izpostavljenost radijskim fekvencam

Da bi zadostili zahtevam glede izpostavljenosti radijskim frekvencam, je potrebno med to napravo in osebami med delovanjem te naprave vzdrževati razdaljo 200 mm ali več.

Da bi zagotovili skladnost, dejavnosti bliže od te razdalje niso priporočljive. Antena, ki jo uporablja ta oddajnik, ne sme biti v povezavi z nobeno drugo anteno ali oddajnikom.

Varnostna opozorila za akumulator

a) Ne razstavljajte, odpirajte ali odstranjujte celic akumulatorja.

b) Pazite, da ne povzročite kratkega stika med kontaktoma akumulatorja.

Akumulatorjev nikoli ne shranujte v škatli ali predalu, kjer bi lahko prišlo do kratkega stika zaradi stika kontaktov s prevodnimi predmeti. Kadar akumulator ni nameščen v orodju, ga hranite proč od drugih kovinskih predmetov, kot so sponke za papir, kovanci, ključi, žeblji, vijaki ali drugi drobni kovinski predmeti, ki bi lahko omogočili stik med kontaktoma. Če pride do stika med kontaktoma akumulatorja, to lahko povzroči požar.

c) Akumulatorja ne izpostavljajte vročini ali ognju. Poskrbite, da ne bo izpostavljen neposredni sončni svetlobi.

d) Akumulatorja ne izpostavljajte mehanskim udarcem.

e) Če opazite, da akumulator pušča, pazite, da tekočina ne bo prišla v stik z očmi. Če akumulatorska tekočina vseeno pride v stik z očmi, izperite prizadeto območje z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.

f) Predvsem pa takoj poiščite medicinsko pomoč, če ste celico ali del akumulatorja zaužili.

g) Akumulator shranujte na čistem in suhem mestu.

h) Če se akumulator zamaže, ga takoj očistite s čisto in suho krpo.

i) Akumulator morate pred uporabo napolniti. Pri polnjenju akumulatorja vedno upoštevajte predpisana navodila in postopke.

j) Če akumulatorja ne polnite, ga odstranite iz polnilca.

k) Po daljšem obdobju skladiščenja, boste za dosego maksimalne zmogljivosti

akumulatorja verjetno morali slednjega nekajkrat napolniti in izprazniti.

- I) Akumulator deluje najbolj učinkovito, če ga uporabljate pri običajni sobni temperaturi (20 °C ± 5 °C).**
- m) Pri odlaganju akumulatorja pazite, da boste akumulatorje, ki imajo različne elektrokemične sisteme zavrgli ločeno.**
- n) Za polnjenje uporabljaljajte le polnilce, ki jih je predpisal WORX.** Nikoli ne uporabljajte polnilnikov, ki niso posebej namenjeni za polnjenje vašega akumulatorja. Polnilec, ki je lahko primeren za polnjenje ene vrste akumulatorjev, lahko pri drugi povzroči nevarnost požara.
- o) Nikoli ne uporabljaljajte polnilcev, ki niso posebej zasnovani za polnjenje vašega akumulatorja.**
- p) Akumulatorje shranujte izven dosega otrok.**
- q) Za podrobnosti, si oglejte gradivo, ki je bilo priloženo akumulatorju.**
- r) Če orodja ne uporabljate, iz njega odstranite akumulator.**
- s) Akumulatorje odlagajte skladno s predpisi.**

Informacije o napravi Landroid®

OPOZORILO – robotska kosilnica je ob napačni uporabi lahko nevarna.
Preden uporabite robotsko kosilnico, si pazljivo preberite navodila za uporabo.



OPOZORILO - Med obratovanjem naprave bodite od nje vedno oddaljeni.



OPOZORILO – Pred dviganjem ali delom na napravi vedno aktivirajte enoto za blokado delovanja.



OPOZORILO – Nikoli ne sedajte na robotsko kosilnico.



Prepovedano sežiganje



Ne izpostavljajte dežju ali vodi.



Akumulatorjev ne zavrzite skupaj z ostalimi odpadki, temveč jih dostavite na mesto za ločeno zbiranje odpadkov.



Naprave nikoli ne perite z visokotlačnim čistilnikom.



Naprava razreda III



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

Vaš Landroid® se lahko uporablja z drugo funkcionalno dodatno opremo WORX. Obiščite www.worxlandroid.com, če želite izvedeti več o teh razpoložljivih možnostih dodatne opreme.

Hrup in tehnični podatki

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Vrednotena raven zvočnega tlaka	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Tehtana vrednost zvočne moči	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Če raven zvočnega tlaka presega 80dB (A), obvezno uporabljate zaščito za sluš.



Določene ravni hrupa z naprave se ne morete izogniti. Poskrbite, da boste dela z višjo ravnjo hrupnosti načrtovali ob ustreznih trenutkih. Načrtujte tudi odmore, hkrati pa poskrbite za najkrajše možne čase delovanja. Upoštevajoč opiporočil az aosebno zaščito, naj prisotni uporabljajo predpisano zaščitno opremo za sluš.

Varovanje Okolja



Odpadnih električnih naprav ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Dostavite jih na mesto za ločeno zbiranje odpadkov. Glede podrobnosti, se posvetujte z lokalno službo za ravnanje z odpadki.

Izjava O Skladnosti

Mi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Izjavljam, da je izdelek,

Opis **Robotska kosilnica**
 Vrsta **WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E WR154E
WR155E WR156E (100-199 - oznaka naprave, predstavnik robotske kosilnice) (Leto, številka artikla in mesec izdane serijske številke so navedeni na zadnji strani. Celotna serijska številka je pregledno navedena na embalaži kosilnice) s polnilnikom akumulatorjev WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 ter postajo za polnjenje WA0510 / WA0511 / WA4002.1**
 Funkcija **Rezanje trave**

Skladen z naslednjimi direktivami,
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC, 2014/53/EU**

WR130E WR131E:

2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC

- Postopek za ugotavljanje skladnosti, glede na
- Izmerjena raven zvočne moči
- Deklarirana raven zvočne moči

Dodatek V
64.2 dB (A)
65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC

- Postopek za ugotavljanje skladnosti, glede na

Dodatek V

- Izmerjena raven zvočne moči
- Deklarirana raven zvočne moči

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC spremenjena z 2005/88/EC

- Postopek za ugotavljanje skladnosti, glede na
- Izmerjena raven zvočne moči
- Deklarirana raven zvočne moči

Dodatek V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

Pristojni priglasitveni organ

Ime: Intertek Testing & Certification Ltd. (pristojni priglasitveni organ 0359)

Naslov: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Št. certifikata : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

In izpolnjuje naslednje standarde,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
 EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
 EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
 EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
 EN 55011:2016,
 EN 303 447 V1.1.1
 EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Oseba, ki je pooblaščena za skladnost tehnične dokumentacije,

Ime	Marcel Filz
Naslov	Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany



2018/12/03

Allen Ding

Namestnik glavnega inženirja za testiranje

in certificiranje

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial Park, Jiangsu 215123, P. R. China

AVISO: **Leia todos os avisos e instruções de segurança.** O desrespeito dos avisos e instruções pode resultar em choques eléctricos, incêndios e/ou ferimentos graves.

Leia cuidadosamente as instruções sobre o funcionamento seguro da máquina.

Preserve todos avisos e instruções para referência futura.

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por indivíduos (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, capacidades sensoriais e mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, salvo quando supervisionados ou instruídos por uma pessoa responsável acerca da utilização do aparelho e respectiva segurança.
- Deve supervisionar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho só deve ser utilizado com a fonte de alimentação fornecida com o mesmo.

AVISO: Para reduzir o risco de ferimentos e danos à máquina, não remova a bateria antes de desligar a máquina.

IMPORTANTE

LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR PRESERVE PARA FUTURA REFERÊNCIA

Práticas de utilização segura

Formação

- a) Leia atentamente as instruções. Certifique-se de que comprehende as instruções e familiarize-se com os controlos e com a utilização adequada do aparelho;
- b) Nunca permita que o aparelho seja utilizado por crianças ou pessoas que não estejam familiarizadas com a utilização do aparelho. Os regulamentos locais podem restringir a idade do operador;
- c) O operador ou utilizador é responsável por acidentes ou situações de perigos ocorrendo a outras pessoas ou na sua propriedade.

Preparação

- a) Certifique-se de que instala correctamente o fio de delimitação conforme instruído.
- b) Inspeccione periodicamente a área onde o aparelho deve ser utilizado e retire todas as pedras, paus, fios, ossos e outros objectos estranhos.
- c) Inspeccione a máquina visual e periodicamente para verificar se as lâminas, os parafusos das lâminas e o conjunto de corte estão desgastados ou danificados. Substitua lâminas e parafusos gastos ou danificados em conjunto de modo a preservar o equilíbrio.
- d) Nos aparelhos com vários pivôs, preste atenção ao rodar uma lâmina pois pode provocar a rotação das restantes lâminas.
- e) **AVISO!** O cortador de relva não deve ser utilizado sem a protecção no local correcto.

Funcionamento

1. Geral

- a) Nunca utilize o aparelho com protecções defeituosas ou sem dispositivos de segurança no local correcto, por exemplo deflectores;
- b) Não coloque os pés nem as mãos perto ou debaixo de peças em rotação. Mantenha-se sempre afastado da abertura de descarga;
- c) Nunca pegue ou transporte um aparelho enquanto o motor estiver a funcionar;
- d) Utilize o dispositivo desactivado do aparelho;

- Antes de eliminar um bloqueio;
- Antes de inspeccionar, limpar ou trabalhar no aparelho;
- e) Não é permitido modificar a concepção original do robot corta-relva. Todas as modificações são da sua exclusiva responsabilidade.
- f) Ligue o robot corta-relva de acordo com as instruções. Quando o botão de energia está activado, certifique-se de que mantém as mãos afastadas das lâminas rotativas. Nunca coloque as mãos e pés sob o cortador.
- g) Nunca levante ou transporte o robot corta-relva com o botão de energia activado.
- h) Não deixe as pessoas que não se encontram familiarizadas com o funcionamento do robot corta-relva utilizarem o mesmo.
- i) Não coloque objectos sobre o robot corta-relva ou na respectiva estação de carga.
- j) Não permita que o robot corta-relva seja utilizado com um disco da lâmina ou corpo defeituosos. Também não deve ser utilizado com lâminas, parafusos, porcas ou cabos defeituosos.
- k) Desligue sempre o robot corta-relva quando concluir a sua utilização. O robot corta-relva só pode iniciar quando o botão de energia estiver activado e tenha sido introduzido o código PIN correcto.
- l) Mantenha as suas mãos e pés longe das lâminas giratórias. Nunca coloque as mãos ou pés próximo ou por baixo do corpo quando o corta-relva robotizado estiver em funcionamento.
- m) De modo evitar a utilização da máquina e dos respetivos periféricos em condições atmosféricas adversas, especialmente quando existe risco de queda de raios.
- n) Não tocar em peças móveis perigosas antes de estar terem parado por completo.
- o) Para máquinas usadas em áreas públicas, os sinais de aviso devem ser colocados em torno da área de trabalho da máquina. Devem apresentar a substância do seguinte texto:

AVISO! Cortador de grama automático! Mantenha longe da máquina! Supervisione as crianças!

2. Além disso, quando o aparelho estiver a funcionar automaticamente

- a) Não deixe a máquina a funcionar sem supervisão caso não saiba se existem animais de estimação, crianças ou pessoas nas proximidades.

Manutenção e armazenamento

AVISO! Quando o cortador estiver ao contrário, o botão de energia deve estar sempre desligado.

O botão de energia deve estar sempre desligado durante os trabalhos realizados sob a estrutura, como a limpeza ou substituição das lâminas.

- a) Mantenha todas as porcas, pernos e parafusos apertados para garantir que o aparelho se encontra em condições de funcionamento seguras;
- b) Inspeccione o robot corta-relva semanalmente e substitua as peças gastas ou danificadas por motivos de segurança;
- c) Verifique especialmente se as lâminas e respectivos discos estão danificados. Substitua todas as lâminas e parafusos em simultâneo (caso necessário) para que as peças rotativas fiquem equilibradas.
- d) Certifique-se de que são utilizados apenas meios de corte sobresselentes do tipo correcto;
- e) Certifique-se de que as baterias estão carregadas utilizando o carregador correcto recomendado pelo fabricante. A utilização incorrecta pode provocar choques eléctricos, sobreaquecimento ou fugas de líquido corrosivo da bateria;
- f) Em caso de fuga de electrolitos lave com água/agente neutralizador e procure aconselhamento

médico se entrar em contacto com os olhos, etc.;

- g) A assistência ao aparelho deve estar de acordo com as instruções do fabricante.

Recomendação

Ligar a máquina e/ou os respetivos periféricos apenas a um circuito de alimentação protegido por um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente de disparo não superior a 30 mA.

Riscos residuais

Para evitar lesões, usar luvas de proteção quando substituir as lâminas.

Transporte

A embalagem original deve ser utilizada ao transportar o robot corta-relva em longas distâncias.

Para transportá-lo desde ou na área de funcionamento:

- a) pressione o botão PARAR para parar o cortador.
Selecione o código PIN de quatro dígitos quando iniciar o corta-relva pela primeira vez.
- b) Desligue sempre o robot corta-relva caso pretenda transportá-lo.
- c) Transporte sempre o cortador pelo manípulo na frente sob o cortador. Transporte o cortador com o disco da lâmina afastado do corpo.

Requisitos de exposição a RF

Para satisfazer os requisitos de exposição a RF, uma distância de separação de 200mm ou mais deve ser mantida entre este dispositivo e as pessoas durante a operação do dispositivo.

Para garantir a conformidade, as operações a uma distância menor que essa distância não são recomendadas. A antena usada para este transmissor não deve ser colocada em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Avisos de segurança para a bateria

- a) **Não desmonte, abra ou corte as células da bateria.**
- b) **Não submeta a bateria a curto-circuitos. Não armazena as baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam provocar um curto-circuito ou submetidas a curto-circuitos por materiais condutores.** Quando não estiver a utilizar a bateria, mantenha-a afastada de outros objetos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos de metal, que possam realizar uma ligação de um terminal a outro. Um curto-círcito dos terminais da bateria pode provocar queimaduras ou um incêndio.
- c) **Não exponha a bateria ao calor ou a incêndios. Evite o armazenamento à exposição de luz solar direta.**
- d) **Não exponha a bateria ao choque elétrico.**
- e) **Em casos de fugas na bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou olhos. Caso entre em contacto, lave a área afetada com quantidades abundantes de água e procure aconselhamento médico.**
- f) **Procure imediatamente aconselhamento médico se ingerir uma célula ou bateria.**
- g) **Mantenha a bateria limpa e seca.**
- h) **Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco em caso de sujidade.**

- i) A bateria necessita de ser carregada antes de ser utilizada. Consulte sempre estas instruções e utilize o procedimento de carga correto.
- j) Não mantenha a bateria a carregar quando não for utilizada.
- k) Após longos períodos de tempos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria diversas vezes para obter o desempenho máximo.
- l) A bateria regista o seu melhor desempenho quando é utilizada a uma temperatura ambiente normal ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).
- m) Ao eliminar as baterias, mantenha as baterias com diferentes sistemas eletroquímicos separadas umas das outras.
- n) Recarregue apenas com o carregador especificado pela WORX. Não utilize um carregador que não se encontra especificado para a utilização com o equipamento. Um carregador adequado para um determinado tipo de bateria pode provocar risco de incêndio quando é utilizado com outra bateria.
- o) Não utilize uma bateria que não se encontra concebida para a utilização com o equipamento.
- p) Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- q) Preserve as informações originais do produto para futura referência.
- r) Retire a bateria do equipamento quando não estiver em utilização.
- s) Elimine-a de forma adequada.



Segurança do Produto

Instruções de segurança gerais e adicionais

PT

Informações sobre o Landroid®



AVISO – o robot cortador de relva pode ser perigoso se for utilizado incorrectamente. Leia cuidadosamente o manual do proprietário e compreenda o respectivo conteúdo antes de utilizar o seu robot cortador de relva.



AVISO - Mantenha uma distância segura da máquina quando estiver em utilização.



AVISO – Execute a desactivação do dispositivo antes de reparar ou levantar a máquina.



AVISO – Não se coloque sobre a máquina.



Não queimar



Não expor à chuva ou água.



As baterias usadas devem ser separadas de forma ecológica. Não elimine as baterias usadas como resíduo municipal indiferenciado.



Não lave a máquina com equipamento de lavagem de pressão elevada.



Aparelho Classe III



Os produtos eléctricos residuais não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Recicle onde existam instalações. Confirme com as suas autoridades locais ou distribuidor relativamente ao dispositivo de reciclagem.

Seu Landroid® pode ser usado com outros acessórios funcionais do WORX. Visite www.worxlandroid.com para saber mais sobre essas opções de acessórios disponíveis.

Ruído e dados técnicos

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Uma pressão sonora ponderada	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Uma potência sonora ponderada	$L_{WA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{WA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Utilize protecção auditiva quando a pressão sonora for superior a 80 dB (A).

Um nível de ruído vindo da máquina é inevitável. O curso de trabalho ruidoso deve ser licenciado e dentro de limites durante certos períodos. Cumpra os períodos de descanso, visto que podem necessitar de restringir as horas de trabalho ao mínimo. Para a sua própria proteção e para a proteção das pessoas que trabalham nas proximidades, deve ser utilizado um equipamento de proteção auditiva adequado.

Protecção Ambiental



Os equipamentos eléctricos não devem ser despositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

Declaração De Conformidade

Nós,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declaramos que o produto,

Descrição **Robot cortador de relva**
 Tipo **WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E WR154E
WR155E WR156E (100-199 - designação da máquina, representante do robot corta-relva) (O ano, o número
do artigo e o mês do número de série são inscritos no verso da página. O número de série completo
encontra-se descrito claramente na caixa do cortador de relva) com o carregador de baterias WA3766 /
WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 e a base de carregamento WA0510 / WA0511 / WA4002.1**
 Função **Cortar relva**

Em conformidade com as seguintes directivas,

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC alterada pela 2005/88/EC, 2014/53/EU

WR130E WR131E:

2000/14/EC alterada pela 2005/88/EC

- Procedimento de avaliação de conformidade consoante
- Nível de potência sonora medido
- Nível de potência sonora garantido declarado

Anexo V

**64.2 dB (A)
65 dB (A)**

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC alterada pela 2005/88/EC

- Procedimento de avaliação de conformidade consoante

Anexo V



Segurança do Produto

Instruções de segurança gerais e adicionais



- Nível de potência sonora medido
- Nível de potência sonora garantido declarado

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC alterada pela 2005/88/EC

- Procedimento de avaliação de conformidade consoante
- Nível de potência sonora medido
- Nível de potência sonora garantido declarado

Anexo V
64.3 dB (A)
66 dB (A)

Organismo notificado envolvido

Nome: Intertek Testing & Certification Ltd. (Organismo notificado 0359)

Morada: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Certificação Nº.: 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Normas em conformidade com,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016,
EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

A pessoa autorizada a compilar o ficheiro técnico,

Nome **Marcel Filz**
Morada Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2018/12/03

Allen Ding

Engenheiro-chefe adjunto, Teste e Certificação

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China



FIGYELEM: Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és valamennyi utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hatása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést eredményezhet.

A készülék biztonságos működtetése érdekében figyelmesen olvassa el az utasításokat.

Őrizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, a jövőben szüksége lehet ezekre.

- Ez a készulek nincs arra előirányozva, hogy azt olyan szemelyek (beleértve a gyerekeket) használják, akiknek a fizikai, erzekelesi, vagy ertelmi képességeik korlatozottak, vagy nincsenek meg a megfelelő tapasztalataik, illetve tudásuk, kiveve ha az ilyen szemelyekre a biztonságukért felelős más szemely felügyel, vagy utasításokat ad arra, hogyan kell használni a készuleket.
- Gyerekeket nem szabad a készulekkel felügyelet nélkül hagyni, nehogy a készulekkel jársson.
- A készülék kizárálag a vele együtt szállított táppal használható.

FIGYELMEZTETÉS: Személyi sérülés és a gép károsodásának elkerülése érdekében ne távolítsa el az akkumulátort a készülék kikapcsolása előtt.

FONTOS

HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ŐRIZZE MEG, KÉSŐBB SZÜKSÉGE LEHET RÁ

A biztonságos működtetés gyakorlata

Tájékozódás

- a) Figyelmesen olvassa el az utasításokat. Győződjön meg arról, hogy megértette az utasításokat, és hogy megbarátkozott a vezérlésekkel és a gép megfelelő használatával;
- b) Soha ne hagyja, hogy a fűnyírót olyan gyermekek vagy felnőttek használják, akik nem ismerik ezeket az utasításokat. A helyi szabályozások korlátozhatják a működtető életkorát;
- c) A más személyek által elszenvedett balesetekért, illetve a más tulajdonában keletkezett károkért a kezelő vagy a felhasználó felel.

Előkészületek

- a) Bizonyosodjon meg a behatároló huzal előírásszerű telepítéséről.
- b) Időnként vizsgálja meg a gép számára kijelölt munkavégzési övezetet, és távolísa el a köveket, ágakat, huzalmaradványokat, csontokat és idegen tárgyakat.
- c) Időnként vizuálisan ellenőrizze a kések, a késrögzítő csavarok és a fűnyíró részegység állapotát, kopás vagy károsodás jeleit keresve. A kopott vagy sérült késeket és csavarokat az egyensúly megőrzése végett mindig párban cserélje.
- d) Többkéses készülékek esetében figyeljen arra, hogy az egyik kést elforgatva a többi kés is forogni kezdhet.
- e) **FIGYELEM!** A fűnyíró robotot nem szabad védők nélkül működtetni.

Előkészületek

1. Általánosságok

- a) Soha ne működtesse a fűnyírót, ha a védője megsérült, illetve a biztonsági eszközök, például terelők és/vagy fűtartályok nélkül.

- b) A kezeit és a lábait sohase tegye a forgó alkatrészek közelébe vagy azok alá. Maradjon távol az ürítőnyílástól;
- c) Sohase emelje fel es sohase vigye a kerti kisgépet működő motorral;
- d) A gépen található leállító eszközt használja;
 - a beékelődések elhárítása előtt;
 - mielőtt a kerti kisgépet ellenőrizné, megtisztítaná vagy azon valamilyen munkát végezne.
- e) Tilos a robotizált fúnyírógép eredeti konstrukciójának a módosítása. minden módosítás az ön saját kockázatára történik.
- f) A robotizált fúnyírót az utasításoknak megfelelően indítsa el. Ha a Power gomb be van kapcsolva, tartsa távol a kezeit és a lábait a forgó késektől. A kezeit és a lábait soha ne tegye a fúnyírógép alá.
- g) Soha ne emelje fel és ne hordozza a robotizált fúnyírógépet a Power gomb megnyomása után.
- h) A robotizált fúnyírógép munkavégzési viselkedését nem ismerő személyeknek ne engedélyezze a gép használatát.
- i) Semmit se helyezzen a robotizált fúnyírógépre vagy töltőbázisára.
- j) Tiltsa meg a robotizált fúnyírógép használatát, ha a késtárcsa vagy a készülékház károsodott. A gépet sérült tárcsákkal, csavarokkal, anyákkal vagy kábelekkel sem szabad használni.
- k) Ha nem szándékszik használni a robotizált gépet, ne feledje minden kikapcsolni. Ezt a robotizált fúnyírógépet csak akkor lehet használni, ha aktiválták az áramellátási kapcsolóját és bevitték a helyes PIN-kódot.
- l) Tartsa távol a kezeit és a lábait a forgó késektől. A kezeit és a lábait soha ne helyezze a működésben levő robotizált fúnyíró készülékházának a közelébe vagy a készülékház alá.
- m) El kell kerülni a gép és perifériáinak rossz időben való használatát, főleg akkor, amikor fennáll a villámlás veszélye.
- n) Azok teljes leállása előtt soha ne érintse meg a sérüléseket okozható, mozgó alkatrészeket.
- o) A nyilvános helyeken használt gépek esetében a figyelmeztető jelzés(ek)e)t a gépezet munkaterülete körül kell elhelyezni. Ezeknek az alábbi szöveg lényegét kell tartalmazniuk:

Figyelem! Automata fúnyíró! Ne menjen a gép közelébe! Gondoskodjon a gyerekek felügyeletéről!

2. Kiegészítő figyelmeztetés automatikusan működő gép esetén

- a) Ne hagyja felügyelet nélkül a működő gépet, ha a gép közelében háziállatok, gyerekek vagy személyek találhatók.

Karbantartás és tárolás

FIGYELEM! Ha a fúnyírógépet fel akarja fordítani, előzőleg minden kapcsolja ki az Áramellátás gombot.

Az áramellátási gomb megnyomásával az áramellátást minden ki kell kapcsolni, ha a készülékház alatt tisztítást végez vagy késcserét hajt végre.

- a) Gondoskodjon arról, hogy valamennyi anya, csapszeg és csavar biztonságosan rögzítve legyen, hogy garantálhassa a kerti kisgép biztonságos munkavégzési állapotát;
- b) Hetente ellenőrizze a robotizált fúnyírógépet, és a munkavégzés biztonsága érdekében cserélje ki az elhasználódott vagy megrongálódott alkatrészeket.
- c) Elsősorban a kések és a késtárcsák hibátlan állapotát ellenőrizze. minden kést és csavart egyszerre cseréljen ki, hogy megmaradjon a forgó részegységek egyensúlya.

- d) Gondoskodjon arról, hogy a cserekések a megfelelő típusúak legyenek;
- e) Gondoskodjon arról, hogy az akkumulátorok újratöltése a gyártó által ajánlott töltővel történjen. Az akkuk helytelen használata áramütést, túlmelegedést vagy korrozív elektrolit folyadék szivárgást eredményezhet;
- f) Ha az elektrolit a testrészeire került, bő vízzel vagy semlegesítő szerrel mossa le magáról, ha pedig a szemébe került, forduljon orvoshoz;
- g) A gép szervizelését a gyártó utasításai szerint kell végrehajtani.

Jótanács

A gépet és/vagy annak perifériáit olyan tápfeszültségi hálózatra csatlakoztassa, amelyet olyan maradékáram működtetésű megszakító kapcsoló (RCD) véd, amelynek a küszöbárama nem haladja meg a 30 mA-t.

Reziduális veszélyek

A sérülések elkerülése végett, az élek cseréjekor viseljen speciális védőkesztyűt.

Szállítás

A robotizált fünyírógép nagy távolságokra való szállítására az eredeti csomagolást kell használni.

A gépet csak akkor költöztetheti biztonságosan a munkavégzés területén belül vagy azon kívülre, ha az alábbiakat teszi:

- a) Nyomja meg a STOP gombot, hogy leállítsa a fünyírógépet.
A fünyírógép legelső beindításakor válassza ki a 4 számból álló PIN-kódot.
- b) Ha a fünyírógépet kézzel akarja költözgetni, előzőleg minden kapcsolja ki.
- c) A fünyírógépet a gép alatt front fogantyú megragadásával hordozza. Miközben hordozza, tartsa távol a testrészeitől a gép késtárcsáját.

A rádiósugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos követelmények

A rádiósugárzásnak való kitettséggel kapcsolatos követelmények betartásához kérjük, tartson legalább 200 mm vagy annál nagyobb távolságot ezen eszköz és a személyek között a fünyíró működése közben.

A követelmények betartásának biztosításához az e távolságon belüli működtetés nem javasolt. Az ezen transzmitterhez használt antenna nem lehet semmilyen más antennával vagy transzmitterrel közös helyen.

Az akkumulátorral kapcsolatos biztonsági figyelmeztetések

- a) Az akkumulátort ne szedje szét, ne nyissa fel és ne vágja meg.**
- b) Ne zárja rövidre az akkumulátort. Az akkumulátorokat ne tárolja olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy valamely vezető anyag a rövidzárlatukat okozhatja.** Az akkumulátorokat használaton kívül tartsa a fémtárgyaktól, például gemkapcsuktól, pénzérméktől, kulcsuktól, szögektől, csavaroktól vagy más kis fémtárgyaktól távol, mert ezek összekapcsolhatják a pólusokat. Az akkumulátor pólusainak rövidzárlata égés- és tűzveszélyes.

- c) **Ne tegye ki hőnek vagy tűznek az akkumulátort. Ne tárolja közvetlen napfényben.**
- d) **Az akkumulátort ne tegye ki ütésnek.**
- e) **Ha az akkumulátor szivárog, vigyázzon, hogy a folyadék ne kerüljön a bőrre vagy szembe. Amennyiben a bőrre vagy szembe kerül, az érintett területet mosza le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.**
- f) **Az akkumulátor vagy egy cella lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.**
- g) **Vigyázzon, hogy az akkumulátor tiszta és száraz maradjon.**
- h) **Ha az akkumulátor pólusaira szennyeződés kerül, azt egy tiszta, száraz ruhával törölje le.**
- i) **Az akkumulátort használat előtt fel kell tölteni. A töltést minden utasításnak megfelelően, helyes eljárást használva végezze.**
- j) **Használaton kívül ne hagyja töltőn az akkumulátort.**
- k) **Hosszan tartó tárolást követően a maximális teljesítmény elérése érdekében szükséges lehet, hogy az akkumulátort többször feltöltse és lemerítse.**
- l) **Az akkumulátor szobahőmérsékleten ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$) használva nyújtja a legjobb teljesítményt.**
- m) **Az akkumulátorok ártalmatlanításakor a különböző elektrokémiai rendszereket különítse el egymástól.**
- n) **Csak a WORX által javasolt töltővel töltse fel. Kizárálag a készülékhez való használatra mellékelt töltőt használja. Ha egy adott akkumulátorhoz megfelelő töltőt másik akkumulátorral használ, az tűzveszélyes lehet.**
- o) **Ne használjon a készülékkel való használatra tervezettől eltérő akkumulátort.**
- p) **Az akkumulátor gyermekektől távol tartandó.**
- q) **Őrizze meg a termékhez mellékelt utasításokat, a későbbiekben szüksége lehet ezekre.**
- r) **Amikor a szerszámot nem használja, vegye ki belőle az akkumulátort.**
- s) **Ártalmatlanításnál megfelelően járjon el.**

A Landroid®-re vonatkozó információk

FIGYELEM – Helytelen használat esetén a robotizált fűnyírógép veszélyessé válhat. Alaposan olvassa át a Felhasználói kézikönyvet és értse meg a tartalmát mielőtt a robotizált fűnyírógépet használatba venné.



FIGYELEM - Munka közben tartson biztonságos tavolságot a kerti kisgéptől.



FIGYELEM – Mielőtt a gépen dolgozna vagy felemelné azt, működtesse a kiiktató felszerelést.



FIGYELEM – Ne üljön a gépre.



Ne dobja tűzbe



Ne tegye ki esőnek vagy víznek.



Az elemeket ne dobja ki, a lemerült elemeket vigye a helyi gyűjtő- vagy újrahasznosító pontokra.



A gépet ne mossa magasnyomású mosóval!



III. Érintésvédelmi osztályú készülék



A leselejtezett elektromos készülékek nem dobhatók a háztartási szemét közé. Ha a közelben van elektromos hulladékok gyűjtő központ, vigye oda a gépet. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

Az ön Landroid® készüléke más WORX funkcionális kiegészítőkkel együtt is használható. Az elérhető kiegészítőkkel kapcsolatos opciókról tájékozódhat, ha ellátogat a www.worxlandroid.com honlapra.

Zajszint és műszaki adatok

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
A-súlyozású hangnyomásszint	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
A-súlyozású hangerő	$L_{WA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{WA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{WA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{WA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Ha a hangnyomásszint meghaladja a 80 dB (A)-t, viseljen hallásvédőt.



A gép működése közben egy bizonyos fokú zaj hallható, és ez nem kerülhető el. A zajos utcai munkálatokat azonban el kell kerülni és bizonyos időpontok között korlátozni kell. Még akkor is tartsa be a csendórákat, ha azok a munkavégzési órákat a minimálisra csökkentik. Az egészségük megóvása érdekében, a kezelőnek és a közelben dolgozóknak megfelelő hallásvédő eszközöket kell viselniük.

Környezetvédelem



A leselezetett elektromos készülékek nem dobhatók ki a háztartási hulladékkel. Ha van a közelben elektromos hulladék gyűjtő udvar, vigye oda a készüléket. Az újrahasznosítási lehetőségekről tájékozódjon a helyi hatóságoknál vagy a kereskedőnél.

Megfelelőségi Nyilatkozat

A gyártó,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Kijelenti, hogy a termék,

Leírás

Típus

**Robotizált fúnyírógép
WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E
WR153E WR154E WR155E WR156E (100-199 - a készülék jelölése, azaz a robotizált fúnyírógépé) (A sorozatszám éve, cikkszáma és hónapja a lap hátoldalán vannak feltüntetve. A teljes sorozatszám olvashatóan van feltüntetve a fúnyírógép csomagolásán) WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762
akkutöltővel és WA0510 / WA0511 / WA4002.1 töltőbázissal**

Rendeltetés

Robotizált fúnyírógép

WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E

**WR153E WR154E WR155E WR156E (100-199 - a készülék jelölése, azaz a robotizált fúnyírógépé) (A sorozatszám éve, cikkszáma és hónapja a lap hátoldalán vannak feltüntetve. A teljes sorozatszám olvashatóan van feltüntetve a fúnyírógép csomagolásán) WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762
akkutöltővel és WA0510 / WA0511 / WA4002.1 töltőbázissal**

Fúnyírás

Megfelel a következő irányelveknek,

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC módosítva 2005/88/EC, 2014/53/EU

WR130E WR131E:

2000/14/EC módosítva 2005/88/EC

- Megfelelőség-felmérési eljárás az **V.** függelék értelmében
- Mért hangerő-szint **64.2 dB (A)**
- Garantált hangerő-szint **65 dB (A)**

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC módosítva 2005/88/EC

- Megfelelőség-felmérési eljárás az **V.** függelék értelmében



Biztonsági óvintézkedések

Általános & kiegészítő biztonsági óvintézkedések



- Mért hangerő-szint
- Garantált hangerő-szint

65.5 dB (A)
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC módosítva/2005/88/EC

- Megfelelőség-felmérési eljárás az **V.** függelék értelmében
- Mért hangerő-szint **64.3 dB (A)**
- Garantált hangerő-szint **66 dB (A)**

Tanúsítási szervezet

Név: Intertek Testing & Certification Ltd. (tanúsítási szervezet 0359)

Cím: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Tanúsítvány száma: 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Az alábbi normáknak,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016,
EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

A műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy,

Név **Marcel Filz**
Cím **Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2018/12/03

Allen Ding

Helyettes főmérnöke, Tesztelés és minősítés

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

AVERTISMENT: Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.

În caz de nerespectare a avertismentelor și instrucțiunilor, există riscul electrocutării, izbucnirii incendiilor și/sau al accidentării grave.

Citiți cu atenție instrucțiunile pentru utilizarea în siguranță a mașinii.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultări ulterioare.

- Acest echipament nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, senzoriale sau mintale reduse sau care nu au experiență și cunoștințele necesare, cu excepția cazului când sunt supravegheate sau au fost instruite în ceea ce privește utilizarea echipamentului de către o persoană răspunzătoare de siguranță lor.
- Supravegheați copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu echipamentul.
- Această instalație poate fi utilizată doar cu unitatea de alimentare care a fost livrată cu această instalație.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de rănire a persoanelor și deteriorare a mașinii, nu îndepărtați pachetul de baterii înainte de oprirea mașinii.

IMPORTANT**CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE
PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE****Practici de utilizare în siguranță****Instruirea**

- a) Citiți cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzile și cu utilizarea corectă a echipamentului;
- b) Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni să utilizeze mașina de tuns iarba. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului;
- c) Rețineți că operatorul sau utilizatorul este responsabil pentru accidentele sau pericolele care implică alte persoane sau proprietatea acestora.

Pregătirea

- a) Asigurați instalarea corectă a sarbei de delimitare conform instrucțiunilor de folosire.
- b) Verificați regulat sectorul în care este utilizată scula de grădină și îndepărtați pietrele, bețele, sarmele cat și alte corpuri străine.
- c) Verificați regulat scula de grădină pentru a vă asigura că, cuțitele, suruburile de cuțite și dispozitivul de tăiere nu sunt uzate sau deteriorate. Înlocuiți cuțitele și suruburile de cuțite uzate ca set complet pentru a evita dezechilibrele.
- d) Aveți grijă la utilizarea mașinilor cu mai multe lame, deoarece rotirea unei lame poate cauza rotirea celorlalte.
- e) **AVERTISMENT!** Este interzisă utilizarea robotului de tuns iarba dacă apărătoarea nu este fixată la locul ei.

Funcționarea**1. Generalități**

- a) Nu folosiți în niciun caz scula de grădină cu apărătoare de protecție deteriorate sau fără echipamente de siguranță, de exemplu: fără deflectoare montate;
- b) Nu țineți mâinile și picioarele în apropierea sau sub piesele care se rotesc. Mențineți întotdeauna neobțurat orificiul de golire;
- c) Nu ridicați respectiv nu transportați scula electrică de grădină cu motorul pornit.

- d) Activați dispozitivul de oprire a robotului:
 - înainte de a îndepărta blocajele;
 - atunci când verificați, curățați sau lucrați la scula electrică de grădină,
- e) Se interzice modificarea designului original al robotului de tuns iarba. Toate modificările efectuate se vor face pe propria răspundere.
- f) Porniți robotul de tuns iarba conform acestor instrucțiuni. Înainte de a apăsa butonul Power (Pornit), asigurați-vă că mâinile și picioarele dvs. se află la o distanță sigură de lamele rotative. Nu așezați niciodată mâinile și picioarele sub mașina de tuns iarba.
- g) Nu ridicați niciodată robotul de tuns iarba și nu-l transportați niciodată cu butonul Power activat.
- h) Nu permiteți utilizarea robotului de tuns iarba niciunei persoane neinstruite vizavi de funcționarea și comportamentul acestuia.
- i) Nu așezați nimic pe partea superioară a robotului sau pe baza lui de reîncărcare.
- j) Nu permiteți ca robotul de tuns iarba să fie utilizat cu discul lamelor sau cu carcasa defectă. Mașina nu trebuie utilizată cu lame, șuruburi, piulițe sau cabluri defecte.
- k) Opriți întotdeauna robotul de tuns iarba dacă nu intenționați să-l utilizați. Robotul de tuns iarba poate fi pornit numai după apăsarea butonul Power și după introducerea codului PIN corect.
- l) Nu așezați mâinile sau picioarele în apropierea sau sub piesele rotative. Nu țineți niciodată mâinile sau picioarele în apropierea mașinii sau sub mașină atunci când aceasta este în funcțiune.
- m) Evitați utilizarea mașinii și a perifericelor sale în condiții meteo potrivnice, mai ales atunci când există riscul unor fulgere.
- n) Nu atingeți părțile componente în mișcare care vă pot accidenta înainte de oprirea lor completă.
- o) Pentru mașini folosite în locuri publice, semnele de avertizare ar trebui să fie puse în jurul locului de muncă de lângă mașină. Vor arăta substanțele cu următorul text:

Atenție! Mașină de tuns iarba automată! Stați de parte de mașină! Supervizați copiii!

2. Completări valabile în cazul în care mașina funcționează automat

- a) Nu lăsați nesupravegheată mașina dacă aceasta lucrează în apropierea animalelor de companie, a copiilor sau a adulților neavizați.

Întreținerea și depozitarea

AVERTISMENT! Dacă robotul urmează să fie răsturnat, alimentarea lui trebuie întreruptă prin apăsarea butonului Power.

Butonul Power trebuie apăsat și trebuie întreruptă alimentarea electrică a mașinii înainte de toate intervențiile efectuate sub mașină, cum ar fi curățarea ei sau înlocuirea lamelor.

- a) Mențineți toate piulițele, bolțurile și șuruburile strânse pentru a vă asigura că echipamentul este în bună stare de funcționare;
- b) Inspectați robotul în fiecare săptămână și, pentru siguranță exploatarii, înlocuiți toate părțile învechite sau deteriorate;
- c) Verificați mai ales starea lamelor și a discului de fixare a lamelor. Dacă este necesară înlocuirea lamelor, înlocuiți și șuruburile lor de fixare, pentru a păstra echilibrul părților rotative.
- d) Asigurați-vă că piesele de schimb folosite la înlocuirea celor vechi sunt originale și de tipul prescris;
- e) Asigurați-vă că reîncărcarea acumulatorului va fi efectuată cu încărcătorul recomandat de

către fabricant. Utilizarea incorectă a încărcătorului poate duce la electrocutare, supraîncălzire sau surgerea unui lichid coroziv din acumulator;

- f) În cazul scurgerii electrolitului și intrarea în contact cu acesta, clătiți partea respectivă cu apă sau cu agent de neutralizare, iar dacă a intrat în contact cu ochii dvs., adresați-vă medicului;
- g) Repararea mașinii trebuie efectuată cu respectarea strictă a instrucțiunilor fabricantului.

Recomandare

Conectați mașina și/sau perifericele ei la un circuit de alimentare electrică care este protejat de un întrerupător acționat de curentul rezidual (RCD), cu o intensitate a curentului de declanșare care nu depășește 30 mA.

Riscuri reziduale

Pentru a evita leziunile corporale, purtați mănuși de protecție speciale la schimbarea lamelor.

Transportul mașinii

Transportul robotului de tuns iarba pe distanțe lungi trebuie efectuată în ambalajul lui original. Mutarea în siguranță a mașinii în cadrul perimetrului de lucru:

- a) Apăsați butonul STOP pentru a opri robotul de tuns iarba.
La prima pornire a robotului de tuns iarba, selectați un cod PIN alcătuit din patru cifre.
- b) Opriți întotdeauna robotul dacă intenționați să-l mutați într-un alt loc.
- c) Mutați robotul prin apucarea mânerului aflat în față, sub mașină. Transportați robotul ținând discul lamelor departe de corpul dvs.

Cereri expunere RF

Pentru a satisface cererile expunerii, o distanță de separație de 200mm sau mai mult trebuie să fie între acest dispozitiv și persoane în timpul operării acestui dispozitiv.

Pentru a asigura conformitatea, operațiunile la o distanță mai aproape de nu este recomandată. Antena folosită pentru acest transmisițor nu trebuie să fie localizată în coniectura cu orice altă antenă sau transmisițor.

Avertismente de siguranță pentru acumulator

- a) Nu demontați, deschideți sau rupeți celulele sau acumulatorul.**
- b) Nu scurtcircuitați un acumulator. Nu depozitați acumulatoarele la întâmplare într-o cutie sau într-un sertar unde s-ar putea scurtcircuita între ele sau prin materiale conductoare.** Când acumulatorul nu este utilizat, țineți-l la distanță de alte obiecte metalice, precum agrafele de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot crea contact între cele două borne. Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate cauza arsuri sau incendii.
- c) Nu expuneți acumulatorul la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.**
- d) Nu supuneți acumulatorul la socuri mecanice.**
- e) În cazul scurgerii acumulatorului, aveți grijă ca lichidul să nu intre în contact cu pielea sau ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din belșug și solicitați asistență medicală.**
- f) Consultați medicul imediat dacă ați înghițit o celulă sau un acumulator.**

- g) Mențineți acumulatorul curat și uscat.**
- h) Ștergeți bornele acumulatorului cu o cârpă curată și uscată dacă se murdăresc.**
- i) Acumulatorul trebuie încărcat înainte de utilizare. Consultați întotdeauna aceste instrucțiuni și utilizați procedura de încărcare corectă.**
- j) Nu lăsați acumulatorul la încărcat dacă nu îl utilizați.**
- k) După perioade extinse de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea acumulatorului de mai multe ori pentru a obține performanțe maxime.**
- l) Acumulatorul oferă cele mai bune performanțe când este operat la temperatura normală a camerei ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$).**
- m) Când depuneți la deșeuri acumulatoarele, păstrați separat acumulatoarele unor sisteme electrochimice diferite.**
- n) Reîncărcați folosind doar încărcătorul specificat de WORX. Nu utilizați niciun alt încărcător în afară de cel conceput specific pentru utilizarea cu acest echipament.** Un încărcător destinat unui anumit tip de acumulator poate genera riscul de izbucnire a incendiilor dacă este utilizat cu un alt acumulator.
- o) Nu utilizați acumulatoare care nu sunt concepute pentru utilizarea cu acest echipament.**
- p) Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.**
- q) Păstrați documentația originală a produsului pentru consultări ulterioare.**
- r) Scoateți acumulatorul din echipament dacă nu îl utilizați.**
- s) Depuneți acumulatorul la deșeuri în mod corespunzător.**

Informații referitoare la robotul Landroid®

AVERTISMENT – robotul de tuns iarba poate deveni o unealtă periculoasă dacă este utilizat într-un mod greșit. Citiți instrucțiunile de folosire înainte de a pune în funcțiune scula de grădină.



AVERTISMENT - mențineți o distanță sigură față de scula de grădină cât timp aceasta lucrează.



AVERTISMENT - înainte de a executa lucrări la scula de grădină sau de a o ridica, acționați dispozitivul de deconectare al acesteia.



AVERTISMENT – Nu folosiți scula de grădină ca mijloc de transport.



Nu ardeți



Nu expuneți la ploaie sau apă



Acumulatoarele trebuie reciclate. Nu aruncați acumulatoarele la gunoi. Repuneți acumulatoarele uzate la punctul local de colectare sau reciclare.



Nu spălați mașina cu aparate de spălat cu apă sub presiune!



Aparat electric de clasa a III-a



Produsele electrice nu trebuie depuse la deșeuri împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să depuneți produsele electrice la unitățile de reciclare existente. Consultați-vă cu autoritățile locale sau cu distribuitorul pentru sfaturi privind reciclarea.

Landroid® dumneavoastră poate fi folosit cu alte accesorii WORX funcționale. Vizitați www.worxlandroid.com pentru a ști mai multe despre aceste opțiuni accesorii disponibile.

Informații Privind Zgomotul

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Presiune sonoră ponderată	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Putere sonoră ponderată	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Purtați protecție pentru urechi când presiunea acustică este peste: 80 dB (A).

Un anumit grad de zgomot generat de mașină nu poate fi evitat. Nu permiteți funcționarea mașinii și limitați zgomotul produs de aceasta în anumite perioade ale zilei. Respectați perioadele de odihnă care pot restricționa orele de funcționare la minimum. Pentru protecție personală și pentru a proteja oamenii din apropiere, toți aceștia trebuie să poarte dispozitive adecvate de protecție auditivă.

Protecția Mediului Înconjurător



Deșeurile produselor electrice nu se vor arunca împreună cu deșeurile menajere. Reciclați acolo unde există instalații de reciclare. Consultați autoritățile locale sau vânzătorul pentru recomandări privind reciclarea.

Declarație De Conformitate

Noi,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declărăm că produsul,

Robot de tuns iarba marca

Tip **WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E WR154E WR155E WR156E (100-199 - designation of machinery, representative of Robotic Lawnmower) (Year, article number and month of serial number are placed on the back page. The complete serial number is clearly stated on the enclosure of lawnmower) with battery charger WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 and charging base WA0510 / WA0511 / WA4002.1**

Funcție **Tunderea gazonului**

Este conform cu următoarele Directive,

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC modificată prin 2005/88/EC, 2014/53/EU

WR130E WR131E:

2000/14/EC modificată prin 2005/88/EC

- Procedură de evaluare a conformității conformă cu
- Nivel de putere sonoră măsurat
- Nivel de putere sonoră garantat declarat

Anexa V
64.2 dB(A)
65 dB(A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC modificată prin 2005/88/EC

- Procedură de evaluare a conformității conformă cu
- Nivel de putere sonoră măsurat
- Nivel de putere sonoră garantat declarat

Anexa V
65.5 dB(A)
67 dB(A)



Securitatea produsului

Instrucțiuni generale și suplimentare de siguranță

RO

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC modificată prin 2005/88/EC

- Procedură de evaluare a conformității conformă cu
- Nivel de putere sonoră măsurat
- Nivel de putere sonoră garantat declarat

Anexa V

64.3 dB(A)

66 dB(A)

Organismul notificat implicaț

Nume: Intertek Testing & Certification Ltd. (organism notificat 0359)

Adresa: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Nr. certificare : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Standardele sunt conforme cu,

**EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,
EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,
EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,
EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,
EN 55011:2016,
EN 303 447 V1.1.1
EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Persoana autorizată să compileze fișierul tehnic,

Denumire Marcel Filz

Adresă Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

2018/12/03

Allen Ding

Adjunct Inginer Şef, Testare si certificare

Positec Technology (China) Co., Ltd

18, Dongwang Road, Suzhou Industrial

Park, Jiangsu 215123, P. R. China

DİKKAT! Bu talimatın bütünlükümleri okuyun. Aşağıdakitalimathükülerineuyarke nhatayıpılacakolursa, elektrikçarpmaları, yanınve/veyaağıralaranmalaranedenolunabilir.

Makinening güvenliçalışması içintalimatları dikkatlibirşekildeokuyun.

İleridebakiçıntılmuyarılarıvetalimatları saklayın.

- Bu bahçe aleti; fiziksel, duyu salveyazihinselyeteneklerikisitli, yetersizdeneyimeve/ veya eksik bilgi yesahipkisiiler (çocuklardahil) tarafından kullanılmaya uygun değildir. Bu kişiler alet iancak güvenliklerinden sorumlubahçe aletinin nasıl kullanılacağı hakkında talimatlarak kullanabilirler.
- Çocukların bahçe aleti ile oynamamasına dikkat edilmelidir.
- Cihaz yalnızca, yanında verilen güç sağlama ünitesi ile kullanılmalıdır.

UYARI: Kişilere zarar verme ihtimalini ve makinenin hasar görme olasılığını azaltmak için makineyi kapatmadan batarya takımını çıkarmayın.

ÖNEMLİ

KULLANMADAN ÖNCE OKUYUN

DAHA SONRA BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN

Güvenli çalışma yöntemleri

EĞİTİM

- a) Talimatları dikkatle okuyun. Talimatları anladığınızdan ve cihazın kontrolleri ve cihazın uygun kullanımı hakkında bilgi sahibi olduğunuzdan emin olun.
- b) Çocuklarınveyabukullanmakılavuzu tam olarak okuyup anlamamışkisiilerin bahçe aletini kullanmasına nahiçbir zaman izin vermeyin. Bazıulusalyonetmeliklerbualetinkullanımı yaşınisınırla yabilir.
- c) Bu aletikullananlar başkalarınının başına gelebilecek kazalar dan ve yabanları nözelmülkiyetinde bulunan mallardan gelebilecek hasarlardan sorumludur.

Hazırlık

- a) Sınırlamatelininkusursuz kurulumununkullanmakılavuzundakiaçıklamaları uyguna rakyapıldı ğındaneminolun.
- b) Bahçe aletinin kullanıldığı alan idüzenli aralıklarla kontrol edin ve bütüntaşları, kütük parçalarını, teller ve benzerines neleri uzaklaştırın.
- c) Bıçaklar, bıçak vidaları ve kesmedonanımının naşını paşınmadıklarını ve yahasargörüp medikleri nibe rlemek üzere bahçe aletini idüzenli aralıklarla kontrol edin. Dengesiz çalışmayıp önemek üzere şınan bıçakları ve bıçak vidalarını takım halinde değiştirein.
- d) Çok milli cihazlarda, dönen bir bıçak diğer bıçakların dönmesine neden olabilir.
- e) **UYARI!** Çim biçme makinesi, birinin gözetimi olmadan çalıştırılmamalıdır.

Kullanım

1. Genel

- a) Bahçe aletini hiçbir zaman hasarlı koruyucu kapaklarla ve yagfüvenlikdonanımı olmadan kullanmayın, örneğin saptırma levhaları yerinde olmalıdır.
- b) Ellerinizi ve ayaklarınızı aletin勤奋en parçalarının yakınına getirmeyin. Dönerbiçmemek makinelerinde, deşarj kapaklarını her zaman açık tutun.
- c) Motor çalışır durumda iken bahçe aletini hiçbir zaman kaldırma yinveyataşımayın.
- d) Şunları yapmadan önce alet üzerindeki devre dışı bırakma cihazını çalıştırın.

- blokajları giderirken;
 - bahçe aletini kontrolederken, temizlerken veya yakendin de birçalışmayaparken,
- e) Robotik çim biçme makinesinin orijinal tasarımları değiştirilemez. Tüm değişiklikler kendi sorumluluğunuza düşerdir.
- f) Robotik çim biçme makinesini, talimatlara göre başlatın. Güç anahtarı açıldığında ellerinizi ve ayaklarınızı dönen bıçaklardan uzak tuttuğunuzdan emin olun. Ellerinizi ve ayaklarınızı kesinlikle biçicinin altına koymayın.
- g) Robot çim biçiciyi asla güç düğmesi açıkken kaldırımayın veya taşımayın.
- h) Robotik çim biçme makinesinin nasıl çalıştığını ve nasıl hareket ettiğini bilmeyenlerin biçme makinesini kullanmasına izin vermeyin.
- i) Robotik çim biçme makinesi veya şarj istasyonunun üstüne herhangi bir şey koymayın.
- j) Robotik Çim Biçme Makinesinin arızalı bir bıçak diskleri veya gövdeyle kullanılmasına izin vermeyin. Hatalı bıçaklar, vidalar, somunlar veya kablolarla birlikte de kullanılmamalıdır.
- k) Biçme makinesini kullanmak istemediğinizde, daima robotik çim biçme makinesini kapatın. Robot çim biçicinin çalışabilmesi için güç düğmesi açık olmalı ve doğru PIN numarası girilmiş olmalıdır.
- l) Ellerinizi ve ayaklarınızı dönen bıçaklardan uzak tutun. Robotik çim biçme makinesi çalışırken, asla ellerinizi veya ayaklarınızı gövdeye yaklaştırmayın veya altına koymayın.
- m) Kötü hava koşullarında özellik yıldırım tehlikesi olduğunda makinenin ve çevre birimlerinin kullanılmasını önlemek için.
- n) Hareketli tehlikeli parçalara tamamen durmadan dokunmayın.
- o) Kamuya açık alanlarda kullanılacak makineler için, makinenin çalıştığı alanlara ve civarına uyarı işaretleri konulmalıdır. Uyarı işaretlerinde aşağıdaki metinler yer almmalıdır:

Uyan! Otomatik çim biçici! Makineden uzak durunuz! Çocuklarınızı gözetim altında tutunuz!

2. Ayrıca, cihaz otomatik olarak çalışırken

- a) Yakınında evcil hayvanlar, çocuklar veya başkalarının bulunma olasılığı varsa bahçe aletini denetiminiz dışında çalıştırımayın.

BAKIM VE DEPOLAMA

UYARI! Çim biçici ters döndürüldüğünde güç düğmesi daima kapalı olmalıdır. Bıçakları değiştirirken veya temizlerken olduğu gibi çim biçicinin alt çerçevesi üzerinde yapılan tüm çalışmalar sırasında güç düğmesi kapalı olmalıdır.

- a) Makinenin güvenli şekilde çalışması için tüm somunları, civataları, vidaları sıkıştırın.
- b) Robotik çim biçme makinesini her hafta muayene edin ve aşınmış veya hasar görmüş parçaları güvenlik için değiştirin.
- c) Özellikle bıçakların ve bıçak disklerinin hasar görmediğini kontrol edin. Dönen parçaların dengelenmesi için gerekliyse, tüm bıçakları ve vidaları aynı zamanda değiştirin.
- d) Sadece doğru tipte kesme araçlarının kullanıldığından emin olun.
- e) Bataryanın, üretici tarafından önerilen doğru şarj cihazı kullanılarak şarj edilmiş olduğundan emin olun. Yanlış kullanım, elektrik şoku, aşırı ısınmaya veya batarya aşındırıcı sıvı sızmasına neden olabilir.
- f) Su/nötralize edici araçlarla birlikte elektrolit sıvı sızıntı olması halinde, göz ve benzeri organlarla temas ederse, tıbbi yardım isteyin.
- g) Cihazın bakımı, imalatçıların talimatlarına uygun olmalıdır.

Tavsiye

Makineyi ve/veya çevre birimlerini sadece 30 mA üzerinde olmayan bir trip akımlı artık akım cihazı (RCD) tarafından korunan bir besleme devresine bağlamak için

Artık riskler

Yaralanmaları önlemek için, bıçakları değiştirirken koruyucu eldiven takın.

Taşıma

Robotik çim biçme makinesi uzun mesafelere taşınırken, orijinal ambalaj kullanılmalıdır.

Güvenli şekilde taşıma şekli veya çalışma alanı içinde:

- a) Biçiciyi durdurmak için STOP (DURDUR) düğmesine basın.
Dört basamaklı PIN kodunu çim biciciyi ilk kez açığınızda seçersiniz.
- b) Biçiciyi taşıyacağınızda, daima robotik çim biçme makinesini kapatın.
- c) Biçiciyi, ön tarafta kısmındaki koldan tutarak taşıyın. Biçiciyi, bıçak diskini gövdeden ayırarak taşıyın.

Radya Frekansına maruz kalma durumları

Radyo frekansına maruz kalma ile ilgili sorunlar yaşanmaması için, cihazın çalıştığı durumlarda cihaz ile insanlar arasındaki mesafenin 200 mm ve daha büyük olması gerekmektedir.

En uygun durumun sağlanması adına, belirtilen bu değerden daha yakın mesafeler tavsiye edilmemektedir. Bu verici için kullanılan anten, başka bir anten veya verici ile birlikte aynı yere konumlandırılmalıdır.

Genel Güvenlik Talimat

- a) Pilleri veya pil ünitesini sökmeyin, açmayın veya parçalamayın.**
- b) Pil ünitesini kısa devre yaptırmayın. Pil ünitesini, birbirlerini kısa devre yaptıracak ya da iletken malzemeler tarafından kısa devre yapılabileceği bir kutu ya da çekmece içinde rasgele saklamayın,** Pil ünitesi kullanımda olmadığı zaman, iki uç arasında bağlantı sağlayabilecek ataç, bozuk para, anahtar, çivi, vida veya diğer küçük metal nesnelerden uzak tutun. Pil uçlarının kısa devre yapması yanık veya yangına sebep olabilir.
- c) Pil ünitesini ısvıra veya ateşe maruz bırakmayın. Doğrudan güneş ışığından muhafazadan kaçının.**
- d) Pil ünitesini mekanik şoka maruz bırakmayın.**
- e) Bir pilin akması durumunda, sıvı maddenin cilt veya gözler ile temas etmesine izin vermeyin. Eğer temas edilirse, etkilenen alanı bol miktarda su ile yıkayın ve tıbbi tavsiye alın.**
- f) Bir pil veya pil ünitesinin yutulması halinde derhal tıbbi tavsiye alın**
- g) Pil ünitesini temiz ve kuru tutun.**
- h) Pil ünitesinin yuvalarını, kirlenmesi halinde, temiz bir bez ile silin.**
- i) Pil ünitesinin kullanmadan önce şarj edilmesi gereklidir. Daima bu yönergeyi uygulayın ve doğru şarj etme yordamını kullanın.**
- j) Kullanmadığınızda pil ünitesini şarjda tutmayın.**
- k) Uzun süre sakladıktan sonra, maksimum performans elde etmek için pil ünitesini birkaç kez şarj ve deşarj etmeniz gerekebilir.**

- i) Pil ünitesi en iyi performansı normal oda sıcaklığında ($20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$) kullanıldığından verir.**
- m) Pil ünitelerini imha ederken, değişik elektrokimyasal sistemlere ait pil ünitelerini birbirinden ayrı tutun.**
- n) Sadece WORX tarafından belirtilen şarj cihazı ile şarj edin.** Bir pil türü için uygun olan şarj cihazı bir başka tür pil ile kullanıldığında yanın riski oluşturabilir.
- o) Ekipman ile birlikte kullanılmak için tasarlanmayan herhangi bir pil ünitesini kullanmayın.**
- p) Pil ünitesini çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.**
- q) İleride başvurmak için orijinal ürün belgelerini saklayın.**
- r) Kullanmadığınız zaman pil ünitesini ekipmandan çıkarın.**
- s) Gerektiği gibi imha edin.**

Landroid® hakkında Bilgiler



UYARI – Yanlış kullanıldığında, robotik çim biçme makinesi tehlikeli olabilir. Robotik çim biçme makinenizi kullanmadan önce, Kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun ve içeriği anladığınızdan emin olun.



Uyarı - Bahçe aleti çalışır durumda iken aletinizi kullanmadan önce, güvenli mesafe bırakın.



UYARI – Makinenin üzerinde çalışmaya başlamadan veya makineyi kaldırmadan önce devreden çıkışma cihazını çalıştırın.



UYARI! – Harekethalindeki bahçe aletinin üzerine çıkmayın.



Yakmayınız



Yağmura veya suya maruz bırakmayın.



Li-Ion

Bataryaları atmayın. Bitmiş bataryaları bölgelerinizde kitoplama yoluyla geri dönüşüm noktasına verin.



Makineyi, yüksek basınçlı bir yıkayıcı ile yıkamayın.



Sınıf III cihaz



Atık elektronik ürünler, evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen, tesislerin bulunduğu yerlerde geri dönüşüm yapın. Geri dönüşüm önerileri için yerel yetkililere veya satıcınıza danışın.

Landroid®'ınızı diğer fonksiyonel WORX aksesuarları ile kullanabilirsiniz. Mevcut durumdaki bu aksesuar seçenekleri hakkında daha fazla bilgi almak için www.worxlandroid.com adresini ziyaret ediniz.

Gürültü ve teknik veriler

	WR130E WR131E	WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E	WR153E WR154E WR155E WR156E
Ağırlıklı Ses Basıncı	$L_{pA} = 44.2 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 45.5 \text{ dB(A)}$	$L_{pA} = 44.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{pA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{pA} = 1.1 \text{ dB(A)}$
Ağırlıklı Ses Gücü	$L_{wA} = 64.2 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 65.5 \text{ dB(A)}$	$L_{wA} = 64.3 \text{ dB(A)}$
	$K_{wA} = 0.4 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 0.6 \text{ dB(A)}$	$K_{wA} = 1.1 \text{ dB(A)}$

Ses basıncı 80 dB (A) aşarsa kulaklık kullanınız.

Önlenebilir bir gürültü derecesine sahip değildir. Gürültülü çalışma hattı ruhsatlandırılmalı ve belli periyotlarla sınırlanmalıdır. Çalışma saatlerinin minimuma indirilmesi gerekebileceğinden dinlenme süreleri belirleyin. Kişisel koruma ve yakında çalışan insanların korunması için uygun kulak tıkaçları kullanılmalıdır.

Çevre Koruma

 Atık elektronik ürünler, evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen, tesislerin bulunduğu yerlerde geri dönüşüm yapın. Geri dönüşüm önerileri için Yerel Yetkililere veya satıcınıza danışın.

Uygunluk Beyannamesi

Biz,
Positec Germany GmbH
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Ürünümüzün aşağıdaki Direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz,

Ürünün tarifi **Robotik Çim Biçme Makinesi**

Tip **WR130E WR131E WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E WR153E**

WR154E WR155E WR156E (100-199 - çim biçme robottu sistem tasarımı ve temsili görseli) (Yıl, madde numarası ve seri numarasının ayı arka sayfaya yerleştirilir. Tam seri numarası çim biçme makinesinin kapağında açıkça belirtilmiştir) akü şarj cihazı WA3766 / WA3750.1 / WA3755.1 / WA3751 / WA3762 ve şarj tabanı charging base WA0510 / WA0511 / WA4002.1 ile

Fonksiyonu **Çim biçme**

Aşağıdaki direktiflere uygundur,

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU,
2000/14/EC ile yeniden düzenlenen 2005/88/EC, 2014/53/EU**

WR130E WR131E:

2000/14/EC ile yeniden düzenlenen 2005/88/EC

- Ek V uyarınca Uygunluk Değerlendirme Prosedürü
- Ölçülen Ses Gücü Seviyesi
- Beyan Edilen Garanti Edilen Ses Gücü Seviyesi

Annex V

- 64.2 dB (A)**
65 dB (A)

WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E:

2000/14/EC ile yeniden düzenlenen 2005/88/EC

- Ek V uyarınca Uygunluk Değerlendirme Prosedürü
- Ölçülen Ses Gücü Seviyesi
- Beyan Edilen Garanti Edilen Ses Gücü Seviyesi

Annex V

- 65.5 dB (A)**
67 dB (A)

WR153E WR154E WR155E WR156E:

2000/14/EC ile yeniden düzenlenen 2005/88/EC

- Ek V uyarınca Uygunluk Değerlendirme Prosedürü
- Ölçülen Ses Gücü Seviyesi
- Beyan Edilen Garanti Edilen Ses Gücü Seviyesi

Annex V**64.3 dB (A)****66 dB (A)**

Onaylı kuruluş dikkatinde

Adı: Intertek Testing & Certification Ltd. ((onaylanmış kuruluş 0359)

Adres: Cleeve Road, Leatherhead, Surrey, KT22 7SB United Kingdom

Sertifika No. : 181000439SHA-V1 (WR130E WR131E)

181000469SHA-V1 (WR141E WR142E WR143E WR144E WR145E WR146E)

181000473SHA-V1 (WR153E WR154E WR155E WR156E)

Uyulmakta olan standartlar,

EN 60335-1:2012+A11+A13:2017, EN 50636-2-107:2015+A1:2018, EN 60335-2-29:2004+A2:2010,**EN 62233:2008, EN ISO 3744:2005, EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014,****EN 61000-3-3:2013, EN 300 328 V2.1.1, EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 62311:2008,****EN 61558-1:2005+A1:2009, EN 61558-2-16:2009+A1:2013,****EN 55011:2016,****EN 303 447 V1.1.1****EN 55032:2015, EN 55035:2017**

Teknik dosyayı oluşturmaya yetkili kişi,

Adı**Marcel Filz****İlgi****Positec Germany GmbH, Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**

2018/12/03

Başmühendis, Test ve Belgelendirme
Positec Technology (China) Co., Ltd
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

WARRANTY STATEMENT FOR WORX Landroid® EN

If your WORX Landroid® becomes defective due to faulty materials or workmanship within a period of 3 years from the date of purchase, we guarantee to:

- Replace or repair all defective parts, free of charge, or,
- Repair products free of charge, or,
- Replace the unit with a new or re-conditioned unit, free of charge.

Your warranty is subject to the following conditions:

- Registration on the Internet www.worxlandroid.com within 30 days of purchase. (without registration, only 24 months warranty will apply)
- Battery packs are guaranteed for a 12 months period only, regardless of online registration. (The warranty is only for the original battery packs provided with the Robotic mower or the same model number of original battery packs, please note other battery packs are excluded from the warranty.)
- The tool has not been misused, abused, neglected, altered, modified or repaired by anyone other than an authorized service center.
- Only genuine WORX Landroid® accessories and parts have been used on or with the product.
- The tool has been subjected to fair wear and tear.
- The tool has not been used for trade or professional purposes.
- The tool has not been used for rental purposes.
- The tool has not sustained damage through foreign objects, substances or accidents.

Your warranty does not cover:

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions.
- Unauthorized/improper maintenance/handling or overload is excluded from this warranty as are accessories such as blade and wheels, etc.

For guarantee claims, you will need to submit a registration document and proof of purchase in the form of a valid receipt that displays date and place of purchase.

This guarantee statement does not replace but is in addition to your statutory rights.

This warranty does not apply to accessories supplied with the tool.

This warranty applies only to the original purchaser and may not be transferred.

All repairs and replacement tools will be covered by the limited warranty for the balance of the warranty period from the date of the original purchase.

■ For exploded drawing and parts list, please visit: www.worx.com

GARANTIEBEDINGUNGEN ZU WORX-GARTENWERKZEUGEN D

Sollte sich Ihr WORX Landroid®-Werkzeug innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum aufgrund von Material- oder Ausführungsmängeln als fehlerhaft erweisen, gewähren wir Ihnen folgende Garantien:

- Kostenloser Ersatz oder kostenlose Reparatur aller fehlerhaften Teile, oder
- Kostenlose Reparatur der Produkte, oder;
- Kostenloser Ersatz des Geräts durch ein neues oder; generalüberholtes Gerät.

Für Ihre Garantie gelten folgende Bedingungen:

- Registrierung im Internet www.worxlandroid.com innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. (Ohne Registrierung gilt nur eine 24-monatige Garantie.)
- Auf Akkus wird nur eine Garantie von 12 Monaten gewährt, ungeachtet der Online-Registrierung. (Die Garantie gilt nur für Original-Akkupacks, die mit dem Robotermäher geliefert wurden, oder für Original-Akkupacks der gleichen Modellnummer. Bitte beachten Sie, dass andere Akkupacks von der Garantie ausgeschlossen sind.)
- Das Werkzeug wurde nicht falsch verwendet, missbraucht, vernachlässigt, verändert, modifiziert oder nicht von einem autorisierten Kundendienst repariert.
- Nur originale WORX Landroid®-Zubehörteile und Einzelteile wurden am oder zusammen mit dem Produkt verwendet.
- Das Werkzeug war einer angemessenen Abnutzung ausgesetzt.
- Das Werkzeug wurde nicht für gewerbliche oder berufsbezogene Zwecke verwendet.
- Das Werkzeug wurde nicht gegen eine Gebühr ausgeliehen.
- Das Werkzeug wurde nicht von Fremdgegenständen, Substanzen oder aufgrund von Unfällen beschädigt.



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

Ihre Garantie deckt folgende Sachverhalte nicht ab:

- Bauteile, die sich während anweisungsgemäßer Handhabung auf natürliche Weise abgenutzt haben.
- Unerlaubte/falsche Wartung/Handhabung oder Überlastung von Zubehörteilen ist von dieser Garantie nicht abgedeckt, z. B. Klingen und Räder usw.

Um Garantieansprüche geltend zu machen, müssen Sie ein Registrierungsdokument und den Kaufbeleg in Form eines gültigen Kassenzettels vorlegen, auf dem das Kaufdatum und der Kaufort vermerkt ist.

Diese Garantieerklärung ersetzt nicht Ihre gesetzlich festgelegten Rechte, sondern ergänzt diese.

Die Garantie gilt nicht für Zubehörteile.

Die Garantie ist nur für den ursprünglichen Käufer gültig und kann nicht übertragen werden.

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch bewirken sie den Beginn einer neuen Garantiefrist.

■ **Explosionszeichnung und Teileliste finden Sie unter: www.worx.com**

ÉNONCÉ DE GARANTIE POUR OUTILS DE JARDINAGE WORX F

Si votre outil WORX Landroid® devient défectueux en raison de défaut de matériaux ou de fabrication dans les 3 ans à compter de la date d'achat, nous garantissons de:

- Remplacer ou réparer toutes les pièces défectueuses, sans frais, ou
- Réparer les produits sans frais, ou
- Remplacer l'unité par une unité neuve ou réusinée, sans frais.

Votre garantie est soumise aux conditions suivantes:

- Enregistrement via Internet au site www.worxlandroid.com dans les 30 jours à compter de la date d'achat. (sans enregistrement, 24 mois seulement de garantie seront validés).
- Les blocs de batterie sont garantis uniquement pendant 12 mois, que vous soyez ou non enregistré sur le site. (La garantie ne concerne que la batterie d'origine fournie avec la tondeuse Robotic ou le même numéro de modèle de la batterie d'origine. Veuillez noter que les ensembles batteries sont exclues de la présente garantie.)
- L'outil n'a pas été utilisé à mauvais escient, abusé, négligé, modifié ou réparé par une personne autre qu'un centre de service agréé.
- Toutes les pièces et les accessoires utilisés sur ou avec le produit sont de la marque WORX Landroid®.
- L'usure présentée par l'outil est normale.
- L'outil n'a pas été utilisé à des fins commerciales ou professionnelles.
- L'outil n'a pas été loué.
- L'outil n'a pas subi de dommages par des objets étrangers, des substances ni subi d'accidents.

Votre garantie ne couvre pas:

- Les composants qui font l'objet d'une usure naturelle résultant de l'utilisation conforme aux instructions d'utilisation.
- Toute manipulation/maintenance ou surcharge non autorisée/inappropriée est exclue de la présente garantie ainsi que les accessoires, tels que les lames et roues, etc.

Pour toute demande sous garantie, vous devez soumettre un document d'enregistrement et un reçu valide servant de preuve d'achat et indiquant la date et le lieu de l'achat .

Le présent énoncé de garantie ne remplace pas vos droits statutaires mais les complète.

Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires.

Cette garantie n'est accordé qu'à l'acheteur initial et ne peut pas être transmise.

Toutes les réparations et le remplacement des outils seront couverts par la garantie limitée pour la durée de la période de garantie à partir de la date d'achat.

■ **Pour la liste détaillée des dessins et pièces, voir: www.worx.com**

DICHIARAZIONE DI GARANZIA PER STRUMENTI DA GIARDINAGGIO WORX I

Se lo strumento WORX Landroid® diventa difettoso a causa di difetti di materiale o di lavorazione entro un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, si garantisce di:

- Sostituire o riparare gratuitamente tutti i componenti difettosi oppure;



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

- Riparare gratuitamente i prodotti oppure;
- Sostituire gratuitamente l'unità con una nuova o rigenerata.

La garanzia è soggetta alle seguenti condizioni:

- Registrazione su Internet al sito www.worxlandroid.com entro 30 giorni dall'acquisto. (senza registrazione, si applica solo una garanzia di 24 mesi).
- Le batterie dispongono di una garanzia di soli 12 mesi, indipendentemente dalla registrazione online. (La garanzia è valida solo per i pacchi batteria originali forniti con il tosaerba robotizzato o lo stesso numero di modello dei pacchi batteria originali. Altri pacchi batteria sono esclusi dalla garanzia.)
- Lo strumento non è stato sottoposto a uso non corretto, negligenza, alterato, modificato o riparati da persone diverse da un centro di assistenza autorizzato.
- Su o con questo prodotto sono stati utilizzati solo accessori WORX Landroid® originali.
- Lo strumento è stato sottoposto a normale usura.
- Lo strumento non è stato utilizzato per scopi commerciali o professionali.
- Lo strumento non è stato utilizzato per scopi di noleggio.
- Lo strumento non ha subito danni dovuti a corpi estranei, sostanze o incidenti.

La garanzia non copre:

- I componenti soggetti a normale usura causata dall'uso in base alle istruzioni per l'uso.
- La manutenzione/l'uso non autorizzati/impropri o il sovraccarico sono esclusi da questa garanzia così come accessori quali lame e ruote, ecc.

Per la richiesta di danni durante il periodo della garanzia, è necessario inviare un documento di registrazione e la prova di acquisto sotto forma di ricevuta valida contenente data e luogo di acquisto.

Questa dichiarazione di garanzia non sostituisce ma si aggiunge ai diritti legali.

La presente garanzia non è valida per gli accessori.

La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originale e non può essere trasferita.

Tutte le riparazioni e gli attrezzi sostituiti saranno coperti da una garanzia limitata. Tale garanzia scadrà alla stessa data di scadenza della garanzia originale.

■ **Per la vista esplosa e l'elenco dei componenti, visitare il sito: www.worx.com**

DECLARACIÓN DE GARANTÍA PARA HERRAMIENTAS DE JARDINERÍA WORX ES

Si su herramienta WORX Landroid® se avería debido a materiales o mano de obra defectuosa durante un período de 3 años desde la fecha de compra, le garantizamos lo siguiente:

- Sustitución o reparación de todas las piezas defectuosas sin cargo alguno, o bien,
- Reparación del producto sin coste alguno, o bien,
- Sustitución de la unidad por otra nueva o reajustada sin coste alguno.

Su garantía está sujeta a las siguientes condiciones:

- Registro en el sitio Web de www.worxlandroid.com en el plazo de 30 días desde que se realizara la compra. (Sin el registro, solamente se aplicará un período de garantía de 24 meses).
- Las baterías solamente están garantizadas durante un período de 12 meses, independientemente de si se ha realizado o no el registro en línea. (La garantía solo cubre las baterías originales incluidas con el robot cortacésped o el mismo número de modelo que las baterías originales. Debe tener presente que la garantía no cubre ninguna otra batería.)
- La herramienta no se ha utilizado de forma anómala, abusiva o negligente o no se ha alterado, modificado o reparado por nadie, excepto por el centro de servicio autorizado.
- Solamente accesorios y piezas originales de WORX Landroid® se han utilizado en este producto o y con él.
- La herramienta ha estado sujeta a un desgaste normal.
- La herramienta no se ha utilizado para fines comerciales o profesionales.
- La herramienta no se ha alquilado.
- La herramienta no ha sufrido daños por objetos o sustancias extrañas ni por accidentes.

La garantía no cubre:

- Componentes sujetos a desgaste natural causado por el uso conforme a las instrucciones de funcionamiento.



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

- El mantenimiento o la manipulación no autorizada o inadecuada no está cubierta por esta garantía así como accesorios como cuchillas y ruedas etc.

Para las reclamaciones de la garantía, necesitará enviar un documento de registro y la prueba de compra con el formato de un recibo válido que muestre la fecha y lugar de la compra.

Esta declaración de garantía no sustituye a sus derechos estatutarios, sino que los complementa.

Esta garantía no es aplicable a los accesorios.

Esta garantía es aplicable sólo al comprador original y no puede ser transferida.

Todas las reparaciones y herramientas de repuesto serán cubiertas por la garantía limitada por el resto del período de garantía desde la fecha original de compra.

■ **Para obtener un dibujo explosionado y la lista de piezas, visite: www.worx.com**

GARANTIEVERKALRING VOOR WORX-TUINGEREEDSCHAP

NL

Raakt uw WORX Landroid®-machine defect door materiaal- of bouwfouten binnen een periode van drie jaar vanaf de datum van aankoop, dan garanderen wij:

- Vervanging of reparatie van alle defecte onderdelen, zonder kosten, of,
- Volledige vervanging van het product, zonder kosten,
- Volledige vervanging door een nieuwe of gerepareerde eenheid, zonder kosten.

Uw garantie is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

- Registratie op het internet www.worxlandroid.com binnen 30 dagen na aankoop. (zonder registratie is de garantie slechts 24 maanden geldig).
- Batterijen zijn gegarandeerd voor slechts 12 maanden, ongeacht de on-line-registratie. (De garantie is alleen van kracht voor de originele accupacks, die worden meegeleverd met de robotmaaier of hetzelfde modelnummer van de originele accupacks, andere accupacks zijn uitgesloten van garantie.)
- De machine is niet misbruikt, verkeerd gebruikt, verwaarloosd, gewijzigd, veranderd of gerepareerd behalve door een bevoegd servicecentrum.
- Er zijn alleen originele WORX Landroid®-toebehoren en –onderdelen in het product gebruikt.
- De machine is onderworpen geweest aan normaal gebruik en normale slijtage.
- De machine is niet gebruikt voor handel of voor professionele toepassingen.
- De machine is niet voor verhuur gebruikt.
- De machine heeft geen schade opgelopen door vreemde voorwerpen, substanties of ongevallen.

Uw garantie dekt niet:

- Onderdelen die onderworpen zijn aan normale slijtage door gebruik in overeenstemming met de bedieningsinstructies.
- Onbevoegd en onjuist onderhoud, behandeling, overbelasting is uitgesloten van deze garantie, evenals toebehoren zoals messen en wielen enz.

Om aanspraak te maken op garantie, dient u een registratierecord in, alsmede een bewijs van aankoop in de vorm van een geldige aankoopnota met de plaats en datum van aankoop.

Deze garantieverklaring komt niet in de plaats van uw wettelijke rechten maar vult ze aan.

Deze garantie is niet van toepassing op accessoires.

Deze garantie kan alleen genoten worden door de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.

Alle reparaties en vervangende gereedschappen hebben een garantie voor de duur van de resterende garantieperiode vanaf de datum van eerste aankoop.

■ **Ga naar www.worx.com voor een opengewerkte tekening en een lijst van de onderdelen.**

OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE DOTYCZĄCE NARZĘDZI OGRODOWYCH WORX PL

Jeśli posiadanego narzędzia Landroid® WORX ulegnie uszkodzeniu z powodu wad materiałowych lub wad wytwarzania w okresie 3 lat od daty zakupu, gwarantujemy

- Wymianę lub bezpłatną naprawę wszystkich uszkodzonych części lub;



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

- Bezpłatną naprawę produktów lub;

- Bezpłatną wymianę urządzenia na nowe lub odnowione.

Gwarancja podlega następującym warunkom:

- Rejestracja w Internecie pod adresem www.worxlandroid.com w czasie 30 dni od zakupienia. (bez rejestracji ma zastosowanie wyłącznie gwarancja 24 miesięczna).
- Na zestaw baterii udziela się gwarancji 12 miesięcznej, niezależnie od rejestracji online. (Gwarancja obejmuje wyłącznie oryginalne akumulatory dostarczone wraz z kosiarką lub oryginalne akumulatory przeznaczone dla tego typu kosiarek. Należy pamiętać, gwarancja nie obejmuje innych akumulatorów.)
- Narzędzie było używane prawidłowo, nie było nadużywane, nie zostało zaniedbane, zmienione, zmodyfikowane lub naprawione przez osoby inne niż pracownicy autoryzowanego punktu serwisowego.
- W tym produkcie lub z nim używane były wyłącznie oryginalne i części akcesoria Landroid® WORX.
- Narzędzie uległo normalnemu zużyciu.
- Produkt nie był wypożyczany.
- Produkt nie uległ uszkodzeniu na skutek kontaktu z ciałami lub substancjami obcymi, ani na skutek wypadku.

Twoja gwarancja nie obejmuje:

- Komponentów, które uległy naturalnemu zużyciu w wyniku używania zgodnie z instrukcjami działania.

- Gwarancja nie obejmuje nieautoryzowanej/nieprawidłowej konserwacji/usługi lub przeciążenia takich akcesoriów ostrza i koła, itd.

Roszczenia gwarancyjne wymagają, Wymagamy przesłania dokumentu potwierdzającego rejestrację i dowodu zakupu we właściwym formacie, z datą i miejscem zakupu.

To oświadczenie gwarancyjne nie zastępuje praw ustawowych, a jedynie je uzupełnia.

Ta gwarancja nie stosuje się do akcesoriów dostarczonych z tym narzędziem.

Niniejsza gwarancja obejmuje wyłącznie pierwotnego nabywcę i nie może być przekazywana.

Wszystkie naprawy oraz narzędzia zamienne będą objęte niniejszą ograniczoną gwarancją w czasie trwania okresu gwarancyjnego, liczonego od daty oryginalnego zakupu.

■ Rozszerzone rysunki i listę części można uzyskać pod adresem: www.worx.com

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY PRO ZAHRADNÍ NÁŘADÍ WORX

CZ

Pokud u vašeho nástroje WORX Landroid® dojde k závadě na materiálu nebo provedení v záruční době 3 let ode dne zakoupení, zaručujeme vám:

- Bezplatnou výměnu nebo opravu všech závadných částí nebo
- Bezplatnou opravu výrobku nebo
- Bezplatnou náhradu novým nebo repasovaným nástrojem.

Záruka je omezena následujícími podmínkami:

- Registrace na webu www.worxlandroid.com do 30 dnů ode dne zakoupení. (bez registrace platí pouze 24měsíční záruka)
- Na baterie se vztahuje pouze záruční doba 12 měsíců bez ohledu na rejstraci online. (Záruka se vztahuje pouze na originální akumulátory, které jsou dodávány s robotickou sekačkou, nebo na akumulátory stejného modelového čísla, jako mají originální akumulátory. Na jiné typy akumulátorů záruku nelze uplatnit.)
- Nářadí nebylo používán nesprávně, násilně ani nedbale, nebylo upravován, měněn ani opravován nikým vyjma autorizovaného servisního střediska.
- Na nebo s produktem bylo používáno pouze originální příslušenství a díly WORX Landroid®.
- U nástroje došlo k běžnému opotřebení.
- Nářadí nebylo využíván k obchodním nebo profesionálním účelům.
- Nářadí nebylo využíván k pronájmu.
- Nářadí nebylo poškozen cizími předměty, látkami nebo při nehodě.

Tato záruka se nevztahuje na následující případy:

- Součásti, které podléhají běžnému opotřebení způsobenému používáním v souladu s pokyny.
- Neoprávněná/nevhodná údržba/manipulace nebo přetěžování jsou vyloučeny z této záruky stejně jako příslušenství, jako například nožů a kol atd.

V případě reklamace bude třeba předložit dokument o rejstraci a doklad o zakoupení ve formě platného nákupního dokladu s uvedeným datumem a místem zakoupení.

Toto znění záruky nenahrazuje, ale rozšiřuje vaše zákonná práva.



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

Tato záruka se nevztahuje na příslušenství dodávaná s tímto nástrojem.

Tato záruka se vztahuje pouze na původního majitele a je nepřenosná.

Veškeré opravy a výměny budou kryty omezenou zárukou po zbytek záruční doby ode dne prvního zakoupení.

■ **Technické schéma a seznam dílů jsou k dispozici na webu: www.worx.com**

ZÁRUČNÉ PODMIENKY PRE ZÁHRADNÉ NÁRADIE WORX

SK

Ak váš nástroj WORX Landroid® prestane fungovať v dôsledku chybných materiálov alebo spracovania v lehote 3 rokov odo dňa jeho kúpy, ručíme vám, že:

- Bezplatnú výmenu alebo opravu všetkých chybných dielov alebo
- Bezplatnú opravu výrobkov alebo
- Bezplatnú výmenu zariadenia za nové repasované zariadenie.

Vaša záruka podlieha nasledujúcim podmienkam:

- Registrácia na internetovej stránke www.worxlandroid.com do 30 dní odo dňa kúpy. (Bez registrácie bude platná iba 24-mesačná záručná lehota.)
- Na akumulátory sa poskytuje iba 12-mesačná záručná lehotabev ohľadu na registráciu na internetovej stránke. (Záruka sa vzťahuje len na originálne akumulátory, ktoré sú dodávané s robotickou kosačkou, alebo na akumulátory rovnakého modelového čísla, ako majú originálne akumulátory. Na iné typy akumulátorov záruku nie je možné uplatniť.)
- Nástroj nesmie byť nesprávne používaný, zneužitý, zanedbaný, zmenený, upravovaný alebo opravovaný nikým iným, okrem autorizovaného servisného strediska.
- Na nástroji alebo výrobku sa používa len originálne príslušenstvo WORX Landroid® a náhradné diely.
- Nástroj je nadmerne opotrebovaný.
- Nástroj sa nepoužíva na obchodné alebo profesionálne účely.
- Nástroj sa nepoužíva na účely prenájmu.
- Nástroj nie je poškodený cudzími predmetmi, látkami alebo haváriami.

Vaša záruka sa nevztahuje na:

- komponenty, ktoré podliehajú prirodzenému opotrebeniu v dôsledku používania v súlade s návodom na obsluhu.
- Z tejto záruky je vylúčená neoprávnená/nesprávna údržba/manipulácia alebo preťaženie, ako napríklad príslušenstvo, čepele a kolesá atď.

Na uplatnenie záruky musíte predložiť registračný formulár a doklad o kúpe vo forme platnej potvrdenky, na ktorej je uvedený dátum a miesto kúpy.

Táto záruka nenahrádza vaše zákonné práva, ale tvorí iba ich doplnok.

Táto záruka sa nevztahuje na príslušenstvo dodávané spolu s nástrojom.

Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného zákazníka a nesmie sa preniesť na inú osobu.

Na všetky opravy a náhradné nástroje sa bude vzťahovať obmedzená záruka na zostávajúcu záručnú lehotu od pôvodného dátumu kúpy.

■ **Výkres s rozloženým pohľadom nájdete na lokalite: www.worx.com**

GARANCIJSKA IZJAVA ZA VRTNA ORODJA WORX

SL

Če se v obdobju treh (3) let od datuma nakupa na vašem WORX Landroid® orodju pojavi okvara zaradi napake v materialu ali izdelavi, vam jamčimo, da bomo:

- Brezplačno zamenjali ali popravili okvarjene dele ali
- Brezplačno popravili celotne izdelke, oziroma
- Brezplačno zamenjali enoto z obnovljeno in brezhibno delujočo.

Vaša garancija je predmet naslednjih pogojev:

- V roku tridesetih (30) dni od nakupa se morate registrirati na naslovu www.worxlandroid.com. (brez te registracije, vam lahko zagotovimo le štiriindvajset (24) mesečno garancijo)
- Za akumulatorske pakete priznavamo le dvanaest (12) mesečno garancijo, ne glede ali se registrirate preko spleta. (Ta garancija velja samo za originalne akumulatorje, priložene robotski kosilnici, oziroma za originalne akumulatorje z isto številko modela. Upoštevajte, da ta garancija ne velja za druge akumulatorje.)
- Orodja ne smete uporabljati za nepredvideni namen, ne smete ga preobremeniti, zanemarjati, predelati ali izpostaviti popravilu s strani nepooblaščene osebe.



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

- Skupaj z orodjem lahko uporabljate le originalne WORX Landroid® dodatke in rezervne dele.
- Okvara orodja ne sme biti posledica običajne obrabe.
- Okvara orodja ne sme biti posledica uporabe orodja za poklicne namene.
- Okvara orodja ne sme biti posledica dajanja orodja v najem.
- Okvara orodja ne sem biti posledica poškodbe z drugimi predmeti, substancami ali nastati zaradi nesreče.

Ta garancija ne zajema:

- Delov orodja, ki so predmet običajne obrabe, nastale zaradi ravnanja skladnega z navodili za uporabo.
- Posledic, ki nastanejo zaradi nepooblaščenega/neustreznega vzdrževanja in rokovanja z orodjem ali zaradi preobremenitve. Garancija ne vključuje tudi dodatkov, kot so rezila in kolesa ter podobni deli.

V primeru garancijskega zahtevka morate priložiti dokument iz katerega je razvidno jamstvo in dokazilo o nakupu z navedbo datuma ter kraja nakupa.

Ta garancijska izjava ne nadomešča, vendar je razširitev vaših obstoječih zakonskih pravic.

Ta garancija se ne nanaša na dodatke, ki so bili dobavljeni skupaj z orodjem.

Ta garancija se nanaša le na izvornega kupca in ni prenosljiva.

Vsa popravila in nadomestni deli bodo vključeni v omejeno garancijo glede na sorazmerni del garancijskega obdobja od datuma izvornega nakupa.

■ **Za podrobno kosovnico in seznam delov, obišcite: www.worx.com**

DECLARAÇÃO DE GARANTIA PARA FERRAMENTAS DE JARDIM WORX

PT

Se a sua ferramenta WORX Landroid® avariar devido a defeitos materiais ou de fabrico durante um período de 3 anos a partir da data de compra, garantimos:

- Substituir ou reparar gratuitamente todas as peças defeituosas, ou,
- Reparar o produto gratuitamente, ou,
- Substituir gratuitamente a unidade por uma nova ou reparada.

A sua garantia está sujeita às seguintes condições:

- Registo na Internet em www.worxlandroid.com um, prazo de 30 dias após a data da compra. (sem registo aplica-se apenas uma garantia de 24 meses).
- As baterias têm um período de garantia de apenas 12 meses, independentemente do registo online. (A garantia abrange apenas os conjuntos de baterias originais fornecidos com o cortador de relva Robótico ou o mesmo número de modelos de pacotes de baterias originais; por favor, note que outros conjuntos de baterias encontram-se excluídos da garantia.)
- A ferramenta tenha sido mal utilizada, danificada, alterada, modificada ou reparada por outras pessoas que não um centro de assistência autorizado.
- Apenas tenham sido utilizados acessórios e peças genuínas WORX Landroid® no produto.
- A ferramenta tenha sido sujeita a desgaste normal.
- A ferramenta não tenha sido utilizada para fins comerciais ou profissionais.
- A ferramenta não tenha sido alugada.
- A ferramenta não tenha sido danificada por objectos, substâncias estranhas ou acidentes.

A garantia não cobre:

- Componentes sujeitos a desgaste natural causado pela utilização de acordo com as instruções de utilização.
- A manutenção/manipulação não autorizada/inadequada ou sobrecarga está excluída desta garantia, assim como acessórios, lâminas e rodas, etc.

Para efeitos de garantia, deverá submeter um documento de registo e a prova de compra na forma de recibo válido que indique a data e o local de compra.

Esta declaração de garantia não substitui mas complementa os seus direitos legais.

Esta garantia não se aplica aos acessórios.

Esta garantia aplica-se apenas ao comprador original e não pode ser transferida.

Todas as reparações e ferramentas de substituição irão ser cobertas pela garantia limitada para equilíbrio do período de garantia a partir da data da compra original.

■ **Para consultar a vista explodida e a lista de componentes, visite: www.worx.com**



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

JÓTÁLLÁSI NYILATKOZAT WORX KERTI SZERSZÁMOKHOZ

HU

Amennyiben Worx Landroid® szerszáma anyaghiba vagy gyártási hiba miatt a vásárlástól számított 3 éven belül meghibásodik, garantáljuk, hogy:

- minden hibás alkatrészt ingyen kicserélünk vagy megjavítunk, vagy
- A terméket ingyen megjavítjuk, vagy
- A terméket ingyen kicseréljük egy új vagy felújított termékre.

A jótállás érvényesítésének feltételei:

- A vásárlás napjától számított 30 napon belül regisztrált a www.worxlandroid.com oldalon. (regisztráció nélkül csak 24 hónapos jótállás van érvényben)
- Az akkumulátorokra az online regisztrációtól függetlenül csak 12 hónapos jótállás van érvényben. (A jótállás csak a robotizált fűnyírógéppel együtt szállított akkucsomagra vagy az eredeti akkucsomaggal egyező modellszámúra vonatkozik. Kérjük, jegyezze meg, hogy az ezektől eltérő akkucsomagokra ez a jótállás nem terjed ki.)
- A terméket nem használták az utasításoktól eltérő módon, nem kezelték gondatlanul, nem módosították, és nem javították a hivatalos szervizközponton kívül.
- A terméken vagy a termékkel csak eredeti Worx Landroid® tartozékokat és alkatrészeket használtak
- A terméket ésszerűen használták, kopása természetes.
- A szerszámot nem használták kereskedelmi vagy profi célokra.
- A szerszámot nem használták kölcsönzési céllra.
- A szerszámot nem károsították idegen tárgyak, anyagok vagy balesetek.

Jótállása nem vonatkozik a következőre:

- Azokra a komponensekre, amelyek a használati utasításnak megfelelően természetes kopásnak és elhasználódásnak vannak kitéve.
- A nem engedélyezett használat/nem megfelelő karbantartás vagy kezelés, illetve a túlterhelés semmisítése teszi a garanciát, és az nem érvényes az olyan kiegészítőkre sem, mint pl. az izzók, kések és fejek stb.

A garancia érvényesítéséhez be kell küldenie egy regisztrációs dokumentumot, valamint a vásárlást igazoló érvényes nyugtát, amelyen szerepel a vásárlás dátuma és helye.

Ez a garancianyilatkozat nem helyettesíti, hanem kiegészíti a törvényben foglalt jogait.

Ez a jótállás nem vonatkozik a szerszámhoz mellékelt tartozékokra.

Ez a jótállás kizárolag az eredeti vásárlóra vonatkozik, és nem átruházható.

Minden javításra és csereszerszámra az eredeti vásárlástól számított időszakra vonatkozó korlátozott jótállás van érvényben.

■ **A részletes ábrák és alkatrészlisták itt találhatók: www.worx.com**

DECLARAȚIE DE GARANȚIE PENTRU UNELTE DE GRĂDINĂ

RO

În cazul în care vi se defectează WORX Landroid® datorită materialelor cu defect sau datorită manoperei în decurs de 3 ani de la data achiziționării, noi garantăm:

- Să înlocuim sau să reparăm toate piesele defecte, gratuit, sau,
- Să reparăm produsele gratuit, sau,
- Să înlocuim unitatea cu una nouă sau cu o unitate care a trecut prin reparație capitală, gratuit.

Garanția dumneavoastră se supune următoarelor condiții:

• Înregistrare pe Internet www.worxlandroid.com în decurs de 30 de zile de la achiziționare. (fără înregistrare, garanția este de doar 24 de luni).

• Pachetele de baterii au o garanție de doar 12 luni, indiferent de înregistrarea online. (Garanția se referă numai la pachetul de acumulatoare furnizate împreună cu mașina robotizată de tuns iarba sau la numărul de model identic cu cel al pachetului original de acumulatoare. Vă rugăm să rețineți că garanția nu se referă la pachetele de acumulatoare care diferă de cele menționate.)

• Unealta nu a fost utilizată incorrect, abuziv, nu a fost neglijată, adaptată, modificată sau reparată de alte persoane decât de către un centru de service autorizat.

• Pe produs sau cu produsul, au fost utilizate doar accesorii și piese originale WORX Landroid®.

• Unealta a fost supusă uzurii normale.

• Unealta nu a fost utilizată în scopuri comerciale sau profesioniste.

• Unealta nu a fost utilizată în scopuri de închiriere.



2+1
YEARS
LIMITED
WARRANTY

- Unealta nu are deteriorări ireversibile datorate unor obiecte străine, substanțe sau accidente.
- Garanția dumneavoastră nu acoperă:
- Componentele supuse uzurii normale cauzate de utilizarea în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.
- Mențenanța/manipularea neautorizată/inadecvată sau suprasolicitarea este exclusă din această garanție, la fel ca accesoriile de tipul lamei și al roților etc.

Pentru reclamațiile în garanție va trebui să prezentați un document de înregistrare și o dovdă de achiziționare sub formă de bon valabil pe care este trecută data și locul achiziționării.

Prezenta declarație de garanție nu înllocuiește drepturile dumneavoastră statutare, ci este un adăos la acestea.
Prezenta garanție nu este valabilă pentru accesoriile livrate împreună cu unealta.

Prezenta garanție se referă doar la cumpărătorul initial și nu poate fi transferată.

Toate reparațiile și uneltele înlăturate vor avea o garanție limitată egală cu perioada de garanție rămasă de la data achiziționării initiale.

■ **Pentru planșa sectionată și lista de piese vă rugăm să vizitați: www.worx.com**

WORX BAHÇE ALETLERİ GARANTİ BEYANI TR

Satınalma tarihinden itibaren 3 yıl içinde WORX Landroid® ürününün kusurlu malzeme veya işçilik nedeniyle bozulması durumunda şu garantileri vermektedir:

- Kusurlu parçaları ücretsiz olarak değiştirmek veya onarmak,
- Ürünleri ücretsiz olarak onarmak,
- Ürünü ücretsiz olarak yeni veya yenilenmiş bir ürünle değiştirmek.

Garantiniz şu şartlara tabidir:

- Satınalma tarihinden itibaren 30 gün içinde Internet üzerinden www.worxlandroid.com adresinde ürün kaydı yapmak. (kayıt yapılmazsa sadece 24 aylık garanti geçerlidir)
- Online kayıt yaptırılmış olsun veya olmasın, bateralar yalnızca 12 aylık garantiye sahiptir. (Garanti yalnızca Robotik çim biçiciyle birlikte verilen orijinal bateralar veya orijinal bateralarla aynı model numarasına sahip bateralar içindir. Diğer bateralar garanti kapsamı dışındadır.)
- Alet yanlış veya hor kullanılmamış, ihmäl edilmemiş, değiştirilmemiş, modifiye edilmemiş ya da yetkili servis merkezi dışındaki kişiler tarafından onarılmamış olmalıdır.
- Ürün üzerinde veya ürünle birlikte yalnızca orijinal WORX Landroid® aksesuarları ve parçaları kullanılmış olmalıdır.
- Alet makul aşınma ve yıpranmaya maruz kalmış olmalıdır.
- Alet ticari veya profesyonel amaçlarla kullanılmamış olmalıdır.
- Alet kiralama amacıyla kullanılmamış olmalıdır.
- Alet yabancı cisimler, maddeler veya kaza nedeniyle hasar görmemiş olmalıdır.

Şunlar garanti kapsamı dışındadır:

- Kullanma talimatlarına uygun kullanımdan kaynaklanan doğal aşınma ve yıpranmaya maruz kalan bileşenler.
- Yetkisiz/yanlış kullanım/bakım veya aşırı yüklenme durumunun yanı sıra bıçaklar, tekerlekler vb. aksesuarlar bu garanti kapsamının dışındadır.

Garanti talepleri için, satınalma tarihini ve yerini gösteren geçerli bir makbuz biçiminde bir kayıt belgesi ve satın alma kanıtınız gerekmektedir.

Bu garanti yasal haklarınızın yerini almamakta olup, bunlara yapılan bir ilavedir.

Bu garanti aletle birlikte verilen aksesuarlar için geçerli değildir.

Bu garanti yalnızca ilk satın alan kişi için geçerlidir ve başkasına devredilemez.

Bütün onarımlar ve yedek aletler, ilk satınalma tarihinden itibaren garanti süresi boyunca sınırlı garanti tarafından karşılanacaktır.

■ **Açık haldeki çizimler ve parça listesi için lütfen adresi ziyaret edin: www.worx.com**

EN To help speed up your Helpline telephone enquiry, we'd like you to provide your Landroid® model number and serial number before you call the Helpline.

You can write the model number and serial number below, how to find model number and serial number:
You can find your local Landroid helpline information by scanning the QR code below.

D Um Ihnen zu helfen, Ihre telefonische Anfrage an unsere Hotline so schnell wie möglich zu bearbeiten, übermitteln wir Ihnen die Landroid®-Modell- und Seriennummer, damit Sie diese haben, bevor Sie die Hotline anrufen.
Sie können die Modell- und Seriennummer hier notieren, wo finde ich die Modell- und Seriennummer:
Informationen zur lokalen Landroid-Hotline finden Sie, indem Sie den untenstehenden QR-Code scannen.

F Um Ihnen zu helfen, Ihre telefonische Anfrage an unsere Hotline so schnell wie möglich zu bearbeiten, übermitteln wir Ihnen die Landroid®-Modell- und Seriennummer, damit Sie diese haben, bevor Sie die Hotline anrufen.
Sie können die Modell- und Seriennummer hier notieren, wo finde ich die Modell- und Seriennummer:
Informationen zur lokalen Landroid-Hotline finden Sie, indem Sie den untenstehenden QR-Code scannen.

I Pour aider à accélérer votre requête téléphonique au Service d'assistance, merci de nous fournir votre référence de modèle et le numéro de série de votre Landroid® avant d'appeler le Service d'assistance.
Vous pouvez écrire votre référence de modèle et le numéro de série ci-dessous, comment trouver la référence du modèle et le numéro de série:
Vous pouvez trouver les informations de votre service d'assistance téléphonique Landroid en scannant le code QR ci-dessous.

ES Para ayudarnos a enviar su consulta telefónica a la línea de ayuda, le rogamos que nos facilite el número de modelo y el número de serie de su Landroid® antes de llamar a la línea de ayuda.
Puede anotar el número de modelo y el número de serie abajo, dónde se encuentran el número de serie y el número de modelo:
Puede encontrar la información de su línea de asistencia local de Landroid escaneando el siguiente código QR.

NL Om u sneller telefonisch van informatie te kunnen voorzien, willen we graag dat u ons het model- en serienummer van uw Landroid® verschaft voordat u de helplijn belt.
U kunt het model- en serienummer hieronder noteren, waar vindt u het model- en serienummer:
U kunt uw lokale Landroid-helplijneninformatie vinden door de QR-code hieronder te scannen.

PL Aby skrócić rozmowę z infolinią, przed wykonaniem połączenia proszę podać numer modelu oraz numer seryjny robota Landroid®.
Numer modelu oraz numer seryjny można wypisać poniżej, jak znaleźć numer modelu i numer seryjny:
Informacje na temat lokalnej infolinii Landroid można znaleźć, skanując poniższy kod QR.

CZ Pokud chcete urychlit zpracování vašeho dotazu na telefonní lince pomoci (Helpline), připravte si označení modelu a sériové číslo vaší sekačky Landroid®.
Označení modelu a sériové číslo si můžete poznačit níže, kde najdete označení modelu a sériové číslo:
Můžete nalézt informace o místní linii pomoci Landroid skenováním QR kódu níže.

SK Pokiaľ chcete urýchliť spracovanie vášho dotazu na telefónnej linke pomoci (Helpline), pripravte si označenie modelu a sériové číslo vašej kosačky Landroid®.
Označenie modelu a sériové číslo si môžete poznačiť nižšie, kde nájdete označenie modelu a sériové číslo:
Môžete nájsť miestne informácie o pomoci Landroid skenovaním kódu QR nižšie.

SL Zaradi hitrehše obravnave vaše poizvedbe po telefonski liniji za pomoč uporabnikom, vas prosimo, da pred klicem pripravite številko modela in serijsko številko vašega Landroid®.
Številko modela in serijsko številko lahko zapišete spodaj, kje lahko najdem številko modela in serijsko številko:
Informacije o telefonski liniji za pomoč uporabnikom lahko najdete tako, da pregledate spodnjo kodo QR.

PT Para ajudar a aumentar a velocidade da consulta telefónica da linha de apoio, gostaríamos que fornecesse o número do modelo Landroid® e o numero de série antes de ligar para a linha de apoio.
Pode escrever o número do modelo e o número de série abaixo, como encontrar o número do modelo e o número de série:
Você pode encontrar as informações locais da linha de ajuda do Landroid digitalizando o código QR abaixo.



HU A Helpline telefonszámán végzett bejelentésének gyorsabb feldolgozása érdekében mi már a Helpline tárcsázása előtt szeretnénk megadni önnek Landroid® gépének modell- és szériaszámát.

A modell- és szériaszámot az alábbi helyre jegyezheti le, hogyan található meg a modell- és szériaszám:
A helyi Landroid segélyvonal információkat az alábbi QR kód letapogatásával találhatja meg.

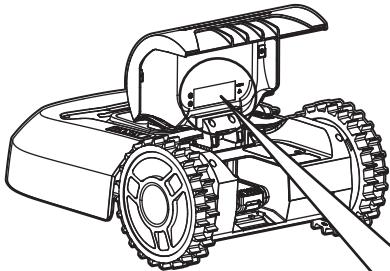
RO Pentru a ajuta cu grăbirea răspunsului la întrebările dumneavoastră prin linia de Asistență telefonică, am dori să ne furnizați numărul modelului și al seriei dumneavoastră Landroid înainte de a apela Asistența telefonică.
Puteți scrie numărul modelului și al seriei de mai jos, cum se poate găsi numărul modelului și al seriei:
Informațiile de la Asistența telefonică locală le puteți obține scanând codul QR de mai jos.

TR Yardım Hattı telefon görüşmelerinizi hızlandırmaya yardımcı olması için Yardım Hattını aramadan önce Landroid® model numaranızı ve seri numaranızı vermenizi rica ederiz.
Model ve seri numarasını aşağıya yazabilirsiniz, model ve seri numarası nasıl bulunur:
Aşağıdaki QR kodunu tarayarak yerel Landroid yardım hattı bilgilerinizi bulabilirsiniz.

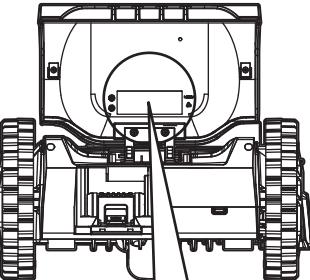
Model No. / Modell Nr. / Numéro de modèle / Numero di modello / Número de modelo / Modelnummer / Numer modelu / Modelové číslo / Číslo modelu / Številka modela / Número do Modelo / Típuszám / Număr de model / Model numarası _____

serial number / Ordnungsnummer / numéro de série / numero di serie / número de serie / serienummer / numer seryjny / sériové číslo / sériové číslo / serijska številka / número de série / sorozatszám / număr de serie / seri numarası _____

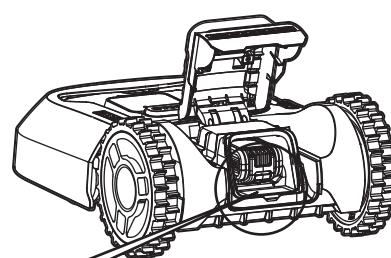
Landroid®S



Landroid®M



Landroid®L



AR04005000

